

Le pionnier des hebdomadaires de la région

Boucherville
Cajixia-Lavallée
St-Amable
Varennes
Verchères

Direction: 655-2031
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

la Seigneurie

LE MERCREDI, 20 MAI 1981, VOL. 17 No21

17,500 COPIES 64 PAGES

Ouverture du Rénovateur des Seigneurs

Les Bricoleurs de Boucherville feront des jaloux

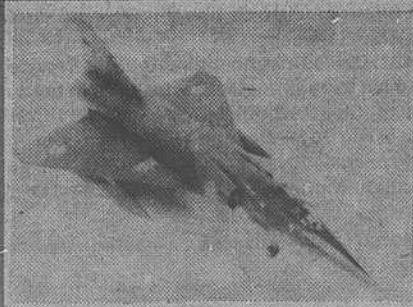


Photo: Bernard Brault.

Plutôt que de couper un ruban, scier un "deux par quatre". Voilà ce que s'apprête à faire le maire Parent sous les regards amusés de M. Pierre-Yves Racicot, propriétaire du Centre de rénovation, de M. André Dion, vice-président et directeur général de Rona et de M. Charles Morency, président de Rona.

Voir en pages 3 et 4

LES
PROMENADES
MONTARVILLE



L'AMATEUR PASSE-TEMPS
PRÉSENTE SON **EXPOSITION**
DE **MODELES RÉDUITS**

LE SAMEDI 23 MAI SUR LE MAIL
DES PROMENADES MONTARVILLE
PLUS DE 100 MODÈLES EN EXPOSITION
DEVANT L'AMATEUR PASSE-TEMPS.

PLUS
DE **35**
MAGASINS
LE CENTRE D'ACHATS
LE PLUS COMPLET
DE LA RÉGION
1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE

La ville vous informe

Textes:
Lise Chainey,
préposée à l'information



Service récréatif et communautaire JOURNÉE DE L'ENFANT

Le samedi, 6 juin, aura lieu au Centre Sportif Pierre Laporte la Journée de l'Enfant. A cette occasion, tous les jeunes de Boucherville sont invités à participer à cette journée qui leur est consacrée. Les jeunes pourront participer à différentes activités dont: athlétisme, arts plastiques, bricolage, bicyclette, jeux et démonstrations.

Pour bien marquer cette journée organisée par Parents Secours avec la Collaboration du Club Optimiste, il y aura tirage de prix et dîner sera servi à tous les enfants présents lors de cette journée, le tout gratuitement.

Les enfants peuvent s'inscrire au moyen de formulaire ci-joint. D'autres formulaires sont disponibles à la réception du Centre Sportif et le retour de celui-ci doit se faire au même endroit avant le 25 mai.

BULLETIN DE PARTICIPATION POUR LES ENFANTS

Déposer dans la boîte à cet effet au Centre Sportif Pierre Laporte.

NOM: _____

ADRESSE: _____

Age: _____ Téléphone: _____

J'autorise mon enfant à participer à la
"JOURNÉE DE L'ENFANT"

SIGNATURE D'UNE PERSONNE RESPONSABLE

Ce coupon de participation servira au tirage des bicyclettes.

"Les Belles-Sœurs" jouée à la Maison des Jeunes

Les 21, 22 et 23 mai prochains à 20h30 auront lieu les représentations de la célèbre pièce "Les belles-sœurs" à la Maison des Jeunes de Boucherville.

Le prix d'entrée de cette pièce écrite par Michel Tremblay: \$1.50. Pas cher, non?!

Alors venez encourager nos jeunes comédiens et en même temps voir ou revoir cette fameuse pièce.

AVIS PUBLIC POSTE VACANT COMITÉ DE L'ORDRE DU MÉRITE DE BOUCHERVILLE

Avis public est donné, que le soussigné, greffier de la Ville de Boucherville, demande aux personnes qui seraient intéressées à siéger sur le "Comité de l'Ordre du Mérite de Boucherville", de lui faire parvenir leur curriculum vitae à l'Hôtel de ville, 500, Rivière-aux-Pins à Boucherville, d'ici le 5 juin 1981.

L'Ordre du Mérite de Boucherville a été créé dans le but de rendre hommage à des personnes qui se sont distinguées de façon particulière au service de la ville. Le Comité de l'Ordre du Mérite de Boucherville doit définir les secteurs d'application de cette récompense et désigner les candidats susceptibles d'accéder à celle-ci.

Donné à Boucherville,
ce 6ième jour de mai 1981.

Claude Caron,
Greffier.

Ramonage des cheminées

Le conseil municipal a accepté la soumission de la compagnie Renaud et Frères Enr. relativement au ramonage des cheminées du territoire de la ville de Boucherville. Ce contrat est valable pour la période du 1er juillet au 30 septembre 1981.

Aussi, un représentant de la compagnie sera susceptible de se présenter à votre résidence du lundi au samedi inclusivement entre 8 heures et 17 heures. Le préposé au ramonage devra porter une carte d'identité lorsqu'il vous rendra visite.

Avant de procéder au ramonage, la compagnie doit aviser l'occupant du bâtiment ou le propriétaire de sa venue, 48 heures à l'avance. Le ramonage s'applique aux cheminées des maisons unifamiliales, des églises, écoles, industries et entreprises commerciales.

On se rappellera que selon un règlement municipal, la ville est obligée de procéder au nettoyage régulier des cheminées.

Nous demandons donc votre bonne collaboration lorsqu'un préposé sonnera à votre porte. Ce n'est qu'une question de prévention d'incendie, de sécurité et de propreté.

P.S. Le citoyen n'a rien à déboursier, ce travail étant aux frais de la direction générale de l'hôtel de ville.

655-2015

C'est le numéro que vous devez composer pour obtenir toutes informations concernant l'aréna, les courts de tennis, les piscines, la bibliothèque et la Maison des Jeunes. A ce numéro, un enregistrement vous donnera tous les renseignements utiles.

Cependant, les personnes désirant des informations complémentaires peuvent téléphoner au numéro 655-2016. Le service récréatif et communautaire de la ville de Boucherville demande d'utiliser ce dernier numéro lorsque vraiment nécessaire. Ceci afin de libérer les autres lignes pour les appels plus pressants.

Merci à l'avance de votre collaboration.

Assemblée Régulière du 20 mai 1981

Deuxième assemblée régulière du Conseil municipal de la ville de Boucherville à être tenue au lieu ordinaire des sessions, mercredi le 20 mai 1981, à 20h30.

ORDRE DU JOUR

- 1.- Moment de réflexion;
- 2.- Parole au public (15 minutes maximum);
Nom de l'intervenant(e) -Sujet de l'intervention;
- 3.- Approbation du procès-verbal de l'assemblée régulière du 6 mai 1981;
- 4.- Approbation des comptes et crédits:
 - a) fonds d'administration 1598 à 1611 incl.: \$392,350.00
 - b) fonds de capital 315 à 352 incl.: \$98,802.74
 - c) Chèques manuels M0052 à M0054 incl.: \$7,046.24
M0058 à M0061 incl.: \$515,114.72
 - d) chèques annulés M0055 à M0057 incl.: \$149.60
M0062 à M0064 incl.: \$810.25
- 5.- Avis de motion;
- 6.- Approbation de règlements:
 - a) règlement 1145: divisant la ville de Boucherville en districts électoraux et abrogeant règl. 808;
 - b) règlement 1042-1: modifiant le règl. 1042 relativement à la composition du Comité d'Aménagement du Vieux Village de Boucherville;
 - c) règlement 1147: règlement décrétant des travaux pour la construction d'une patinoire couverte et prévoyant un emprunt de \$1,068,300;
- 7.- Rapports et résolutions des Comités et Commissions:
 - a) Ordre du Mérite de Boucherville: assemblée tenue le 28 avril 1981;
 - b) Conseil d'administration de l'Office municipal de Boucherville: assemblée tenue le 4 mai 1981;
 - c) Comité de Transport: assemblée tenue le 12 mai 1981;
- 8.- Rapports d'effectifs et permanences;
- 9.- Renouvellement d'emprunts temporaires sur divers règlements;
- 10.- Rapport de M. Pierre Plon, coordonnateur du P.A.Q., relativement aux soumissions reçues pour l'achat d'une partie du lot 131 du cadastre du Village de Boucherville;

- 11.- Rapport de M. Michel Lacaille, responsable de l'Unité de Soutien, relativement aux soumissions reçues pour la fourniture de mélanges à béton bitumineux (ouverture le 8 mai 1981);
- 12.- Rapport de M. Michel Lacaille, responsable de l'Unité de Soutien, relativement aux soumissions reçues pour la fourniture de pierre concassée (ouverture le 8 mai 1981);
- 13.- Rapport de M. Ghislain Girard, directeur du Service récréatif et communautaire, relativement aux soumissions pour la fourniture de chandails de hockey (ouverture le 8 mai 1981);
- 14.- Rapport de M. Denis Chagnon, directeur du Service du Génie, relativement aux soumissions reçues pour le nettoyage de l'égout collecteur Jacques Viau, contrat 8128;
- 15.- Lettre de la Commission Scolaire Régionale de Chambly, transmettant une copie corrigée du protocole d'entente pour l'utilisation des locaux, de même que copie de la résolution 893-80/81 adoptée par l'exécutif de la C.S.R.C.;
- 16.- Lettre du Centre d'Art de Boucherville transmettant une liste de demandes concernant les activités de la troupe "Le Théâtre parrazar" qui est parrainée par le Centre d'Art de Boucherville;
- 17.- Lettre de Me Michel Jetté, juge de la Cour Municipale, concernant la révision du tarif des frais dans les causes sous la juridiction de la Cour Municipale;
- 18.- Résolution relative à la subdivision du futur boulevard Lafontaine;
- 19.- Résolution relative à l'acquisition d'une partie du lot 249 (réaménagement de l'intersection De Bretagne/Montarville);
- 20.- Rapport de M. Denis Chagnon, directeur du Service du Génie relativement aux soumissions reçues pour les travaux de pavage, trottoirs et bordures pour la saison 1981;
- 21.- Rapport de M. Guy Godbout, responsable de l'Evaluation, concernant la valeur de certains terrains sur la rue De La Blanche Herbe;
- 22.- Lettre de Me Jean-Jacques Prud'Homme, notaire, demandant au nom de De Jan Construction Inc., l'annulation d'une servitude sur le lot 45-316 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville;
- 23.- Lettre de Dismat Inc., relativement à l'enregistrement d'une servitude à l'arrière des lots de la rue Graham Bell;

Parole au public;

Parole aux conseillers;

Levée de l'assemblée.

Les bricoleurs de Boucherville feront des jaloux

Fondé en 1944 par M. Denis Racicot, le plus ancien commerce de matériaux de construction et de quincaillerie à Boucherville a définitivement quitté le vieux village pour s'installer au Carrefour La Seigneurie. Lundi soir dernier, ses nouveaux locaux ont été officiellement inaugurés en présence de quelque deux cents invités parmi lesquels se trouvaient le maire de Boucherville, M. Jean-Guy Parent, ainsi que les président et vice-président de Rona, MM. Charles Morency et André Dion.

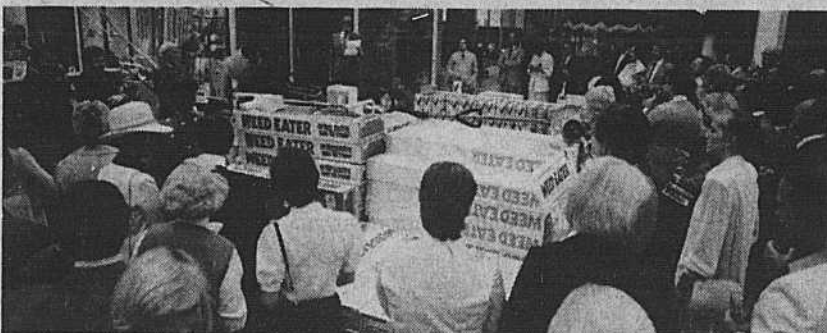
Le propriétaire du Centre de Rénovation Des Seigneurs, M. Pierre-Yves Racicot, a profité de l'occasion pour rendre hommage à son père, le fondateur de l'entreprise, et aussi pour rappeler avec une pointe d'humour quelques-unes



Le Centre de Rénovation des Seigneurs occupe désormais l'ancien local du magasin La Salle. On a aménagé une entrée du côté est qui permet d'accéder facilement à l'entrepôt de matériaux de construction.

cotte désirent faire de leur centre "le plus grand et le plus complet parmi les centres de rénovation de la Rive sud". Déjà un autre commerce appartenant à M. Racicot, La Bûche qui flambe, a pris place au Carrefour et bientôt un magasin d'armoires de cuisine ouvrira ses portes. Graduellement on prévoit que d'autres commerces axés sur la décoration (luminaires, draperies, etc.) viendront s'ajouter à ceux qu'on trouve déjà sur place.

Bien qu'orienté vers la rénovation et la décoration le Carrefour continuera cependant d'offrir d'autres services à sa clientèle, tels que salons de coiffure, boutiques de vêtements et de lingerie, banque tabagie, etc. C'est ainsi que M. Racicot a annoncé l'ouverture



M. Racicot s'adresse aux quelques 200 invités qui ont participé à l'inauguration du Centre de rénovation RONA mardi dernier. Photo: Bernard Brault.

a finalement acheté le Carrefour La Seigneurie, y a construit tout à côté le "plus bel entrepôt de matériaux de la région" et a emménagé le Rénovateur Rona dans le local autrefois occupé par le magasin La-Salle.

Les nouveaux propriétaires du Carrefour La Seigneurie, MM. Racicot et Tur-



La Bûche qui flambe dans ses nouveaux locaux du Carrefour La Seigneurie: un beau choix de poêles à bois, de B.B.Q. au gaz, des appareils de chauffage, de climatisation, etc.

des péripéties qui ont entouré son départ du village et son installation au Carrefour. On se souviendra que le projet d'implanter un entrepôt de matériaux de construction adjacent au centre commercial avait provoqué l'automne dernier une levée de boucliers de la part des résidents du secteur environnant. A la suite de pressions le conseil municipal décidait de rendre plus sévères certaines normes concernant l'entrepasse extérieur et l'architecture des bâtiments commerciaux.

Mais tout est bien qui finit bien. En dépit des délais engendrés par les modifications au règlement de Zonage, le projet, présenté sous une nouvelle forme, a pu être concrétisé. Avec un associé, M. Gilles Turcotte, M. Racicot



Le Carrefour La Seigneurie a fait peau neuve. Au centre dans le mail une exposition de meubles de jardin de grande qualité. À droite la Bûche qui Flambe et à l'arrière-plan, le centre de Rénovation des Seigneurs.

prochaine d'un magasin d'articles de sport Podium de la chaîne Rona-Sports.

Pour M. Racicot, les difficultés qu'a connues le centre commercial La Seigneurie au cours des dernières années sont maintenant choses du passé. Il est confiant dans l'avenir. "Nous réussirons", a-t-il lancé en s'adressant aux autres marchands du Carrefour à la fin de son allocution.

La chaîne Rona

Le président des Marchands Rona, M. Charles Morency, assistait à cette soirée d'inauguration. Il a souligné le fait que Rona est une "organisation essentiellement québécoise qui appartient à ses membres". Grâce à son affiliation à trois autres groupes à travers le Canada elle jouit

Suite à la page 4

POISSONNERIE

LE PHARE GASPÉSIEN

Poissons frais tous les jours

395 Samuel de Champlain

Boucherville 655-9321

QUEST DE MONTARVILLE

Sortie 18 Route 132 ESSAYER NOS PRODUITS MAISON... C'EST LES ADOPTER!

FESTIVAL DU HOMARD

SPÉCIAL!

VOIR NOS SPÉCIAUX
3e Anniversaire

EN PAGE 20

AUSSI PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

La Semaine des Gens de la Poste à Boucherville

Les autorités municipales de la ville de Boucherville ont décrété que la semaine du 25 au 31 mai 1981 soit décrétée "Semaine des gens de la poste" et que nos concitoyens soient invités à y participer.

Activités

1- Durant la semaine, Son Honneur le maire Jean-Guy Parent rendra visite aux employés des postes de Boucherville.

2- Les employés disponibles iront faire une visite guidée aux grands établisse-

ments postaux de Ville St-Laurent.

3- La population de Boucherville est invitée à effectuer une visite guidée du bureau principal de Boucherville situé au 131 rue Jacques Ménard durant cette semaine du lundi au vendredi à 16 heures. Les gens n'auront qu'à se présenter au guichet.

4- Les gens de la poste se sont engagés à recueillir des fonds pour la Fondation Lucie Bruneau. Ceux qui auraient des dons à remettre à



(Photo Pierre McNeil)

cette fondation sont priés de les apporter au bureau de poste principal.

5- les groupes qui seraient intéressés à visiter notre bureau durant cette semaine sont priés de communiquer avec M. J. G Lampron au numéro 655-5782 pour informations.

6- Le jeudi 28 mai 1981, Michel Jasmin portera les uniformes des facteurs des années 1875, 1888, 1900, 1907, 1929 et 1950 à son émission au réseau TVA.

Les bricoleurs de Boucherville feront des jaloux



Le carrefour La Seigneurie: l'avenir s'annonce bien. Photo: Bernard Brault.

Suite de la page 3

d'un pouvoir d'achat considérable. "Nous comptons 2000 détaillants d'une côte à l'autre, a dit M. Morency, et de plus nous sommes affiliés à une organisation semblable en Europe". La chaîne Rona est "aussi forte que n'importe quelle multinationale", a conclu M. Morency en souhaitant bon succès à M. Racicot.

des bricoleurs enviés

Pour sa part le maire Jean-Guy Parent a noté que la venue d'un centre de rénovation "aussi prestigieux" allait faire des bricoleurs de Boucherville "des bricoleurs enviés". Il a par ailleurs rappelé le dilemme dans lequel

s'était retrouvé le conseil municipal à l'automne 80 parce qu'il voulait à la fois permettre la survie "de ce centre agonisant" et en même temps protéger le milieu environnant. "Mais à partir du moment où on a pu se tracer un plan bien défini, on a réussi à atteindre ce double objectif", a-t-il dit.

Pour marquer officiellement l'ouverture du centre de rénovation Des Seigneurs M. Racicot avait eu une idée amusante: plutôt que d'inviter M. Parent à couper le traditionnel ruban, il lui a demandé de scier un "deux par quatre"...

Jeannine Laporte
LaBossière

le samedi

La Banque d'Épargne est ouverte jusqu'à 13h



Serge Prud'Homme
directeur.

Les Promenades Montarville
999 boul. Montarville,
Boucherville.

À la Banque d'Épargne, nous voulons être là quand vous avez besoin de nous. C'est la raison pour laquelle notre succursale est ouverte aux heures qui vous conviennent le mieux. C'est une autre façon pour nous de vous offrir un service selon vos exigences.

Heures d'ouverture de notre succursale

Lundi: 10h à 15h30

Mardi: 10h à 15h30

Mercredi: 10h à 18h

Jeudi: 10h à 20h

Vendredi: 10h à 18h

Samedi: 9h à 13h

LA BANQUE D'ÉPARGNE



vous
On comprend.



414 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE

655-1967 ou 655-2031

JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD

ENREGISTREMENT NO 1300
COURRIER DE LA 2e CLASSE

TAUX D'ABONNEMENT:

50 le numéro \$26.00 par année

Ouvert le dimanche

FLEURISTE NICOLE INC.

535 RUE ST-CHARLES
BOUCHERVILLE

655-9121, 655-1250



TÉLÉ-CABLE BOUCHERVILLE INC.

devient

TRANSVISION RIVE-SUD

655-6300

BIENTÔT 30 CANAUX

Bénédiction de la croix du chemin

SERVICE D'ARCHITECTE PAYSAGISTE

- Plan d'aménagement paysager après visite des lieux par notre architecte en fonction de vos besoins et de votre budget
- Avantages de nos services personnalisés: réalisation des travaux par étapes
 - faites par vous-même
 - faites par Pépinière de Boucherville ou l'entrepreneur de votre choix
- Prix sur demande après visite des lieux

Rabais de 5% à 15% accordé sur les achats des plantes ornementales selon le volume.

1081 de montbrun, boucherville, 655-2115 établi depuis 1929



Dimanche le 24 mai 1981 M. le curé de la Paroisse Sainte-Famille procédera à la bénédiction de la croix de chemin du rang Général-Vanier.

Grâce au concours d'un ancien résident du rang du Lac, M. J. Origène Dubois, cette croix a été complètement renouée.

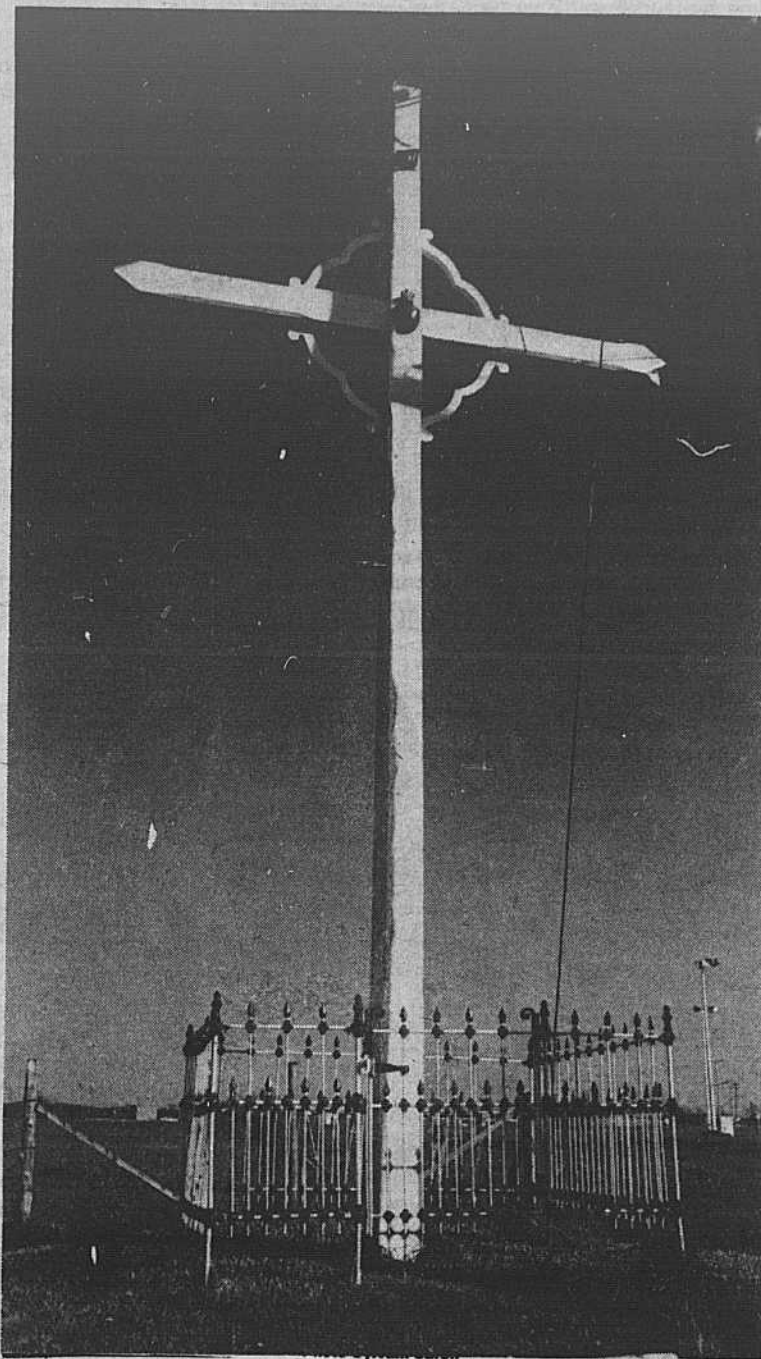
Après bénédiction de la croix, il y aura mois de Marie avec récitation du chapelet et chants à Marie.

La célébration aura lieu à 19:00 heures. **Stabat Mater de Pergolesi**

Pour mieux souligner cet événement de bénédiction de croix de chemin, nous sommes tous invités après la célébration à nous rendre à l'église Sainte-Famille pour le **Stabat Mater de Pergolesi** à 20h30.

Les solistes Lise Lanctot, soprano, et Louise-Marie Archambault, seront accompagnées par l'orchestre de Chambre "Divertimento" sous la direction de Guy Jeannotte.

Le Stabat Mater de Pergolesi évoque les douleurs de la Vierge au pied de la croix. Il compte parmi les plus grands chefs-d'oeuvre de la musique religieuse.



LES PISCINES L.P.L. INC.

655-5996

**18 ANS D'EXPÉRIENCE
EN CONSTRUCTION DE PISCINE
SERVICE PERSONNALISÉ**

- garantie 20 ans sur parois
- garantie 10 ans revêtement vinyle
- garantie 5 ans installation
- filtreur et pompe
- échelle 3 marches
- tremplin fibre de verre
- piscine acier galvanisé
- toile vinyle 30 mil.
- 17 autres accessoires non énumérés

**NOTRE SPÉCIALITÉ
FOND DE BÉTON ARMÉ ET DE CIMENT**

NOTRE
RÉPUTATION
EST FONDÉE
**SUR LA QUALITÉ
ET LA COMPÉTENCE**
POUR
UNE PISCINE
DE LONGUE DURÉE
**CONSULTEZ
LPL INC.**

**CONSTRUCTION EN 5 JOURS
NOUS POUVONS VOUS PRÉSENTER
LA CONSTRUCTION DE VOTRE FUTURE PISCINE
SUR APPAREIL AUDIO-VISUEL D'UNE DURÉE DE 10 MINUTES**

**CHAUFFEZ VOTRE PISCINE
GRATUITEMENT
AVEC LES PLAQUES
SUNGLO SOLAIRE
VENTE ET INSTALLATION
CONSULTEZ PISCINE L.P.L. INC.**



Jacques Lemire
président
EXPÉRIENCE 18 ANS



MODÈLE
RECTANGULAIRE

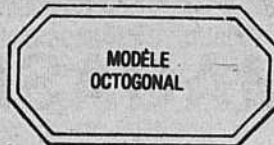


**PLONGEZ À TEMPS!
DANS**

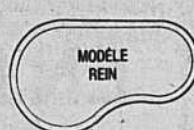
UNE PISCINE LPL INC.



MODÈLE
L-OUVERT



MODÈLE
OCTOGONAL



MODÈLE
REIN



Roger Lemire
vice-président
EXPÉRIENCE 6 ANS

SPÉCIALISTE EN PISCINES CREUSÉES



**PAS DE
SOUS-CONTRACTANT**

J. LEMIRE

VOTRE CONSEILLER TECHNIQUE
DIRIGE ET PLANIFIE
LA CONSTRUCTION
DE VOTRE PISCINE

655-5996

Leucan souligne l'appui de la ville de Boucherville



Des macarons comme celui-ci sont actuellement en vente à Boucherville. Tous les profits serviront à acheter un Stérifet, appareil pour anesthésier sans douleur. Reproduction: Sylvain Caron.

cette année le 16 août. D'ici quelques semaines tous ceux qui désirent participer au cycléon seront invités à se procurer les formules officielles de parrainage (de couleur jaune) à l'emblème de LEUCAN.

Un stérifet
Parallèlement à l'organisation du cycléon, une vente de macarons se poursuit discrètement dans la ville. Ces macarons sur lesquels apparaît la photo de Kevin sont vendus au prix de \$1. Tous les profits souligne Lorraine Ursaki, serviront à ache-

ter un "stérifet" à l'intention des enfants cancéreux traités à l'hôpital Ste-Justine. Le stérifet est un fusil à air qui permet d'anesthésier localement sans douleur. "Kevin détestait par-dessus tout les piqûres", rappelle Lorraine. Si la réponse continue d'être aussi favorable (il y a déjà 1000 macarons vendus) on pourra acheter aussi le stérifet adapté au stérifet. Les deux appareils coûtent plus de \$1000 au total.

Jeannine Laporte LaBossière



Le maire Jean-Guy Parent visite un laboratoire du Centre de recherche sur le cancer de l'hôpital Ste-Justine. On voit à gauche un des nombreux appareils offerts par LEUCAN à l'hôpital.



MM. Marcel Maheu, président de LEUCAN, et Yves Guérard, directeur honoraire remettent au maire Parent une plaque soulignant l'appui exceptionnel apporté par la Ville de Boucherville à la lutte contre le cancer chez l'enfant. Photo: Bernard Brault.

L'Association pour les enfants atteints de leucémie-cancer (LEUCAN) a remis la semaine dernière au maire Jean-Guy Parent une plaque-souvenir pour souligner "l'appui exceptionnel" qu'elle a reçu de la part de Boucherville en 1980.

Le comité organisateur du cycléon de Boucherville s'est aussi vu remettre une plaque semblable lors de cette soirée d'information qui réunissait les membres de LEUCAN à l'hôpital Ste-Justine le 11 mai dernier.

On se souviendra que l'été dernier un groupe de citoyens de Boucherville, sous l'impulsion de Lorraine et Paul Ursaki dont l'enfant était atteint de cancer, avait organisé un cycléon au profit de LEUCAN. Cette première expérience avait connu un véritable succès et plus de \$25,000 avaient alors été recueillis. Ces fonds sont administrés par LEUCAN et ils sont destinés à la recherche sur le cancer ainsi qu'au bien-être des enfants malades.

Le cycléon 81
Pour Kevin Ursaki il était trop tard. Le 27 décembre dernier il

succombait au cancer. Mais ses parents ont décidé de poursuivre courageusement leur lutte contre la maladie. Depuis

quelque temps déjà le comité du cycléon s'est remis à l'œuvre et prépare la grande manifestation de solidarité qui aura lieu



Les organisateurs du cycléon de Boucherville ont reçu une plaque rappelant "l'appui exceptionnel" apporté à LEUCAN. De gauche à droite, MM. Marcel Maheu, président de LEUCAN, Yves Guérard, directeur honoraire. Mmes Micheline Pomrenski, directrice du Théâtre Soleil de Boucherville et Lorraine Ursaki, M. Pierre Bruneau, animateur de la soirée, mme Micheline Poliquin et Paul Ursaki du comité du cycléon.

OBTENEZ UN T-SHIRT EN POLYCOTTON EN BONI À L'ACHAT DE TOUT ARTICLE* EN MAGASIN À PRIX RÉGULIER

* LA VALEUR MINIMUM DE L'ARTICLE DOIT ÊTRE DE \$15.

VOUS OBTENEZ UN T-SHIRT PAR ARTICLE

BQ JEANS

774 PIERRE VIGER BOUCHERVILLE PLACE BOUCHERVILLE 655-2026



Bossidy



LE BLITZ

La grande offensive-éclair de Métro

Les meilleurs prix de votre maître épicier sur une foule de produits

PRIX BLITZ

JUS DE TOMATES

Canada de fantaisie
AYLMER
bte 19 oz

3/89

PRIX HABITUEL .51¢ CH.
ÉPARGNEZ .64¢ POUR 3

PRIX BLITZ

MARGARINE MOLLE

(disponible au Québec seulement)
LACTANTIA
cont. 907 g

1/38

PRIX HABITUEL 1.97 — ÉPARGNEZ .59¢

PRIX BLITZ

KETCHUP AUX TOMATES
MARQUE MAISON
bouteille 32 oz

1/18

PRIX HABITUEL 1.64 — ÉPARGNEZ .46¢

PRIX BLITZ

SAUCE POUR SANDWICHS
CHAUDS
ESTA
bte 14 oz

3/100

PRIX HABITUEL .51¢ CH.
ÉPARGNEZ .53¢ POUR 3

PRIX BLITZ

CHOCOLAT INSTANTANÉ
NESTLÉ QUIK
bte 750 g

1/98

PRIX HABITUEL 2.82 — ÉPARGNEZ .84¢

PRIX BLITZ

MOUCHOIRS DE PAPIER
blanc ou bois de santal
SCOTTIES
bte 200 f

.68

PRIX HABITUEL 1.04 — ÉPARGNEZ .36¢

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS MÉTRO SAMEDI PROCHAIN LE 23 MAI 1981. À 17H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

D'autres bas prix pages suivantes →



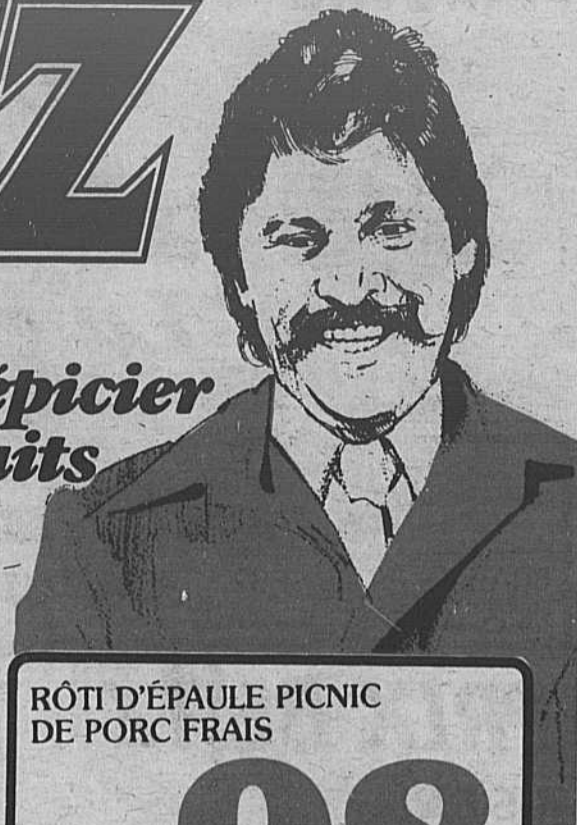
MARCHÉ SABREVOIS INC
535 SAMUEL DE CHAMPLAIN BOUCHERVILLE

MARCHÉ J.-C. MESSIER INC.
650 BOUL. FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE



LE BLITZ

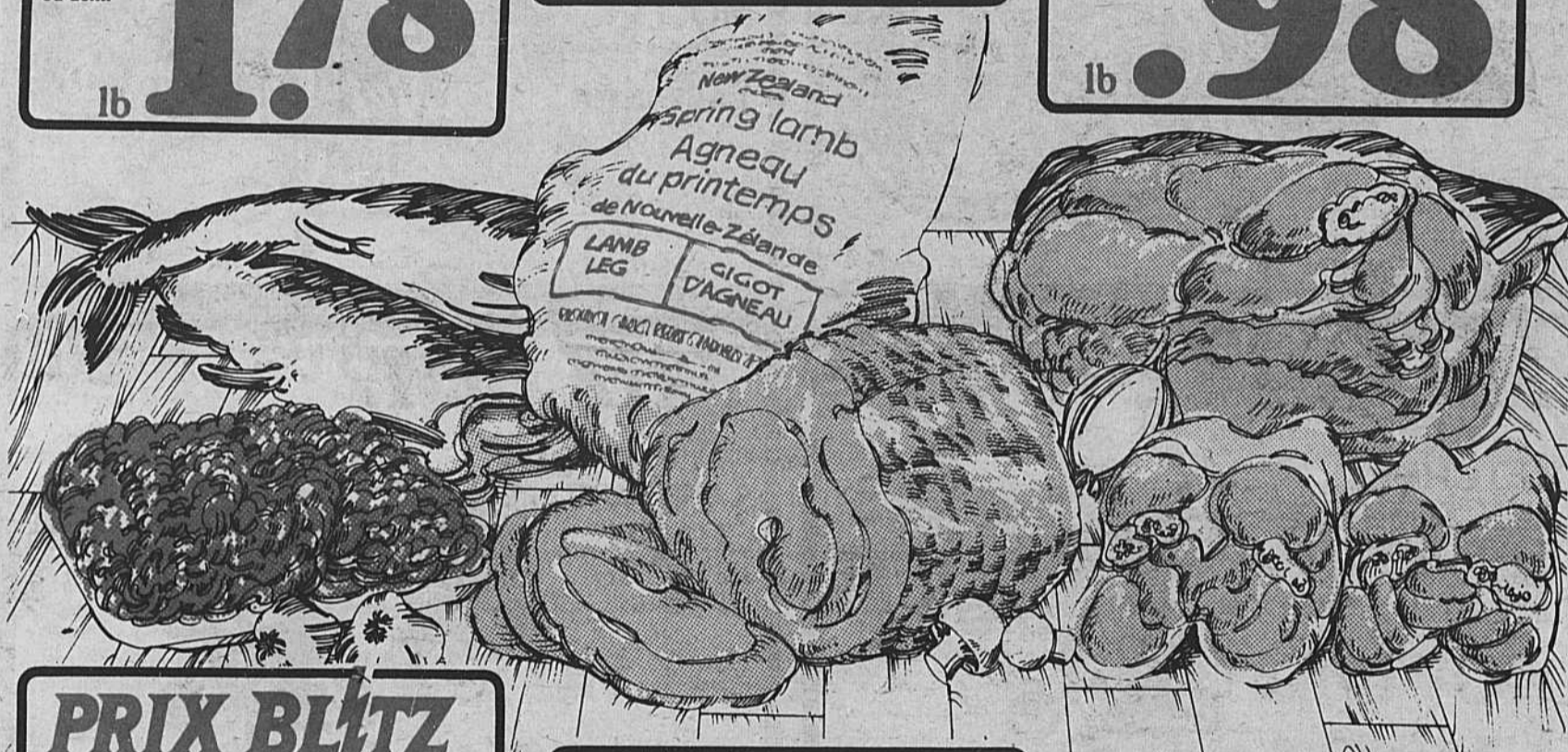
Les meilleurs prix de votre maître épicier sur une foule de produits



PRIX BLITZ
SAUMON KETA DU PACIFIQUE
 surgelé, morceau complet ou demi
1.78
 lb

GIGÔT D'AGNEAU DE NOUVELLE-ZÉLANDE
 surgelé 4-6 lb
1.98
 lb

RÔTI D'ÉPAULE PICNIC DE PORC FRAIS
.98
 lb



PRIX BLITZ
BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
1.28
 lb

AVANT DE VEAU
 désossé, roulé, surgelé
1.98
 lb

JARRETS DE PORC SURGELÉS
.43
 lb

RÔTI DE SOC DE PORC FRAIS
 lb **1.08**

SAUCISSON DE SALAMI
 tout boeuf morceau ou tranché
MARQUE MAISON lb **1.98**

SAUCISSES surgelées
LA BELLE FERMIERE 500 g **2.18**

SAUCISSE DE JAMBON tranché
LA BELLE FERMIERE 175 g **1.48**

SALADE DE CHOUX COORSH
 500 g **1.08**

SAUCISSES FUMÉES
 tout boeuf **COORSH** 1 livre **2.08**

JAMBON DÉOSSÉ
 prêt-à-manger Style Québécois
MARQUE MAISON demi lb **2.18**

JAMBON CUIT ULTRA-MAIGRE
 tranché **MARQUE MAISON** lb **2.88**

JAMBON CUIT tranché
LA BELLE FERMIERE 175 g **1.48**

PÂTE DE VIANDE surgelé au choix
LA BELLE FERMIERE 175 g **.88**

BOEUF FUMÉ tranché
COORSH 4 enveloppes de 50 g **2.58**

SAUCISSON DE SALAMI
 tout boeuf **COORSH** 250 g **1.98**

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERIS MÉTRO SAMEDI PROCHAIN

On connaît not'monde!

PAIN DE VIANDE
KAM
bte 12 oz
1.28

TABLETTES GRAN.OLA
saveurs variées
NORTHERN
GOLD
paquet 275g
1.39

MÉLANGE À PIZZA AU FROMAGE
KRAFT
paquet 450 g
1.19

SOFTEE TOFFEE MÉLANGES
KRAFT
paquet 10 oz
1.19

PÂTE POUR SAUCISSES FUMÉES
régulière ou au fromage
PILLSBURY
roul. 7 oz
.79

BOUILLON DE POULET
BOVRIL
CORDIAL
cont. 250 ml
2.19

NOURRITURE POUR CHATS
saveurs variées
DR. BALLARD
bte 25 oz
2/1.00

JAMBON EN CONSERVE
MAPLE LEAF
bte 1 lb
3.29

MACÉDOINE
Canada de choix
MARQUE MAISON
bte 10 oz
.27

HARICOTS LONGS
jaunes ou verts
Canada de choix
MARQUE MAISON
bte 19 oz
.49

RÉGLISSE
rouge ou noire, lasso.
LES MEILLEURES
MARQUES
cello 250 g
.89

BOISSON GAZEUSE
KIK COLA
bouteilles
consignées
sauf régions
Lac St-Jean
Sherbrooke
Gaspésie
6 750 ml
2.18

RIZ CONVERTED
UNCLE BEN'S
bte 2 kg
3.79

MÉLANGE À THÉ GLACÉ
régulier ou
Californie
NEILSON
cont. 24 oz
2.79

CONFITURE AVEC PECTINE
fraises ou
framboises
VACHON
bocal 750 ml
2.49

BISCUITS
gingembre 800 g
Feuilles d'érable 600 g
Tartes aux fraises
600 g
DAVID
2.09

CAFÉ INSTANTANÉ
TASTER'S
CHOICE
cont. 8 oz
5.99

PÂTES ALIMENTAIRES
spaghetti, spaghettini
macaroni coupé, rotini
GATTUSO
cello 1 kg
1.08

BOISSON
saveurs de pommes,
raisin, orange, cerise,
punch aux fruits
FBI
cont. 6 6 oz
.99

TROTTOIRS AUX FRAISES
WESTON
bte 16 oz
1.59

YOGOURT "DÉJEUNER"
fruits, céréales
& sirop d'érable
fruits, céréales
& agrumes
fruits, céréales
YOPLAIT
175 g
.55

THÉ
en sachets
TETLEY
paquet 72s
1.89

MARGARINE À L'HUILE DE MAÏS, DURE
(disponible au Québec seulement)
FLEISCHMANN
paquet 2 lb
2.28

SAUCE POUR CÔTES
LEVÉES
SUWONG
bocal 156 g
.79

CORNICHONS
TRANCHES SUCRÉS
CORONATION
cont. 750 ml
1.29

MARINADES SUCRÉES
MÉLANGÉES
CORONATION
cont. 750 ml
1.29

PETITS CORNICHONS
à l'aneth ou à
l'ancienne
CORONATION
cont. 750 ml
1.29

SHAMPOING POUR BÉBÉS
JOHNSON
cont. 850 ml
2.98

DÉTERGENT LIQUIDE POUR VAISSELLE
format jumelé
MIR
2 750 ml
1.58

CRISTAUX
savour de raisin
GAI MEUNIER
cello 3 env. de
3 oz
1.15

MÉLANGE À PURÉE DE POMMES DE TERRE INSTANTANÉE
SHIRRIFF
bte 500 g
1.49

CRISTAUX
savour à l'orange
GAI MEUNIER
cello 3 env. de 3 oz
.99

PRIX BLITZ

FRAISES FRAÎCHES
produit de la Californie
Cat. Canada no 1

chop. 1.69

PRIX BLITZ

ORANGES VALENCE
Produit de la Californie
Gr 138

18/1.38

BISCUITS CHRISTIE
oréo, pépites de chocolat
sac 450 g

1.48



RAISIN ROUGE EMPEREUR
Importé du Chili
Cat. Canada no 1

lb 1.28

TARTE AUX POMMES CUITÉ
surgelée
SARA LEE
Boîte de 22 oz

1.49

PÂTE DE TOMATES
GATTUSO
bte 5.5 oz

3/1.00

FRUITS ET LÉGUMES

TOMATES ROUGES
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1
Gr. 6 x 7
lb .39

POMMES CORTLAND A.C.
Produit du Québec
Cat. Québec de fantaisie
Cello 4-lb
1.19

RADIS "TEM-COLE"
Produit des États-Unis
cello 1 lb
.59

CHOUX DE BRUXELLES
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1
10 oz
.89

GERMES DE LUZERNE
Produit du Québec
4 oz
.45

ALIMENTS SURGELÉS

FRUITS ASSORTIS NON SUCRÉS, CANADA DE FANTAISIE
bleuets
fraises entières
FRASER VALE
Boîte de 11 oz
1.09

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
KENT
Contenant de 12 1/2 oz
.89

FRITES RÉGULIÈRES OVEN-CRISP
LES FERMES CAVENDISH
Sac de 2 lb
.99

FILET DE MORUE
NICKERSON
Boîte de 16 oz
2.09

GÂTEAUX À LA MODE D'AUTREFOIS ASSORTIS
carottes & noix
Bte de 14 1/4 oz
pommes & noix
Bte de 14 1/4 oz
quatre quarts
Bte de 10 3/4 oz
PEPPERIDGE FARM
1.69

LÉGUMES ASSORTIS
haricots verts & champignons en sauce
Bte de 9 1/2 oz
soufflé aux épinards
Bte de 12 oz
STOUFFER'S
1.29

SERVIETTES SANITAIRES SANS CEINTURE
CONFIDETS
bte 30s
2.99

ADOUCISSEUR DE TISSUS
FLEECY
cont. 3.6 litres
2.79

PURIFICATEUR D'AIR
arôme ass.
FLORIENT
cont. 175 g
.99

DÉSODORISANT
parfumé, poudre légère
SOFT N DRI
cont. 200 ml
2.29

PURIFICATEUR D'AIR SOLIDE
arôme ass.
AIR CARE
cont. 200 g
.98

MAXI-SERVIETTES
STAY FREE
bte 30s
3.19

DÉBARBOUILLETES POUR BÉBÉS
JOHNSON
paquet 40s
2.29

HUILE OU LOTION DE BRONZAGE
TROPIC TAN
cont. 130 ml
1.89

SAVON DÉSODORISANT
format régulier
ZEST
4 pains
1.79

DÉTERSIF EN POUDRE
OXYDOL
bte 6 litres
3.99

LE 23 MAI 1981 À 17H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS, PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.



MARCHÉ J.-C. MESSIER INC. 650 BOUL. FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

Une boutique-école, L'Ourdissoir



La propriétaire de l'Ourdissoir, Mme Nicole Hurst à découvrir les bienfaits du tissage il y a deux ans. "C'est une détente extraordinaire", dit-elle, une activité qui permet de créer de belles choses.

Il y a deux ans la propriétaire de la boutique **Aux gamins**, Mme Nicole Hurst, décidait de s'inscrire à des cours de tissage à l'Atelier Bonsecours. "J'y ai trouvé un moyen de détente extraordinaire", rappelle-t-elle. Depuis ce loisir s'est transformé pour elle en une nouvelle et passionnante entreprise. En octobre dernier Mme Hurst ouvrait les portes d'une troisième boutique (elle possède un autre magasin de vêtements pour enfants à Joliette) appelé **"l'Ourdissoir"**. "Je me suis dit qu'il

il y avait du potentiel à Boucherville, explique-t-elle. Il y a au moins une centaine de tisserandes ici et elles sont également très nombreuses dans la région environnante". Dès le départ Mme Hurst a su s'entourer de personnes très compétentes qui l'ont aidée à mettre sur pied cette "boutique-école d'artisanat" fort bien structurée. **A la fois magasin...** L'Ourdissoir est situé aux Boutiques Fort St-Louis. Le local a été décoré avec un soin tout particulier: superbe armoire québécoise en pin de-

bordant de laines multicolores, grande table au centre qui permet aux clientes de choisir confortablement leurs patrons éclairage efficace qui montre la couleur véritable des fibres. Le magasin offre des laines canadiennes et importées (qu'on peut aussi se procurer à

l'entreprise Leclerc de L'Islet, le plus important fabricant canadien de métiers. ...et école "Je voudrais faire de l'Ourdissoir une bonne école de tissage pour éviter aux gens de devoir se rendre à Montréal", souligne Mme Hurst. Même les cours de

te-lisse et éventuellement la broderie et la finition en tricot. C'est Mme Lucille Rioux, une ancienne présidente du Cercle des Fermières, qui est responsable des cours de crochet. Elle assiste aussi Mme Lussier pendant les cours de tissage. "Elles forment une bon-

la fabrication des abat-jour de papier de riz. A la session d'automne tous ces cours reprendront plus un cours de haute-lisse donné par le professeur Roméo Jean de l'Atelier Bonsecours. Ils débiteront en septembre et on peut s'y inscrire dès maintenant en se rendant à l'Ourdissoir.

organiser une série de cours spécialement adaptés pour les jeunes et qui pourraient se donner en matinée. Le tissage est une forme d'artisanat qui attire les jeunes, fait remarquer Mme Hurst. Elle l'a elle-même constaté en voyant l'intérêt que manifestent ses jumelles de onze ans pour le tissage.

Pendant l'été Mme Hurst se dit prête à

Jeannine Laporte LaBossière

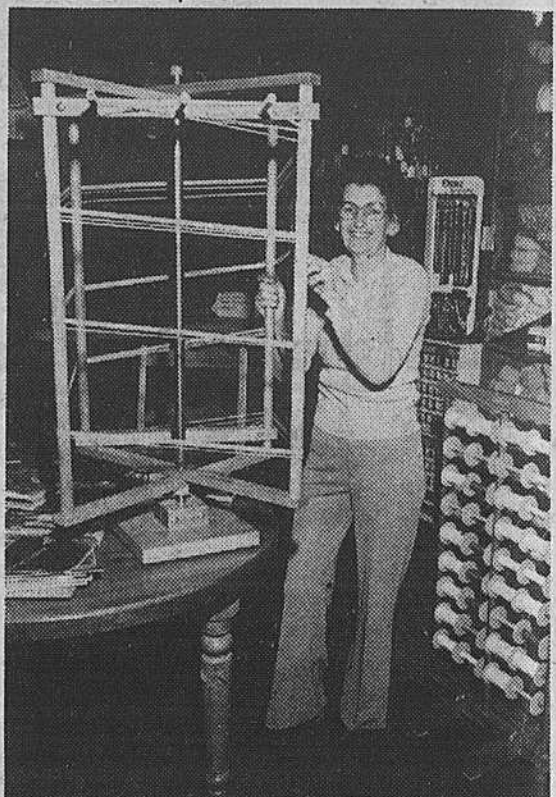


L'Ourdissoir, c'est un "magasin-école d'artisanat" dans un décor chaleureux. Photo Sylvain Caron.

la livre), des fibres de coton, des teintures, des formes d'abat-jour, etc. On y trouve aussi un service unique, semble-t-il, sur la Rive sud: On peut en effet faire préparer des bobines avec les fibres de son choix en faisant des mariages de couleurs selon sa fantaisie. Mme Hurst peut également procurer à ses clientes et clients (il y a quelques tisserands à Boucherville) les métiers et autres accessoires fabriqués par

perfectionnement seront donnés à Boucherville. Le professeur de tissage est Mme Hélène Lussier qui a fait ses premières armes avec Mme Marianna Durocher, "une des pionnières du tissage sur la Rive sud", et qui a poursuivi ses cours à l'Atelier Bonsecours avec Soeur Cécile Auger. Mme Lussier enseigne depuis sept ans, notamment au Cercle des Fermières, tout en continuant des recherches sur les techniques américaines et scandinaves. Elle est membre de l'Association des Tisserands d'ici (ATI), un groupe qui veut faire progresser l'art du tissage au Québec et le faire connaître à l'étranger.

Les cours de tissage sont d'une durée de 40 à 80 heures. La base théorique est très importante tout comme une bonne connaissance du métier lui-même, souligne Mme Lussier qui parle avec beaucoup d'enthousiasme de son art. Elle fait remarquer qu'on peut tisser pendant plusieurs heures sans se fatiguer si l'on acquiert dès le début de bonnes habitudes notamment en ce qui concerne la position des pieds, des bras et du dos ainsi que le maniement de la navette.



Mme Lucille Rioux fait la démonstration d'un ourdissoir. Il s'agit d'un appareil qui permet de placer tous les fils de la chaîne avant de les monter sur le métier. Photo: Sylvain Caron.

CINÉMA VARENNES

2089 Marie Victorin 652-3533



un film de **GILLES CARLE** d'après le roman de **ROGER LEMELIN**

avec ÉMILE GENEST • JULIETTE HUOT • DENISE FILIAUTRAULT
GABRIEL ARCAND • PIERRE CURZI • SERGE DUPIRE • ANNE LETOURNEAU
Une distribution CNF 360

Du vendredi 22 Mai au jeudi 28 mai inclusivement
Tous les jours à 20 heures adm.: \$5.00

Chez ORLANDO le BRUNCH

CONTINUE TOUS LES DIMANCHES 11H A.M. À 2H30 P.M.

Jus la fontaine
Pommes
Orange
Pamplemousse

La Jardinière de fruits
Cantaloup
Pommes
Oranges
Raisins
Pamplemousse
Ananas

La Charcuterie
Fesse de jambon fumée
Pâté de foie gras
Bacon
Saucisse

Nos goûters légers
Oeufs à votre choix
Quiche Lorraine
Pain doré
Crêpes aux sirops

Les salades du chef
Salade aux pommes de terre
Salade aux macaronis
Salade aux carottes
Salade au céleri

Boeuf
Côtes de boeuf au jus
coupe anglaise

Volailles
Poulet rôti au charbon

Boulangerie
Baguettes françaises
Muffins

Brevages
Thé
Café
Lait
Liqueurs douces

POUR SEULEMENT

ENFANTS: \$3.50 (taxes en sus) ADULTES: \$6.50

À VOLONTÉ

AUSI DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES

HEURES D'OUVERTURES
DIMANCHE AU JEUDI 11 AM À 2 AM
VENDREDI ET SAMEDI 11 AM À 3 AM

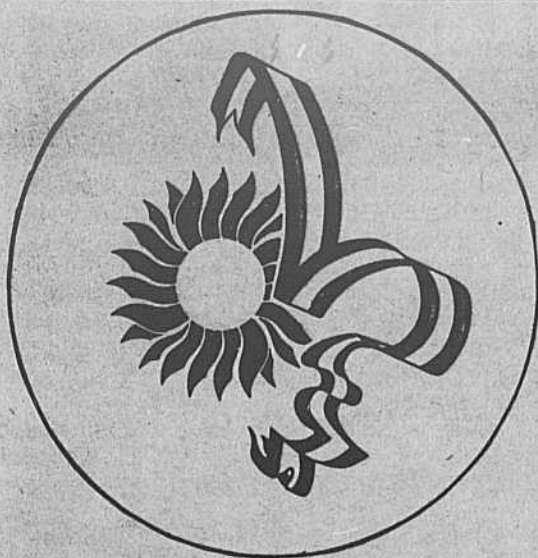
Salle à manger Orlando

475 BOUL. MORTAGNE BOUCHERVILLE

Pour réservation: 655-8895

L'Ourdissoir n'est pas qu'une école de tissage. On y enseigne aussi le crochet, le tricot à l'aiguille, la fabrication des abat-jour japonais, la hau-

Un nouvel emblème pour la fête nationale



Un nouvel emblème identifie désormais la fête nationale du Québec.

A la fois symbole du Québec en fête et signature officielle du COFNQ, le nouvel emblème apparaîtra, dès maintenant et pour les années à venir, sur tout ce qui identifie la fête nationale du Québec.

Jaune et bleu, l'emblème montre un soleil qui pointe derrière une demi-fleur de lys en banderole.

Le soleil symbolise le solstice d'été, le jour le plus long de l'année, la lumière, la chaleur retrouvée.

Le vingt-quatre ra-

yons du soleil représentent les vingt-quatre heures du 24 juin.

La demi-fleur de lys en banderole, c'est le Québec en fête: "tout un peuple, de dire Monsieur Bréard, qui avec la fierté du passé et la confiance en l'avenir, s'affirme en célébrant. Déployée ainsi devant le soleil,

la banderole fleur de lisée montre comment la célébration de la fête nationale se marie bien avec l'exubérance du solstice, avec l'ardeur du soleil de juin, consacrant du même coup la dimension universelle de la fête."

"En choisissant pareille symbolique, le

COFNQ a voulu, comme l'a expliqué Monsieur Bréard président du Comité régional, souligner que le 24 juin est une fête du soleil, de la lumière, en même temps qu'elle est notre fête nationale, à savoir l'expression de notre façon de vivre, de nos sources et de nos aspirations."

**Le 3 juin:
Recensement -
soyez du nombre**

Dans les jours précédant le recensement national du Canada, vous verrez et entendrez partout le message.

Il sera annoncé dans les journaux, à la télévision et à la radio. On le verra sur le comptoir des banques, sur des affiches dans les bureaux, les magasins et les bureaux de poste.

"Le 3 juin: Recensement - Soyez du nombre"

A compter du 25 mai, des recenseurs laisseront un questionnaire chez vous. On vous demande de remplir toutes les questions pertinentes du questionnaire en date du 3 juin.

Dans les grands centres urbains, les questionnaires remplis devront être renvoyés dans l'enveloppe affranchie fournie. Dans les plus petits centres urbains et dans les régions rurales, ils seront repris par des recenseurs. Chaque ménage sera

informé de la méthode qui le concerne.

Environ 70 pour cent de tous les questionnaires du recensement de la population et du logement de 1981 seront renvoyés par la poste et environ 30 pour cent seront repris. Moins de 1 pour cent de la population, vivant dans les régions éloignées, sera recensée par l'intermédiaire d'entrevues.

Environ 34 000 recenseurs, 1 895 commissaires ou surveillants et 191 chefs de zone de recensement seront recrutés localement pour effectuer le recensement. Les commissaires gagneront \$4 350 pour un contrat de travail allant de la fin mars à la mi-juillet 1981 et les recenseurs gagneront entre \$5,65 et \$6 l'heure en mai et juin.

"De 1980 à 1984, la préparation, la collecte, le traitement et la publication des données du recensement de 1981 devraient coûter environ \$95 millions" selon David Roy, porte-parole de Statistique Canada. Ceci représente approximativement \$12 par ménage, soit une économie d'environ 20 pour cent par rapport au dernier recensement décennal effectué en 1971.

Le recensement de 1981 a été élargué. Il comporte 25 pour cent de questions en moins que le recensement de 1976 et seulement un ménage sur cinq, au lieu de un sur trois, sera tenu de répondre au questionnaire plus long comportant 46 questions.

OUVERT À L'ANNÉE

HEURES D'ÉTÉ SUPER SPÉCIAUX

BANANES JAUNES DÔLE CANADA No1	.31 LB	PIMENTS VERTS "GROS" US CANADA No1	.57 LB
POMMES MCINTOSH PRODUIT DU QUÉBEC SAC DE 5 LBS	.99 CH.	BOÎTES DE FLEURS GRANDE VARIÉTÉ	\$2.50 LA BOÎTE

OUVERT
LUNDI MARDI MERCREDI
9 h. A.M. à 9 h. P.M.
JEUDI VENDREDI
9 h. A.M. à 10 h. P.M.
SAMEDI DIMANCHE
9 h. A.M. à 7 h. P.M.

MAINTENANT
JARDIN de la SEIGNEURIE Inc.
492 ALBANEL BOUCHERVILLE

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
ROUTE 132
ALBANEL
MONTARVILLE
DE CHAMPLAIN

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

CETTE SEMAINE PIERRE SUGGÈRE:

TOURNEDOS
(COUPE FRANÇAISE)

4.89 LB

SURLONGE DE BOEUF

ENVIRON 30 À 35 LBS
CAN. CAT. A1

2.49 LB

SUPER SPÉCIAL
CUISSÉS COURTES
DE BOEUF

ENVIRON 90 LBS
CAN. CAT. A1

1.69 LB

MÊME À CE TRÈS BAS PRIX, VOUS OBTENEZ LA COUPE FRANÇAISE SOIT: RÔTI FRANÇAIS - STEAK DU ROI - BOEUF À FONDUE OU CUBES À BROCHETTES - RÔTI DE POINTE DE SURLONGE - STEAK HACHÉ - OS À SOUPE



PIERRE TREMBLAY PROP.

LE RENDEZ-VOUS DES FINS GOURMETS

**BOUCHERIE
DU DOMAINE**

395 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE
655-0329

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR

LONGE COURTE
DE BOEUF
ENV. 30 À 35 LB
CAN. CAT. A-1
3.75 LB

AVANT DE BOEUF
ENVIRON 165 LB.
CAN. CAT. A-1
1.55 LB

LONGE LONGUE
DE BOEUF
ENVIRON 65 LB.
ROUGE A-1
3.09 LB

SURLONGE DE BOEUF
ENV. 30 À 35 LB.
CAN. CAT. A-1
2.95 LB

ARRIÈRE DE BOEUF
ROUGE A1
ENVIRON 1.65 LBS
2.25 LB

DEMI-BOEUF
ENV. 300 LB.
CAN. CAT. A-1
1.85 LB

SUR RÉSERVATIONS
VOUS POUVEZ OBTENIR:

FAISANS
LAPINS
LIÈVRES
PINTADES
PERDREAUX
CAILLES
CANARDS DE BARBARIE
PAUPIETTE DE VEAU
FONDUE CHINOISE
FONDUE ORIENTALE
POULETS DÉOSSÉS
ET FARCI
POULES FRAICHES

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 20 AU 23 MAI '81

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

TOUTES NOS COUPES POUR CONGÉLATEUR SONT EMBALLÉES SELON LES SPÉCIFICATIONS SANS AUCUN FRAIS.

**AIR
CANADA**



AGENCE
DE VOYAGES
G. HOULE INC

1001
BOUL. MONTARVILLE
PROMENADES
MONTARVILLE
BOUCHERVILLE

Gti 655-2055



Vie municipale

Les subventions municipales fondées sur les données du recensement

Les municipalités, les collectivités et les quartiers comptent sur les fonds octroyés par les provinces, généralement sous forme de subventions, pour offrir et maintenir un large éventail de services locaux essentiels. Pour calculer les octrois aux municipalités, la plupart des provinces utilisent les chiffres de population tirés du recensement.

Selon un rapport de Statistique Canada, ministère fédéral chargé du recensement du 3 juin 1981, les municipalités canadiennes ont dépensé 124.2 milliards en 1979 pour les services locaux.

L'éducation a représenté 41 pour cent des dépenses municipales et a constitué le premier service local au niveau des coûts dans chaque province, à l'exception de Terre-Neuve.

En plus de l'éducation, les administra-

tions locales comptent sur les fonds provinciaux pour les transports et les communications, les services de police et d'incendie, les services de santé, les services sociaux, l'entretien de l'environnement, la planification et le développement régional et les services culturels et récréatifs.

Les fonds octroyés par les provinces aux municipalités pour ces services sont souvent accordés par habitant. Une sous-estimation de la population le 3 juin peut affecter les impôts locaux ou le niveau de services municipaux offerts.

Alan Cooke, agent de recherches au ministère des Affaires municipales de l'Alberta, a déclaré que les chiffres du recensement sont utilisés pour calculer environ un tiers des fonds accordés par la province aux municipalités.

M. Cooke a déclaré que la province avait utilisé les statistiques de population du recensement au début de 1979 pour calculer certaines subventions municipales par habitant d'un montant de \$500.

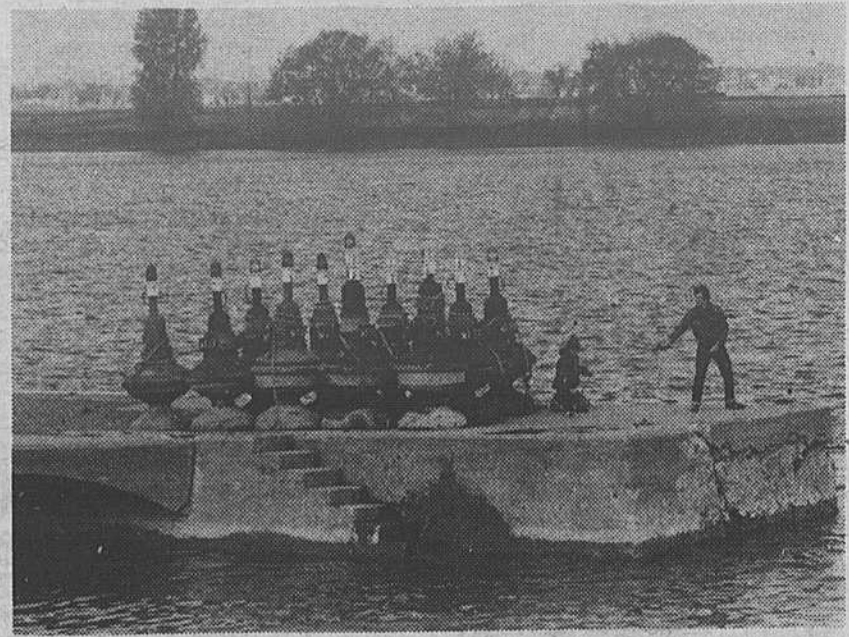
L'Ontario utilise également les chiffres du recensement pour calculer le financement des administrations locales et pour vérifier l'exactitude de ses propres évaluations annuelles, a déclaré Jim Ferrington du ministère des Affaires intergouvernementales. La part du lion des fonds des administrations locales de l'Ontario va à l'éducation, aux transports, aux communications, aux services de santé, aux services de police et d'incendie.

Au cours d'une année, 141 administrations municipales de la Colombie-Britannique reçoivent environ \$130 millions en subventions provinciales

calculées d'après les chiffres du recensement, a déclaré Ken LacLeod, directeur de la recherche au ministère des Affaires municipales.

A la différence de la plupart des provinces, les coûts de l'éducation et des services municipaux de santé et de police sont défrayés directement par le gouvernement provincial à Terre-Neuve. Selon le sous-ministre des Affaires municipales, les municipalités de la plus jeune province du Canada reçoivent une subvention générale par habitant fondée sur les chiffres de population tirés du recensement.

Clarence Randell a déclaré qu'un petit village de pêcheurs de 200 habitants recevrait environ \$1 000 tandis que la capitale de St-Jean recevrait environ \$87 000 dans le cadre du régime actuel de financement général par habitant.



La navigation de plaisance reprend sur le St-Laurent. La semaine dernière le Ministère fédéral des Transports installait ses bouées de signalisation sur le fleuve. Photo: Sylvain Caron.

**Subvention de 27 474 \$
à la ville de Boucherville**

La ville de Boucherville recevra une subvention de 27 474\$ pour la réalisation de son projet d'éclairage du terrain de baseball.

La nouvelle a été rendue publique le 27

avril 1981 par le ministre des Affaires municipales du Québec, monsieur Jacques Léonard et son homologue fédéral, monsieur Paul Cosgrove, responsable de la S.C.H.L. Ce programme a

été mis sur pied pour favoriser l'amélioration de la qualité de la vie dans nos municipalités et vient appuyer financièrement les projets d'équipements communautaires générateurs d'emploi.

SERVIMEUBLES

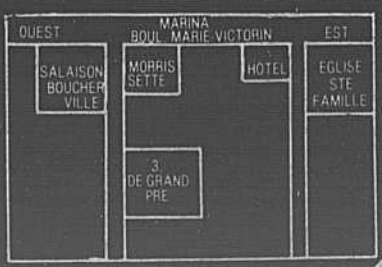
PLUS DE 125 MAGASINS

Le groupe de marchands le plus dynamique au Québec...

SOFA-LIT SPÉCIAL 239.	MOBILIER SALON COLONIAL SOFA & FAUTEUIL BERÇANT ET PIVOTANT RÉG.: \$1025.00 SPÉCIAL 550.	FAUTEUIL DÉCORATIF DE CHAMBRE INCLINABLE SUR BILLES	LIT CONTINENTAL GRANDEUR SIMPLE GRANDEUR DOUBLE GRANDEUR 60x80 MARQUE CONNUE DISPONIBLE A PARTIR DE 109. 150. 225.
MOBILIER SET DE CHAMBRE 3 MCX ARBOIT RÉG.: \$725. SPÉCIAL 455. 1-SEULEMENT	MOBILIER DE SALON CANADIEN SOFA ET FAUTEUIL RÉG.: \$850.00 SPÉCIAL 459. 1-SEULEMENT	MOBILIER DE CUISINE AVEC BUFFET ET VAISSELLIER RÉG.: \$1525.00 SPÉCIAL 895. 1-SEULEMENT	
MOBILIER DE CHAMBRE AVEC 2 TABLES DE CHEVET RÉG.: \$1550. SPÉCIAL 895. 1-SEULEMENT	MOBILIER SALON COLONIAL SOFA ET FAUTEUIL BERÇANT ET PIVOTANT RÉG.: \$1000.00 SPÉCIAL 589. 1-SEULEMENT	MOBILIER DE CUISINE COLONIAL AUSSI AUTRE MODÈLE DISPONIBLE CANADIEN OU BOIS TECK RÉG.: \$925.00 SPÉCIAL 495.	
VOYEZ NOTRE DÉPARTEMENT DE LAMPES ET TABLES DE SALON ET NOS CADRES			
VENTE SURPLUS DE PLANCHER			

SERVIMEUBLES
 3 ETAGES DE MEUBLES
 •
 TERMES FACILES
 •
 MISE DE CÔTÉ

Ameublement Roger Allain
 ENR.
 3 rue De Grandpré, près Marie-Victorin
 Boucherville
655-0701



Chez IGA/Boniprix

ON EST BIEN SERVI!



BOISSONS GAZEUSES
BOUTEILLES CONSIGNÉES

ALLAN

6/1.99

BOUT. 750 ml Prix habituel 6/3.54

LONGES DE PORC FRAIS

PORTION DES CÔTES
ENVIRON 3 LB

98¢
LB

CUISSEAU DE VEAU FRAIS

DU QUÉBEC
UN BOUT OU L'AUTRE
JARRET BLANC ENLEVÉ

2.28
LB

LONGES DE PORC FRAIS

PORTION DU FILET
ENVIRON 3 LB

1.18
LB



HARICOTS COUPÉS
CANADA DE CHOIX

IGA

3/1.00

BOÎTES 19 OZ Prix habituel 3/1.29

COCKTAIL AUX FRUITS, PÊCHES OU POIRES
E.U. DE FANTAISIE
DEL MONTE

79¢
BOÎTE 19 OZ

CÔTELETTES DE VEAU FRAIS

PORTION DE LA LONGE

2.78
LB

CÔTELETTES DE PORC FRAIS

COUPE DU MILIEU

1.78
LB

RÔTI D'ÉPAULE DE VEAU FRAIS

1.58
LB

PILONS DE CUISSES DE POULET

SURGELES INDIVIDUELLEMENT
CHANTECLERC
ENV. 2 1/2 LB OU 5 LB

1.28
LB

CÔTELETTES D'ÉPAULE DE VEAU FRAIS

1.78
LB

HAUTS DE CUISSES DE POULET

SURGELES INDIVIDUELLEMENT
CHANTECLERC
ENV. 2 1/2 LB OU 5 LB

1.28
LB

FOIE DE VEAU DE CHOIX
DU QUÉBEC
PRODUIT DÉCONGÉLÉ

2.98
LB

JAMBON DÉOSSÉ

FUMÉ À L'ANCIENNE
PRÊT À MANGER
LA VARENNE

3.58
LB

CRÈME DE CHAMPIGNONS
CAMPBELL'S

3/1.00
BOÎTES 10 OZ

MAÏS EN CRÈME OU À GRAINS ENTIERS

CANADA DE FANTAISIE
IGA

2/79¢

GRAINS: 12 OZ
CRÈME: 19 OZ

MARGARINE MOLLE
GOLDEN GIRL

69¢
BOL 1 LB

RELISH EN CUBES
HABITANT

69¢
POT 375 ml

JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTAISIE
AYLMER

38¢
BOÎTE 19 OZ

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ

1.19
BOUT. 20 OZ

CORNICHONS TRANCHÉS SUCRÉS
CORONATION

1.07
POT 500 ml

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

CANTALOUPS DU MEXIQUE
CANADA NO 1

59¢
CH.

MAÏS EN ÉPIS DE FLORIDE
CANADA NO 1

5/1.09

OIGNONS JAUNES DE L'ONTARIO
CANADA NO 1
PETITS

1.49
SAC 5 LB

CONCOMBRES ANGLAIS SANS PÉPIN
DE L'ONTARIO
CANADA NO 1

59¢
CH.

POIS VERTS
CANADA DE CHOIX
IGA

3/1.00
BOÎTES 14 OZ

DÉTERSIF OXYDOL

3.49
BOÎTE 2,4 kg

ESSUIE-TOUT VIVA

1.19
PAQ. DE 2 ROUL.

PAPIER HYGIÉNIQUE BLANC CASHMERE

98¢
PAQ. DE 4 ROUL.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 23 MAI 1981.
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.



Boniprix



Consultez la circulaire hebdomadaire pour plus de spéciaux

MARCHÉ COURTOIS 35 BOUL. DE VARENNES BOUCHERVILLE

Votre député fédéral vous parle

Par Bernard Loiselle

Parlons énergie

Un aspect inconnu du programme énergétique

Le programme énergétique canadien a été annoncé en octobre dernier. Depuis ce temps, un seul élément a fait l'objet de publicité soit le prix du baril de pétrole au Canada.

Le programme des énergies renouvelables est un élément important de cet ensemble; ainsi, le ministre Marc Lalonde a annoncé, au début de l'année, l'octroi de contributions totalisant \$22,1 millions.

Ces contributions permettront aux compagnies forestières d'installer de l'équipement pour brûler les rebuts de bois plutôt que des combustibles fossiles pour ainsi remplacer 2,627,000 barils d'équivalent pétrole par année.

On prévoit que d'ici 1986, les économies d'énergie dues au programme des énergies renouvelables dans

l'industrie forestière (ERIF) sront de 36 millions de barils d'équivalent pétrole par année, soit environ 78 pour cent de la production d'une usine de traitement des sables bitumineux.

L'utilisation de tous les rebuts de bois du Canada pourrait remplacer à l'heure actuelle 119 millions de barils de pétrole brut par année.

La portée du programme des Energies renouvelables de l'industrie forestière englobe, en plus des rebuts de bois, des combustibles comme les déchets municipaux et agricoles, la tourbe et d'autres formes d'énergie de la biomasse.

Le programme encourage également les systèmes cogénérateurs qui produisent simultanément deux ou plusieurs formes d'énergie comme la

vapeur et l'électricité.

Les industries, les commerces, les grands établissements et autres organismes qui consomment beaucoup d'énergie sont admissibles au programme, dont la durée vient à échéance le 31 mars 1986 seulement.

Les ententes d'exploration

Grâce au programme énergétique, les Canadiens ont maintenant accès à des terres autrefois réservées à des compagnies privées.

Le ministre de l'Énergie, M. Lalonde, vient en effet, d'annoncer une série d'ententes d'exploration avec plusieurs compagnies, sur les Terres du Canada, au sud de la Nouvelle-Ecosse.

L'entente touche une superficie totale de 3,2 millions d'acres, au sud-est de Louisbourg, sur l'île-

du-Cap Breton. Ces droits pour la recherche de pétrole et de gaz, au large des côtes, en des endroits où les possibilités de découvertes de gaz et de pétrole sont prometteuses, touchent six territoires différents.

Péto-Canada agira au nom du gouvernement. Au moins un puits y sera foré en chacun des six territoires délimités par les ententes. Auparavant, cependant, l'entente prévoit qu'on y fera des levées sismiques sur plus de 2,000 milles.

Grâce au programme énergétique canadien, c'est la première fois que des entreprises à propriété et à contrôle canadiens sont fortement engagées dans le forage au large de la côte est. L'expérience a démontré que les sociétés de pétrole et de gaz naturel canadiennes réinvestissent énormément dans leur industrie, ce qui augure bien pour la mise en valeur des réserves qui se trouvent dans les Terres du Canada.

Le Programme de conversion

Le Programme énergétique national bénéficie aux consommateurs en offrant une aide financière généreuse à ceux qui désirent se convertir à des combustibles plus abondants et moins coûteux que le pétrole.

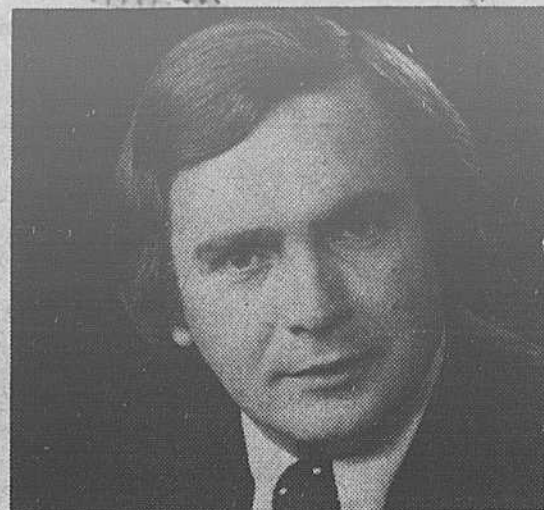
Le consommateur doit être conscient qu'il lui faut diminuer sa facture d'énergie en optant pour d'autres combustibles

que le pétrole et ne économisant sur toutes les formes d'énergie.

C'est là un des aspects du Programme énergétique national très important. Le gouvernement fédéral s'est engagé à participer aux dépenses de conversion via une subvention imposable maximale de \$800.

Pour obtenir cette aide gouvernementale, les consommateurs, lors de la conversion de l'huile à une autre source d'énergie, devront investir une somme équivalente de l'aide offerte. Cependant, ils récupéreront rapidement cet investissement sous forme d'économie de chauffage.

Ainsi, on prévoit que, selon les régions du pays, les fonds investis par un ménage optant pour l'élec-



tricité en 1982, seront récupérés en trois ans environ.

Le coût de la conversion au gaz naturel en 1982 serait recouvré, pour sa part, en moins de deux ans.

Pour bien comprendre la nature de ce Programme, il faut se rappeler qu'en 1980, le consommateur canadien moyen a dépensé environ \$1,375 pour se chauffer à l'huile et se transporter en automobile. En 1984, il lui coûtera \$3,700 environ si les prix intérieurs s'élèvent au niveau international.

Prenons par exemple, un ménage moyen de Winnipeg se chauffant à l'huile. En 1984, sa facture de chauffage diminuerait

de \$395 s'il convertissait à l'électricité et de \$570 s'il optait en faveur du gaz naturel. Il lui en coûterait à peu près autant pour se chauffer au gaz naturel en 1984 que pour se chauffer à l'huile en 1980.

Isolation

Pour limiter les coûts du chauffage domestique, le gouvernement du Canada offre jusqu'à \$500 de subventions aux Canadiens qui investissent dans l'isolation thermique de leur logis.

Pour les résidences à logis multiples, la subvention pourra être plus élevée que \$500 selon le nombre d'unités et le travail à effectuer.

"Mieux préparé à mieux servir"

E. Tétreault & Fils Ltée

SERVICES THANATOLOGIQUES



VOISIN DE L'ÉGLISE
STE-FAMILLE

**SÉPULTURE
CRÉMATION
PRÉ-ARRANGEMENTS**

RESPECTUEUX DES BESOINS
DE CHAQUE FAMILLE NOUS
OFFRONS TOUTE UNE GAMME
DE SERVICES

**27 DE LAPERRIÈRE
BOUCHERVILLE
655-5171**

**À TOUS LES VACANCIERS
ET CLIENTS**

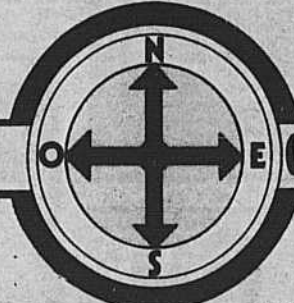
VENEZ ME RENCONTRER
ET COMPAREZ

**AU CARREFOUR
LA SEIGNEURIE**



ESTELLE SYNNOTT

VOYAGES



Orientation INC.

AU CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 BOUL. FORT ST-ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

655-6240 OU 655-6247
SERVICE PERSONNALISÉ
PROMPT ET COURTOIS
SATISFACTION GARANTIE

LE CHOIX DU VÊTEMENT POUR HOMMES CHEZ BOUTIQUE CLOVIS

NOUS AVONS POUR VOUS L'ENSEMBLE
QU'IL VOUS FAUT,

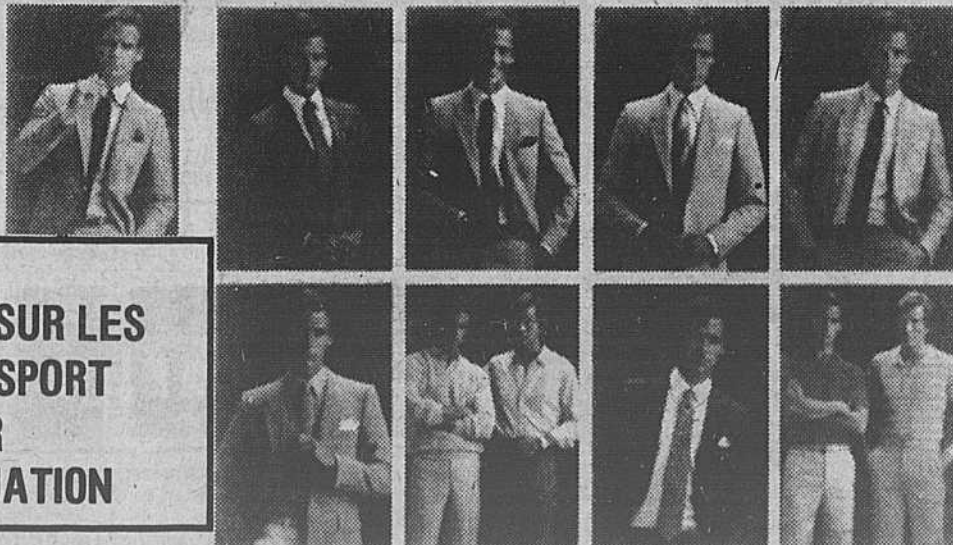
CHOISISSEZ
LE VÔTRE

TENU SPORT ET HABIT
MAGNIFIQUE CHOIX DE GILET, CHEMISE
ET SOULIERS SPORT

CHEZ

Clovis INC.

**SPÉCIAUX SUR LES
BLAZERS SPORT
POUR
LA GRADUATION**



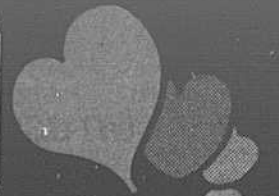
LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 DE MONTARVILLE BOUCHERVILLE
641-1869

N'OUBLIEZ-PAS LA FÊTE DES PÈRES CHEZ CLOVIS

C'est le printemps!



**PHARM-ESCOMPTE[®]
JEAN COUTU**



on trouve de tout

...même un ami

1001 Boul. Montarville, BOUCHERVILLE

Lundi au samedi 9 a.m. - 10 p.m.
Dimanche 10 a.m. - 9 a.m.

641-1150



**PÂTE
DENTIFRICE
CLOSE-UP**
100 ml

1.06

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon



**DESODORISANT
SECRET**
200 ml
Aérosol

2.03

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon



**SIROP
D'ÉRABLE**
540 ml.

2.49

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon



**CRÈME
ÉPILATOIRE
NEET**
100 ml

2.32

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon

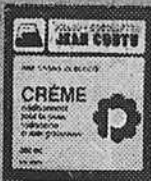


**LOTION
SOLAIRE
PABA TAN**
110 ml

2.43

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon



**CRÈME
MÉDICAMENTÉE
JEAN COUTU**
280 ml

1.83

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon



**LAMPE-
S-PORT
SHINE**
N°. BF758

9.89

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon



**NECESSAIRE
À CIGARETTES
PLAYERS**

12.67

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon



**HUILE
POUR
BEBES
TWINKLE**
500 ml.

.99

limite 3 par client
avec ce coupon



**LIQUIDE À
VAISSELLE
JEAN COUTU**
1 litre

1.07

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon

3.79

**CHASSE
MOUSTIQUES
RAID** pour maison
et jardin
450 ml

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon



**ASPIRATEUR
POUR AUTO
SHINE**

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon

17.49

1.93

**ENSEMBLE
DE BADMINGTON**

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon



PISCINE

Nous avons tout
ce que vous
avez besoin

EXP.
26 mai 1981

limite 3 par client
avec ce coupon

ATTENTION
Plus de 40
Super Spéciaux
dans notre
circulaire
à l'entrée



A VOTRE SERVICE 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES "WEEKEND"



STEBEN

BOUCHERVILLE

Du super-spécial...

BOUCHERIE



**JAMBONNEAU
OU CROUPE DE
PORC FRAIS**
LA LB

.99



**SOC DE PORC
FRAIS
DÉOSSÉ**
LA LB

1.19

ÉPICERIE

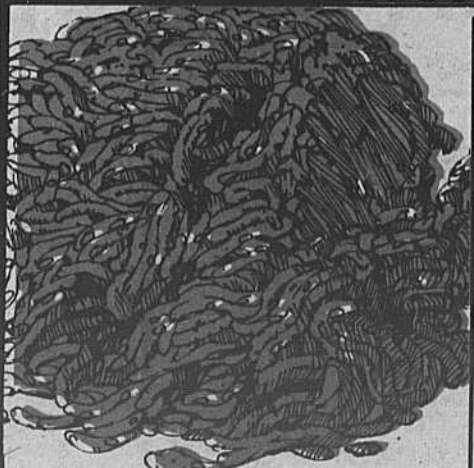


**EAU
MINÉRALE
STEINBERG**
BOUT. DE 750 mL

.39

TOUJOURS POUR VOUS...
*les meilleurs super-spéciaux de notre annonce parue
dans les grands quotidiens de Montréal.*

BOUCHERIE



**BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE**
(PROVENANT DE PARTIES
FRAICHES ET SURGELÉES)
LA LB

1.38



**CUISSES
DE POULET
SURGELÉES
INDIVIDUELLEMENT,
SANS DOS**
STEINBERG
LA LB

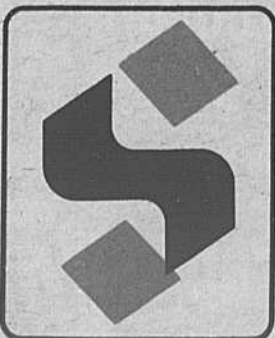
1.38

ÉPICERIE



**MINI-CRÈMES
DESSERT PRÊTES
À MANGER**
NESTLÉ
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 142 g - POT DE 4

.98



**Le 3 juin:
Recensement**
Soyez du nombre

ENCORE POUR VOUS...
Nos comptoirs sont remplis de charcuteries alléchantes, de pain ultra-frais, de pâtisseries tentantes et d'un choix de produits quasi illimité. Notre personnel se veut également courtois et empressé car il n'y a vraiment rien que l'on ne ferait pas pour vous!

rien que pour vous!

ÉPICERIE	BOULANGERIE	FRUITS & LÉGUMES
		
<p>THON PÂLE EN MORCEAUX STAR KIST BTE DE 184 g</p> <p>.99</p>	<p>CRÈME GLACÉE ICE CASTLE SAVEUR AU CHOIX FORMAT CARRÉ DE 2 LITRES</p> <p>1.65</p>	<p>GÂTEAU AUX DATTES STEINBERG 425 g</p> <p>.79</p>
		 <p>FRAISES DE CALIFORNIE PRODUIT DES É.U. CANADA NO 1 PANIER BIEN REMPLI DE 1 CHOPINE</p> <p>.69</p>

Tous les super-spéciaux qui y sont annoncés sont également valables à votre supermarché.



Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame au supermarché de Boucherville seulement jusqu'à la fermeture mardi prochain 15 h. D'autres articles sont en réclame à ce supermarché et dans tous les supermarchés de la région de Montréal. Veuillez vous référer à notre annonce du mercredi parus dans les grands quotidiens. Il est possible que certains articles, particulièrement les articles non-alimentaires, soient offerts dans un format différent de celui annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

ÉPICERIE	NON-ALIMENTAIRE	FRUITS & LÉGUMES
		
<p>JUS D'ORANGES CONCENTRÉ CONGELÉ MOISSON DU SOLEIL BTE DE 355 mL</p> <p>.69</p>	<p>MARGARINE MOLLE MIRAGE CONT DE 907 g</p> <p>1.38</p>	<p>ANTISEPTIQUE BUCCAL STEINBERG AMBRE ROUGE OU À LA MENTHE BOUT DE 900 mL</p> <p>1.33</p>
		 <p>POMMES DE TERRE NOUVELLES BLANCHES PRODUIT DES É.U. CANADA NO 1 SAC CELLO DE 5 LB</p> <p>1.78</p>



LA VENTE COMMERCE
AUJOURD'HUI
JUSQU'AU 23 MAI

Jours Wise

SPECIAL 6⁸⁸

CHAISES À TENSION À RESSORTS
Magnifique motifs fleuris. Robustes

Pampers
23lb

PREMIERS PAS BTE 24 4³⁷

DE NUIT	NOUVEAU-NÉ	DE JOUR	X-TRA
209 BOÎTE DE 12	327 BOÎTE DE 30	356 BOÎTE DE 30	356 BOÎTE DE 24

ÉPARGNEZ 4.00
BLOUSES ET CHANDAILS-T MODE POUR DAMES
RÉG. 7.99
3⁹⁹ CH.
Super-choix de blouses en guingan, imprimées ou de chandail-T polyester et coton. Coloris en vogue. P.M.G.

RÉG. 14.99
7⁸⁸

JUPES INDIENNES POUR DAMES
Jupes mode indienne enveloppantes, très en vogue.

RÉG. 9.99
4⁸⁷
RÉG. 12.99
7⁸⁸

ÉPARGNEZ JUSQU'À 5.11
AUBAINES SUR JUPES POUR DAMES
Choix incroyable de jupes en vogue. Polyester et coton ou polyester aux magnifiques imprimés. Beaux coloris. Tailles: 10-18

RÉG. 12.88
8⁸⁷

BARBOTEUSES EN VELOURS POUR DAMES
Taille élastique. Passepoils contrastants en blanc. Coloris mode. P.M.G.

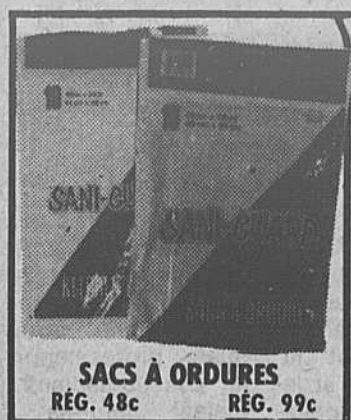
RÉG. 6.88
4⁹⁹

SHORTS EN VELOURS POUR DAMES
Coloris mode. Tailles: P.M.G.

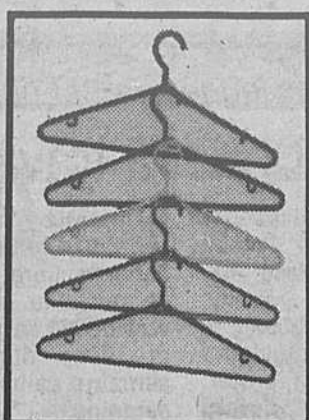
PLACE PIERRE-BOUCHER

520 BOUL. FORT-ST-LOUIS
BOUCHERVILLE,

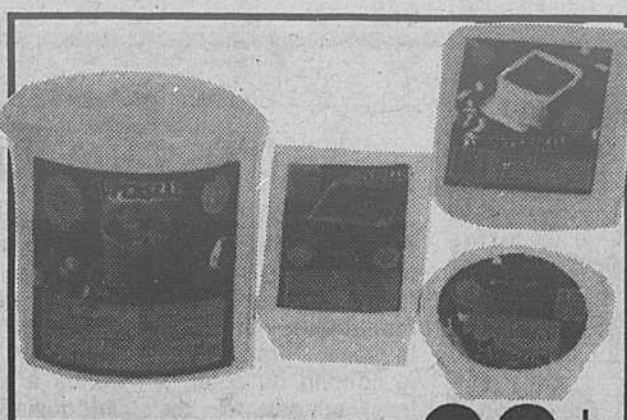
A COTE DU STEINBERG



SACS À ORDURES
RÉG. 48c RÉG. 99c



CINTRES PLASTIQUE 17"
5 POUR 1⁰⁰



"SUPERSEAL"
Récipients commodes pour aliments.
RÉG. JUSQU'À 1.26

88¢ CH.



3 POUR 1⁰⁰

COUTELLERIE EN ACIER INOXYDABLE



RÉG. 1.56

TIMBALLES À CAFÉ EN GRÈS 99¢ CH.

3 P Q T 1⁰⁰ 2 P Q T 1⁵⁰



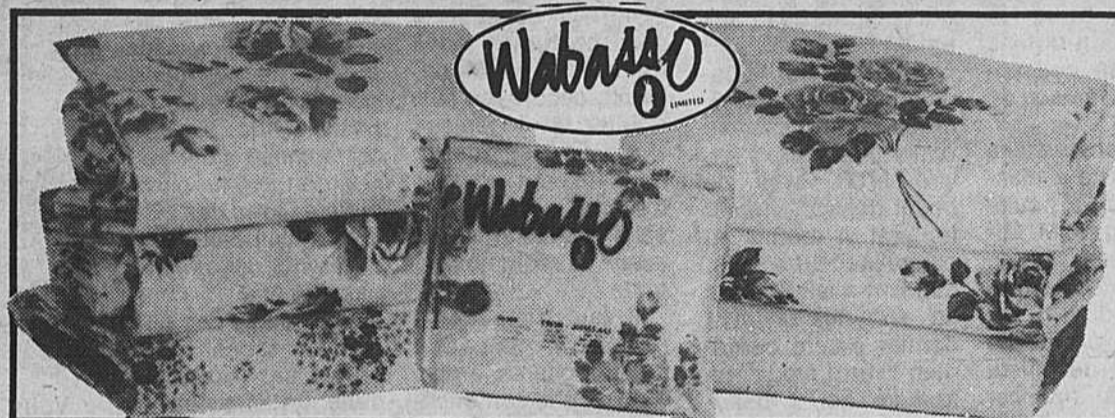
Jours Wise



RÉG. 1.99 1²⁷ CH.

SERVIETTES WABASSO

Tons unis ou imprimés. Absorbantes. Petites imperfections.



ENS. 3 PIÈCES JUMEAU
RÉG. 29.99

16⁹⁷ ENS.

ENS. 4 PIÈCES DOUBLE
RÉG. 39.99

25⁹⁷ ENS.

ENS. 4 PIÈCES QUEEN SIZE
RÉG. 49.97

29⁹⁷ ENS.

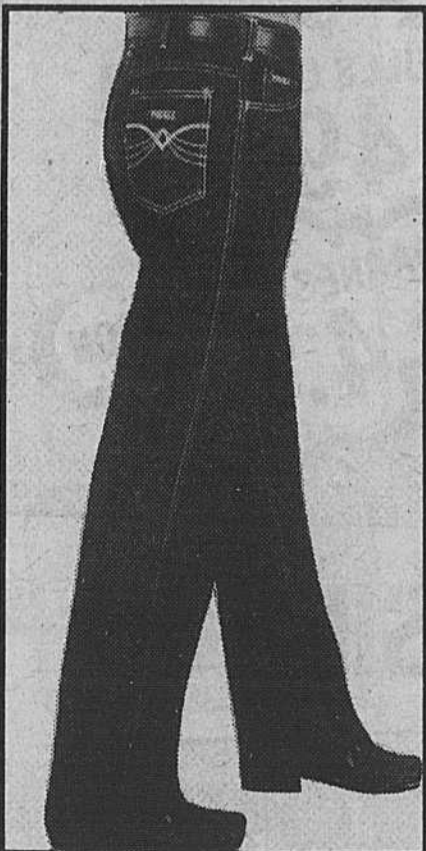
ENSEMBLE DRAPS ET TAIES WABASSO 1ère QUALITÉ



RÉG. 67¢ 2 P O U R 1⁰⁰

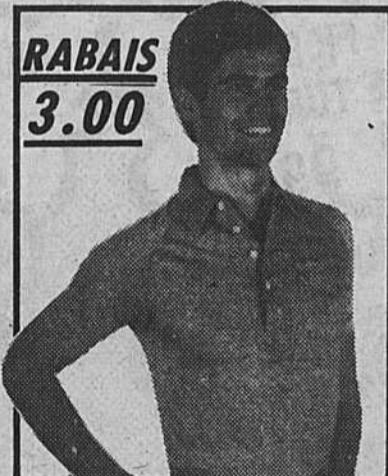
LINGES À VAISSELLE COTON

Couleurs riches. 18" x 28"



JEANS DENIM PRÉ-LAVÉ POUR HOMMES
RÉG. 19.99 15⁸⁸

Coloris: marine. Tailles: 28-38.



RABAIS 3.00

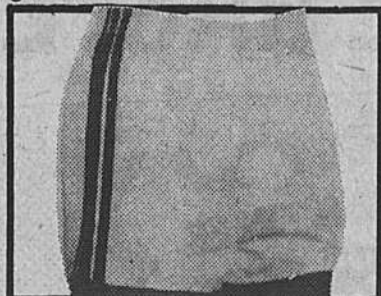
CHADAILS-T POUR HOMMES
50% polyester 50% coton. Coloris: Bleu, gris. Tailles: P.M.G. RÉG. 9.88 6⁸⁸



BARBOTEUSE EN RATINE
Coloris rose, bleu, jaune. 12-24 mois. RÉG. 2.99 2⁴⁷



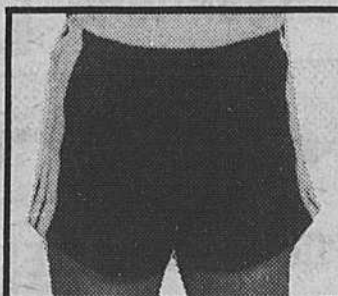
CHADAILS-T
Devant à motifs super-attractifs imprimés. Tailles: 4-6x. RÉG. 3.99 2⁹⁹



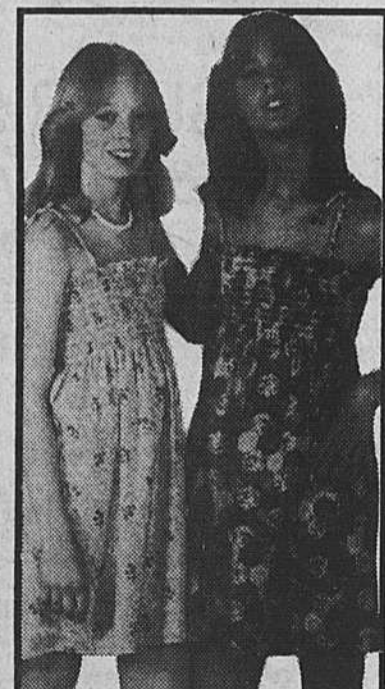
SHORTS JOGGING
100% coton. Coloris mode. GARÇONS GR. 8-16 HOMMES P.M.G. 3⁹⁹ CH.



CHADAILS-T
Grand choix de coloris mode. 12-24 mois. RÉG. 2.99 1⁹⁹ CH.



SHORTS DE JOGGING
100% nylon. Tailles: 4-6x. RÉG. 3.49 2²²



GR. 2-3X GR. 4-6X GR. 7-14
RÉG. 3.88 RÉG. 4.88 RÉG. 6.99
2⁸⁷ 3⁸⁷ 4⁸⁷

ACHAT SPECIAL ROBES SOLEIL

Collection ravissante. Modèles frais. Grand choix de coloris imprimés en polyester et coton

PLACE PIERRE-BOUCHER

520 BOUL. FORT-ST-LOUIS BOUCHERVILLE,

A COTE DU STEINBERG

Vie culturelle

Le Théâtre-Soleil reçoit l'appui de la maison du Steak



Jeu di dernier, le propriétaire de la Maison du Steak, M. Michel Collard, a remis son prix à la gagnante du tirage organisé au profit du Théâtre-Soleil. De gauche à droite, M. Yvon Girard, de la Salaison Big Horn, Mme Micheline Pomrenski, directrice du Théâtre-Soleil et Mme Manon Lamarche, secrétaire de la troupe, la gagnante, Mme Dominique Bluteau, le chef du restaurant, M. Lionel Plante, le conseiller Jean-Claude Bourcier et le propriétaire de la Maison du Steak, M. Michel Collard.

De plus en plus de marchands de Boucherville s'impliquent dans la vie de la communauté. C'est un fait que soulignait avec plaisir le maire Parent au cours de la dernière assemblée générale du comité des commerçants.

Divers organismes à caractère sportif ou socio-culturel bénéficient de l'appui de nos marchands locaux. C'est le cas notamment de théâ-

tre-soleil, une troupe de théâtre pour les enfants, qui a obtenu la précieuse collaboration de la Maison du Steak.

Le propriétaire de cette salle à manger réputée du boulevard Mortagne, M. Michel Collard, a en effet organisé le tirage au sort d'un boeuf entier. Les profits de cette vente de billets serviront à financer les activités du Théâtre-Soleil qui célèbre ses dix ans d'existen-

ce, dix années à faire découvrir le Beau aux enfants.

Jeu di dernier la gagnante, Mme Dominique Bluteau s'est vu remettre son prix: environ 700 livres de boeuf dépecé, emballé, prêt à mettre au congélateur. Le billet gagnant avait été tiré au sort le 22 avril dernier par le comédien Yvon Leroux, un homme qui a beaucoup fait pour le jeune théâtre à Boucherville.

Pour les jeunes de St-Louis:

Le message du Christ à travers le théâtre

Vendredi et samedi soir derniers, "Les Messagers" présentaient au centre communautaire St-Louis la pièce: "François et le chemin du soleil", leur adaptation du film de Zeffirelli. Depuis plusieurs mois déjà, la troupe formée d'une trentaine de jeunes étudiants et travailleurs de Boucherville, s'affairait à mettre sur pied cette production: choix de la musique (du Moyen-Age à Jésus-Christ Superstar), enregistrement et effets sonores, conception des costumes (des loques aux habits pa-paux), décors (en particulier un ingénieux système de rideaux nous faisant voyager d'Assise à Rome), sans oublier mise en scène et rédaction du texte.

Il faut dire que la troupe n'en était pas à ses premières armes bien qu'elle soit encore toute jeune. Tout a commencé l'an dernier lorsque Serge

Boucher a eu l'idée de monter une pièce pour "La Passion". Secondé par Douglas Labelle, il réussit à intéresser plusieurs jeunes à son projet. Enthousiaste devant la réussite de sa première pièce, le groupe décidait d'en présenter une autre pour la Pentecôte et de donner comme nom "Les Messagers" puisqu'il aspirait à faire connaître à travers l'art

dramatique, le message du Christ. Cette année encore, il présentait une nouvelle version de sa première pièce durant la semaine sainte, et la semaine dernière nous faisait connaître l'intensité de l'amour de St-François dans sa plus grande production jusqu'à maintenant.

Sauf peut-être pour une trop longue scène au tout début, et quel-

ques autres trop rapides par la suite, "François et le chemin du soleil" fut digne d'une troupe quasi professionnelle. Les comédiens y étaient naturels et convaincus et surent satisfaire leur public. On ne peut que souhaiter revoir "Les Messagers" encore souvent pour faire souffler un vent de printemps sur Boucherville.

Exposition de poterie à la Maison H. Lafontaine

Vous aurez la chance; encore cette année; d'admirer les pièces de "Monik"; potier de la ville de Boucherville. Il s'agit cette année d'une exposition toute particulière; avec des articles complètement différents des années passées et aussi comme toujours; des pièces utilitaires. Tout ceci, se déroulera dans un site tout à fait enchanteur; soit le grenier de la maison L. H. Lafontaine.



Vous êtes, donc, invité à nous rendre visite du 17 mai au 5 juin. Ceci, du mercredi au dimanche soir, de 14 à 16 hrs et 19 à 21hrs.

Monique Drouin

SUPER SPÉCIAUX
3^e anniversaire

HOMARD VIVANT OU CUIT
PRIX APPELEZ NOUS

BARBOTTES
49[¢] LB

FILETS DE TURBOT
1.99 LB
3LBS POUR 5.49

MOULES CHOISIES
49[¢] LB

DARNES DE SAUMON "coho"
4.95 LB

Poissonnerie

LE PHARE GASPÉSIEN Inc.

PÉTONCLES POUR BROCHETTES
7.95 LB

CREVETTES MOYENNES
6.99 LB

PÉTONCLES POUR SAUCE
5.95 LB

CUISSES DE GRENOUILLES
5.95 LB

395 SAMUEL DE CHAMPLAIN BOUCHERVILLE

655-9321

RECHERCHEZ-VOUS ?

LA QUALITÉ

LE SERVICE

LE CHOIX



PENSEZ BOUTIQUES FORT-ST-LOUIS

ET VOUS LE TROUVEREZ

MÉLÈNE
ARTISANAT
655-1544

AUX GAMINS
655-5522

L'OURDISOIR
655-7030

LIBRAIRIE
BOUCHERVILLE inc.
655-1300

SYLHOUE
CORSETIÈRE
655-0242

CHAUSSURES
CLAIRE-FRANCE
655-4131

BRASSERIE
FORT-ST-LOUIS
655-0032

MERCERIE
JEAN PERRAS inc.
655-4270

SALON
L'ARC-ANGE
655-9425

SOCIÉTÉ
DES ALCOOLS
655-9844

HENRI RACICOT
ENR.
655-8155

SALON
BOUCLE D'OR
655-9717

BANQUE
NATIONALE
DU CANADA
655-3120

AU CALUMET
655-9546



650 Boulevard FORT ST LOUIS



MARCHÉ
J.-C. MESSIER inc.

Vie culturelle

Club de photo de Boucherville

Assemblée générale annuelle

C'est lundi le 25 mai 1981 que le Club de Photo de Boucherville tiendra son assemblée générale annuelle. Celle-ci aura lieu à la Maison des Jeunes de Boucherville située au 20 rue Pierre Boucher et débutera à 19h30.

L'ordre du jour de l'assemblée comporte, entre autre, une revue des réalisations de la dernière saison, l'étude du rapport financier, la définition des grandes orientations du programme d'activités pour la saison 1981-1982, l'étude des amendements proposés à la constitution du Club et finalement l'élection du nouveau conseil d'administration.

Cette réunion étant d'une importance primordiale pour l'orientation du Club au cours de la prochaine saison, le conseil sortant sollicite la présence de tous les membres à cette occasion.

Photographie de l'année

La photo ci-contre montre Gordon Campey (au centre) qui reçoit des mains de Pierre Boileau, président du Club (à droite), le trophée Pierre McNeil qui est attri-

bué annuellement au photographe de l'année.

Le parrain du trophée, Pierre McNeil (à gauche), qui est lui-même membre à vie du Club de Photo de Boucherville était également présent. Cette remise a été effectuée dans le cadre de la soirée de clôture du Salon de mai 1981 de Boucherville auquel le Club de Photo a d'ailleurs participé de façon très active.

Mission accomplie

Le mandat de l'auteur de ces lignes, en tant que responsable de la publicité du Club de Photo de Boucherville se termine le 25 mai 1981.

Les objectifs qui m'étaient fixés de sensibiliser la population Bouchervilloise sur l'existence du Club et sur la façon de participer à ses activités ainsi que de renseigner nos membres sur les actualités du Club ont, je crois, été atteints dans la mesure de mes humbles moyens. Je souhaite à mon successeur un auditoire aussi réceptif et aussi tolérant.

Photographiquement vôtre,

Guy Robert



Photo Sylvain Caron

Concert de musique religieuse

à la paroisse Sainte-Famille

Le 24 mai prochain à 20h30, il y aura un concert de musique religieuse en l'église Sainte-Famille de Boucherville.

L'ensemble de chambre "Divertimento" sous la direction de Guy Jeannotte, dirigera le Stabat Mater de Pergolesi. Les solistes seront la soprano Lise Lanctôt et la

mezzo Louise-Marie Archambault. En outre le concert comprend des œuvres de Bach, Pachelbel et Respighi. Le Stabat Mater de Pergolesi compte parmi les plus grands chefs d'œuvre de la musique religieuse.

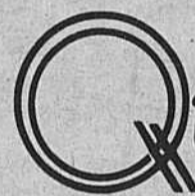
Ce concert sera donné gratuitement en hommage à la Vierge.

LE PARC DES



Amusements

QUI SAIT FAIRE LES CHOSES POUR RENDRE LES GENS HEUREUX



Québec Inc.

SERA AUX

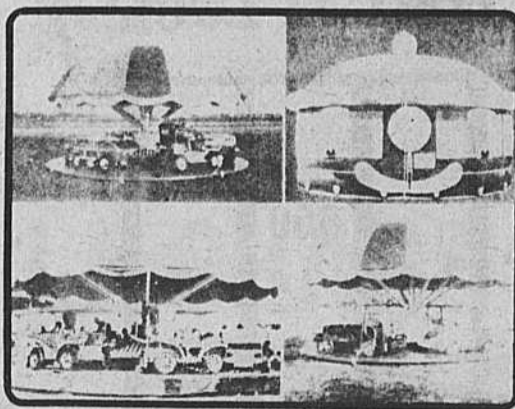
PROMENADES MONTARVILLE

MER. AU DIM.

20-24 MAI

5 JOURS SEULEMENT

DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE



HEURES D'OUVERTURE

Sur semaine: de 16 hrs. à 23 hrs.
Samedi et Dimanche de midi à 23 hrs.

ENTRÉE GRATUITE

1 BILLETS 0.30¢
9 BILLETS (27.7¢) \$2.50
20 BILLETS (25 ¢) \$5.00
LIVRET DE FAMILLE ÉPARGNEZ \$1.00

PROPRETÉ • HONNÉTÉTÉ • INTÉGRITÉ • FIABILITÉ • EN TOUT TEMPS

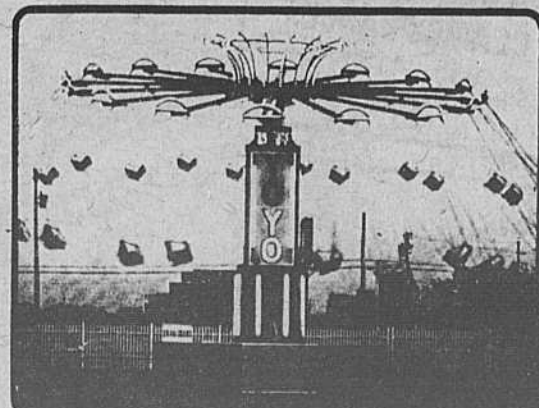
S.V.P. DÉCOUPEZ

Amusements Québec INC.

GRATUIT
6 COUPONS COMPLÉMENTAIRES

COUPON VALEUR 30 CENTS MAXIMUM Un coupon par manège seulement. En réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège!	COUPON VALEUR 30 CENTS MAXIMUM Un coupon par manège seulement. En réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège!	COUPON VALEUR 30 CENTS MAXIMUM Un coupon par manège seulement. En réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège!
COUPON VALEUR 30 CENTS MAXIMUM Un coupon par manège seulement. En réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège!	COUPON VALEUR 30 CENTS MAXIMUM Un coupon par manège seulement. En réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège!	COUPON VALEUR 30 CENTS MAXIMUM Un coupon par manège seulement. En réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège!

UN DES PLUS GRANDS PARCS D'AMUSEMENT MOBILE AU CANADA!



"Parce que les gens veulent ce qu'il y a de mieux..."

G de B 1-4-81

RÉJEAN

DANIEL

LE CHOIX

DE NOS MIROIRS ET ACCESSOIRES VIENDRONT ENJOLIVER VOTRE SALLE DE BAIN

"NOUS AVONS REÇU NOS NOUVEAUTÉS POUR L'ANNÉE '81"

DANIEL

PAULIN

La folle tôle
céramique

651 CHEMIN DU LAC 641-1181 BOUCHERVILLE

LES SUPERMARCHÉS **PROVIGO**  **L'ÉCONOMIE**



**PAINS, PROVIGO
HOT-DOG OU HAMBURGER**

EMB. DE
12

89



**BIFTECK DE SURLONGE
BOEUF CANADA CATÉGORIE A**

la
livre

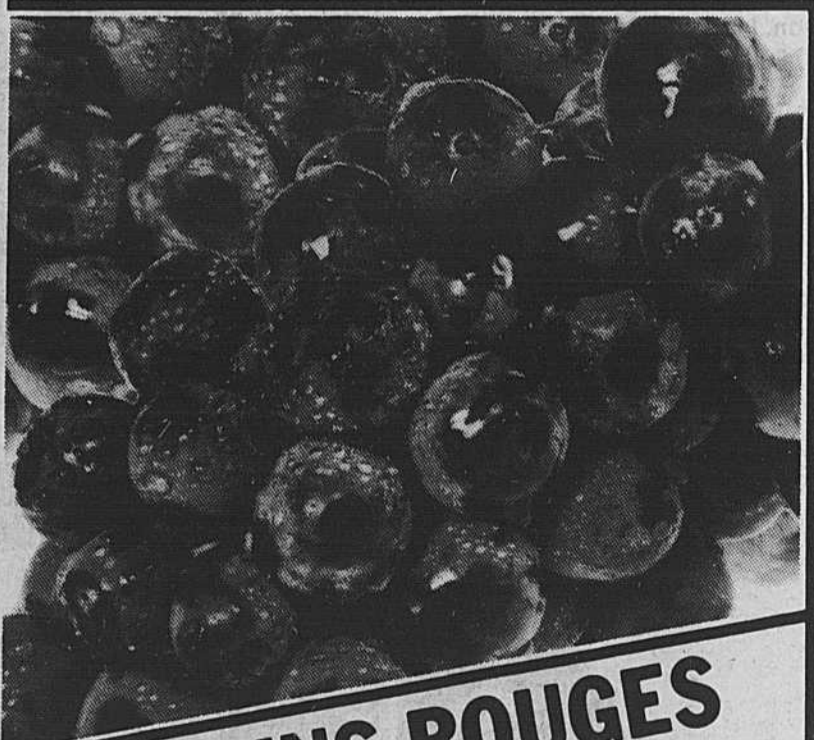
2 89



**SOC DE PORC
FUMÉ, COMPLET**

la
livre

1 28



**RAISINS ROUGES
FRAIS, EMPEREUR, DU CHILI**

CANADA NO 1
la livre

98

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS.

PRIX EN VIGUEUR
DU 18 AU 23 MAI 81.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DANS CES MARCHÉS SEULEMENT:
1001 DE MONTARVILLE, BOUCHERVILLE 2020 BOUL. RENÉ GAUTHIER, VARENNES

MANGEZ EN BEAUTÉ

Chaque \$35 d'achat dans l'un ou l'autre des supermarchés Provigo vous donne l'opportunité de vous procurer un couvert (4 pièces) de cette magnifique coutellerie au prix de \$4.49 le couvert plus la taxe de 8¢ (prix régulier \$10.49). Les coupons-carsées ne sont pas accumulables.

Ces ustensiles sont fabriqués d'acier inoxydable et de plastique ABS solide blanc. Ils sont lavables à la machine.

L'offre débute le 9 février et se terminera avec l'épuisement de la marchandise.

prix rég. \$10.49 seulement
\$4.49 le couvert plus taxe
 avec \$35 d'achat

Collectionnez-les vite!



LES SUPERMARCHÉS

PROVIGO



NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 18 AU 23 MAI 1981.



ÉPAULE DE PORC FRAIS

la livre

88



EAU DE JAVEL CONCENTRÉE JAVEX

CONT. DE 3,6 litres

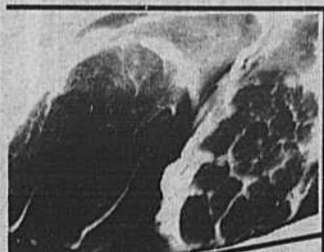
99



BACON SANS COUENNE, EN VRAC ROYAL

la livre

98



FESSE DE VEAU DÉOSSÉE SURGELÉE

la livre

2 88



PÂTE DE TOMATE GATTUSO

BTE DE 5 1/2 oz POUR

3 89



ESSUIE-TOUIT DE PAPIER, BLANC, JAUNE, VERT, AVOCAT, VIVA

EMB. DE 2 rouleaux

99

SOC DE PORC FRAIS AVEC OS

la livre

98

SAUCISSES FUMÉES RÉGULIÈRES OU TOUT BOEUF MAPLE LEAF

EMB. DE 16 oz

1 28

COUCHES JETABLES "PREMIER PAS" PAMPERS

BTE DE 24

3 99

CHAMPIGNONS EN MORCEAUX ELBEE

BTE DE 10 oz

79

CRETONS BILOPAGE

CONT. DE 283 g

1 68

SALADE DE CHOU COORSH

CONT. DE 500 g

1 08

MAÏS EN CRÈME DE FANTAISIE ROYAL ROSE

BTE DE 19 oz POUR

2 99

SOUPES POULET & NOUILLES LIPTON

EMB. DE 5 env.

1 19

CORDIAL DE POULET BOYLI

CONT. DE 250 ml

1 99

JAMBON CUIT TRANCHÉ PROVIGO

la livre

2 18

BOLOGNE RÉGULIER OU CIRE TRANCHÉ OU MORCEAU, PROVIGO

la livre

1 08

DISCUTS SABLÉS, P.F. ASSORTIS, FAMILLE DIGESTIF, PEEK FREEM

EMB. DE 400 g

1 49

POULET DÉOSSÉ COQUET

CONT. DE 400 g

2 49

TABLETTES DE CHOCOLAT CARAMEL, STAR BAR, SÉLECTION CADBURY

EMB. DE 4

99

SAUCISSES FUMÉES B.B.Q. COORSH

EMB. DE 16 oz

1 78

MINI-ROULÉS AUX ŒUFS BILOPAGE

EMB. DE 20

2 38

Frites surgelées "OVER CRISP" CAVENDISH

EMB. DE 2 lb

99

GÂTEAUX SURGELÉS BANANES & NOIX, CAROTTES & NOIX PEPPERIDGE FARM

FORMATS VARIÉS

1 59

DENTIFRICE RÉGULIER OU MENTHE CREST

TUBE DE 150 ml

1 79

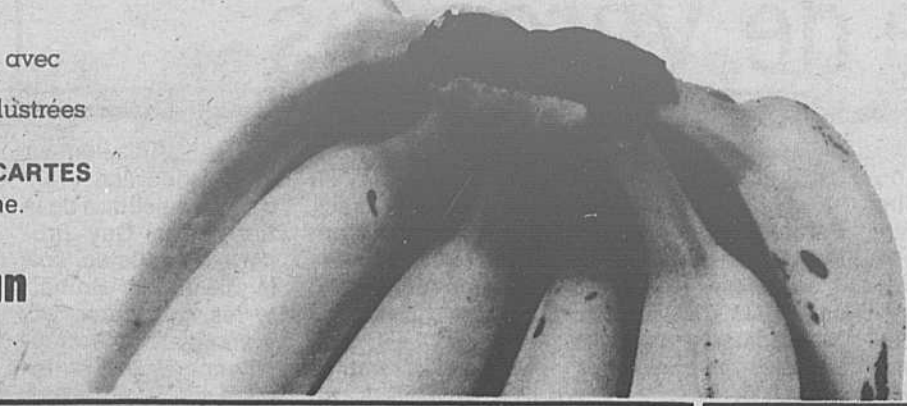
suivez leur piste chez **provigo**

sur les **traces**
du monde animal
une aventure passionnante pour
toute la famille
une collection intéressante
d'animaux

552 différents animaux, avec
toute la documentation
pertinente, sur cartes illustrées
en couleurs.

NOUVEAU JEU DE 24 CARTES
En vente chaque semaine.

1,00 \$ chacun



MARGARINE 1 lb 454 g
Crémex
FAITE D'HUILES
50% VÉGÉTALE, 50% ANIMALE.

MARGARINE 1 lb 454 g
Primo

MARGARINE
CRÉMEX

BANANES
MÛRIES À POINT, DÔLE
PRODUIT IMPORTÉ

Les amis de mon amie sont mes amis.

mon amie
Le nouveau magazine de la femme et de la famille actives.

Pour seulement 79¢, vous trouverez exclusivement "mon amie" chez

provigo



EMB. ESARAN DE 1 lb **39**

la livre **33**

Coca-Cola
caisse familiale
Coke
BOUITEILLES CONSIGNÉES DE 750 ml

METRIC SIZE
Mazola
CORN OIL
HUILE DE MAÏS MAZOLA

BROCOLI
FRAIS, DE CALIFORNIE
GROSSEUR 14

POMMES MC INTOSH
A.C. DU QUÉBEC
CANADA DE FANTAISIE

JUS DE POMME
VITAMINE ROUGE MONT
BTE DE 48 oz **79**

COCKTAIL DE FRUITS
PÊCHES, POIRES, ANANAS DEL MONTE
EMB. DE 4 x 5 oz **129**

ASPERGES FRAÎCHES
DU QUÉBEC CANADA NO 1
chacun **98**

POIREAUX
FRAIS DES ÉTATS-UNIS
CELLO DE 5 lb **148**

ADRESSES DES SUPERMARCHÉS PROVIGO

- 10455, boul. St-Laurent, Ahuntsic
- 2323 est, Henri-Bourassa, Ahuntsic
- 5600, Avenue du Parc, MtL
- 7640, rue Vian, St-Léonard
- 7476, rue St-Hubert, MtL
- 1670 est, Mont-Royal, MtL
- 2710, rue des Ormeaux, MtL
- 3185 est, rue Beaubien, Rosemont
- 6475, boul. Léger, MtL-Nord
- 14241 est, Dorchester, Pte-aux-Trembles
- 8700, boul. Langelier, St-Léonard
- 4625, rue Jean-Talon, St-Léonard
- 1115, boul. Décarie, Ville St-Laurent
- 8351, boul. Newman, Ville Lasalle
- 5220, rue Verdun, Verdun
- 5987, rue Bannantyne, Verdun
- 71, rue Madon, Valleyfield
- 484, rue Principale, Hudson
- 2, rue Dutrisac, Vaudreuil
- 79, rue St-Jean Baptiste, Rigaud
- 3595, de la Concorde, St-Vincent de Paul
- 175, de la Concorde, Pont-Viau, Laval
- 255, boul. de la Concorde, Laval des Rapides
- 5290, boul. des Laurentides, Autouil, Laval
- 134, boul. Bellissime, Vimont, Laval
- 1780, boul. des Laurentides, Laval
- 3141, boul. Dagenais, Fabreville
- 444, boul. Labelle, Fabreville
- 358, Grande Côte, St-Eustache
- 2984, Chemin Oka, Ste-Marthe-sur-le-Lac
- 99, boul. de Gaulle, Lorraine
- 1083, boul. Curé Labelle, Blainville
- 600, Montée-du-Moulin, St-François
- 1100, Montée Masson, Mascouche
- 515, boul. Lacombe, Ville de Le Gardeur
- 930, boul. des Seigneurs, Terrebonne
- 529, rue St-Louis, Terrebonne
- 380, Grande Côte, Boisbriand
- 250, Chemin Mashinongé, St-Gabriel
- 1001, rue St-Georges, St-Jérôme
- 85, Chemin de la Gare, St-Sauveur
- Carrefour l'Annonciation, l'Annonciation
- 1 sud, rue Principale, l'Annonciation
- 600, de la Madone, Mont-Laurier
- 2000, rue Bonin, St-Barthélemy
- 400, boul. St-Joseph, Drummondville
- 140, 12ième Avenue, Drummondville
- 126, rue Hériot, Drummondville
- 1226, rue Dionne, Drummondville
- 440, 2ième Avenue, Iberville
- 429, rue St-Jacques, St-Jean
- 2235, boul. Casavant, St-Hyacinthe
- 101, boul. des Hauts-Bois, Ste-Julie
- 1001, boul. de Montarville, Boucherville
- 830, boul. Taschereau, Greenfield Park
- 5950, boul. Cousineau, St-Hubert
- 50, boul. Taschereau, Laprairie
- 2020, boul. René Gauthier, Varennes
- 776, St-Isidore, St-Lin
- 90, Chemin Morgan, Baie d'Urfee
- 5499, route Marie-Victoria, Contrecoeur

MOUTARDE
PRÉPARÉE CONDOR
CONT. DE 24 oz **79**

EAU MINÉRALE
NATURELLE PROVIGO
CONT. DE 750 ml POUR **2.89**

THÉ
TETLEY
BTE DE 72 sachets **179**

BISCUITS
GINGEMBRE, FEUILLE D'ÉRABLE,
TARTES AUX FRAISES, DAVID
FORMATS VARIÉS **199**

YOGOURTS, YOPLAIT
FRUITS & CÉRÉALES, AGRUMES &
CÉRÉALES, CÉRÉALES & SIROP D'ÉRABLE
CONT. DE 175 g **55**

NOURRITURE POUR CHIENS
BOEUF, FOIE BACON, FROMAGE
KEN-L BURGER
EMB. DE 1 kg **179**

NETTOYANT LIQUIDE
AU PIN LESTON
CONT. DE 40 oz **249**

NETTOYANT
EN POUDRE SPIC & SPAN
CONT. DE 1 litre **179**

NETTOYANT LIQUIDE
M. NET
CONT. DE 1 litre **179**

JUS D'ORANGE
SURGÈLE PROVIGO
CONT. DE 474 ml **129**

CÉRÉALES
"HONEY COMB" POST
BTE DE 400 g **169**

LITIÈRE
POUR CHATS SAULAR
EMB. DE 10 kg **339**

NOURRITURE POUR CHIENS
FOIE, BOEUF, POULET
PROVIGO
BTE DE 25 1/2 oz POUR **2.89**

BRIQUETS
AU BUTANE BIC
L'UNITÉ **89**

NOURRITURE POUR CHIENS
"KIBBLE" PROVIGO
EMB. DE 10 kg **569**

Ville de Varennes

Est-ce qu'il est fini ce beau temps où nous pouvions lire dans les procès-verbaux: il est proposé par... secondé par... et adopté à l'unanimité?

Est-ce que les gens vont trouver une certaine saveur à assister aux délibérations du Conseil pour voir qui de ceux auront raison? A l'intérieur d'un même conseil tous les gens ne peuvent et ne doivent pas toujours être du même avis; dans une démocratie, chacun doit avoir droit de parole, mais chacun doit aussi respecter les règles du jeu. On ne doit pas être "pour", simplement afin de dire qu'on a été en faveur, ni être contre pour le plaisir d'être contre, si la démocratie est bonne, encore faut-il bien la comprendre d'un côté comme de l'autre.

Voici donc un extrait du procès-verbal de la séance régulière du cinq (5) mai dernier; il me fait plaisir de vous présenter cet extrait dans son intégralité car il est certainement d'intérêt général pour toute la

population varennoise.

Henri-Paul Lamy. Parole aux conseillers:

Monsieur le Conseiller Gaston Turcotte s'adresse à l'assemblée en ces termes:

"Etant donné que Madame Jarry et moi étions absents de Varennes lors de la séance ajournée du 22 avril puisque nous étions tous deux au congrès de l'Union des Municipalités du Québec nous désirons faire connaître publiquement notre dissidence face à la résolution 81-177. Nous n'étions pas les seuls à être dissidents puisque Monsieur le Conseiller Raymond a aussi voté contre cette résolution.

Madame Jarry a préparé un texte expliquant les circonstances qui ont entouré cette résolution. Je lui cède donc immédiatement la parole".

Madame le Conseiller Nicole Jarry fait lecture d'un communiqué qu'elle a préparé et qui est reproduit intégralement ci-dessous:

Communiqué:

"Comme l'a dit M. Turcotte, une décision prise par le Conseil a soulevé des questions dans l'esprit de la dizaine de contribuables présents à l'assemblée du 22 avril 1981. En elle-même, la résolution peut paraître anodine, mais replacée dans son contexte, elle dénote un certain manque de communications. J'ai préparé un résumé de la situation qui vous permettra de tirer vos propres conclusions.

En février dernier, le Conseil mandait deux firmes d'ingénieurs conseils pour la préparation de plans, devis et estimations préliminaires pour l'installation de conduites d'égout, aqueduc, etc. dans deux secteurs de la ville. Dans le but de mettre fin à une situation d'exclusivité qui avait duré plus de 23 ans, le Conseil avait porté son choix sur deux firmes différentes avec l'arrière pensée qu'une saine concurrence pourrait avoir des effets bénéfiques. En plus du critère de compé-

ce, un autre élément avait joué un rôle dans la sélection de la firme Jean Guy Brunette & Associés, soit le fait que M. Brunette réside à Varennes. Il semblait qu'à compétence égale, l'entreprise locale devrait être encouragée.

Dans l'esprit du Conseil une politique d'encadrement des professionnels s'imposait et la résolution d'engagement stipulait que les ingénieurs devraient rencontrer le Conseil pour recevoir des explications sur leur mandat. Cette rencontre eut lieu et il fut convenu que les deux firmes présenteraient leurs estimations le 2 avril suivant. A l'ajournement du 24 mars, un item ajouté peu de temps avant l'assemblée, demandait au Conseil une résolution en vue de l'obtention d'une autorisation de la part du gouvernement pour faire exécuter les travaux, lesquels étaient estimés à environ \$691,754.00. Cette résolution fut reportée à une assemblée ultérieure puisque nous étions sous l'impression que cette

autorisation était déjà en notre possession et que les discussions avec l'ingénieur n'étaient par finalisées.

Les deux ingénieurs déposèrent leurs plans le 2 avril et M. Brunette confirma que le coût des travaux devrait s'élever à environ \$691,754. ce qui semblait très bas par rapport aux chiffres avancés par l'autre ingénieur pour des travaux de moindre envergure. Lors de l'assemblée du 7 avril, le montant avait été majoré à \$720,578.00 sans la moindre explication. Personnellement j'ajouterais qu'à mon grand regret, je n'avais même pas remarqué la différence.

Le 18 avril, M. Turcotte et moi-même recevions par l'entremise de M. Choquet, une note en provenance de M. Girard, gérant de la municipalité, nous avisant que suite à une vérification de routine, M. Brunette s'était aperçu qu'une erreur s'était glissée dans ses estimations, que la partie main d'œuvre de l'installation de l'é-

goût avait été omise et que le montant devrait être haussé à \$939,740. soit une modification totalisant \$247,986.00.

Etant donné que M. Turcotte et moi-même devions représenter la ville au congrès de l'Union des Municipalités du 21 au 23 avril, il était évident que nous ne pourrions assister à l'ajournement prévu pour le 22 avril, ni aux discussions préliminaires. Soucieux de faire valoir notre point de vue, à savoir que cet item devrait être reporté à l'assemblée du 5 mai et qu'une rencontre avec l'ingénieur s'avérerait nécessaire, une petite note à l'intention des autres membres du conseil fut préparée et remise en mains propres au gérant, M. Girard. Ce dernier nous assurait que la résolution ne serait pas adoptée en notre absence. Malheureusement, les membres du Conseil n'ont pas reçu la note en question et la résolution a été adoptée sur division, M. Jacques Raymond s'y étant

objecté.

Il est nécessaire de spécifier ici que ces estimations n'engagent par automatiquement des dépenses par la municipalité puisqu'elles servent principalement à calculer la rentabilité du projet selon les normes du Ministère des Affaires Municipales, c'est avec beaucoup de réticence que nous avons résolu d'étaler notre dissidence publiquement, mais ayant été privés de la possibilité de le faire le 22 avril nous désirons faire connaître les raisons qui motivaient notre opposition. D'une part, nous croyons en la nécessité d'encadrer les professionnels. Nous admettons qu'une erreur ait pu se glisser dans le calcul d'estimations préliminaires, mais s'expliquer en présence du Conseil. Une attitude positive de la part des professionnels obtenus des contrats de la Ville nous apparaît indispensable.

Voici les faits, à vous d'en juger..."
Nicole Jarry.

GRAND SPÉCIAL DE MAI

PEINTURE COMPLETE

à partir de **\$399.***
RESERVEZ DES MAINTENANT



FORD MERCURY

*Réparation de carrosserie en sus

MARIE VICTORIN MERCURY

a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son atelier de peinture et de débosselage

TOUTES MARQUES D'AUTOMOBILES

ESTIMATION GRATUITE

TRAVAIL GARANTI

2500 boul. Marie-Victorin, Varennes

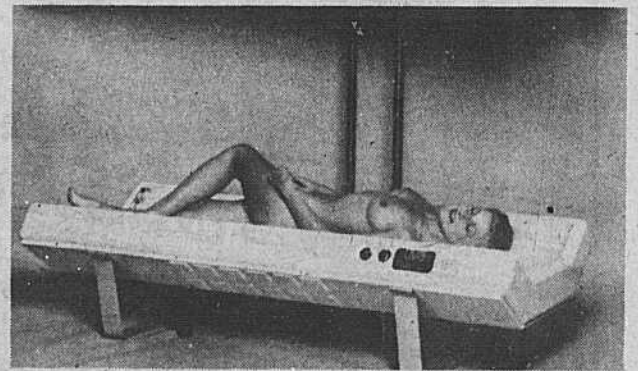
JOL 2PO tél: 861-3064/ 652-9828

SALON DE BRONZAGE



St-Tropez Enr.

2082 Marie Victorin (suite 202)
(Centre médical) **652-6727**



PROFITEZ DE NOTRE SPÉCIAL D'OUVERTURE
6 SESSIONS DE 30 MINUTES **\$36.00**

SUPER SPÉCIAL

UNE SESSION DE 30 MINUTES GRATUITE À L'ACHAT D'UNE CARTE VALABLE POUR 6 SESSIONS DE 30 MINUTES

VALIDE JUSQU'AU 31 MAI 1981

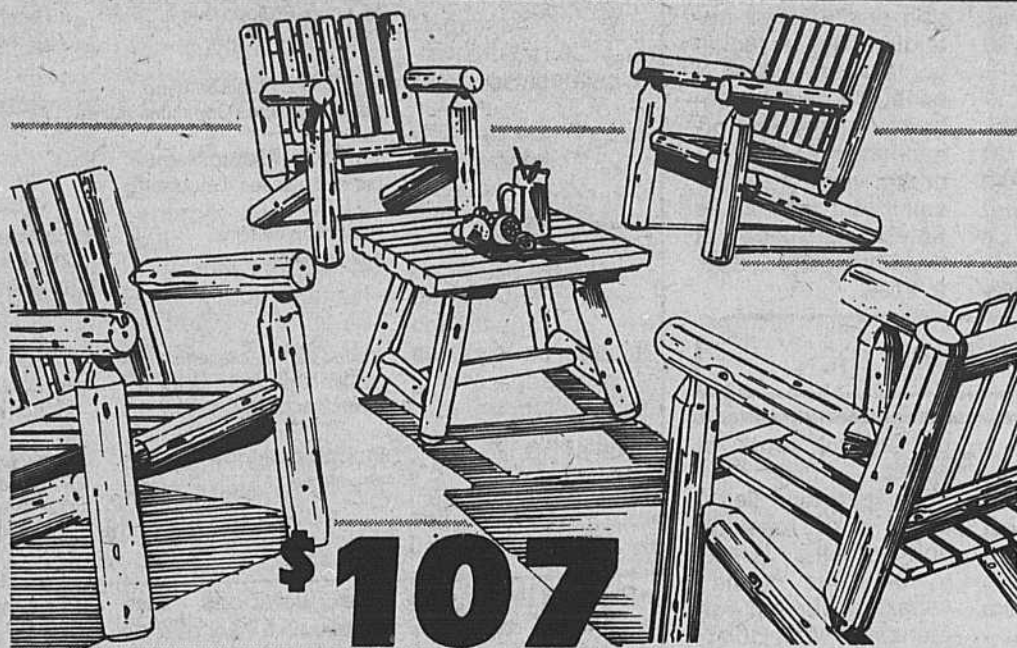
LITS DE 24 NÉONS U.V.A. COURBÉS

OUVERT DE 9H. A.M. À 9H. P.M. AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

PROPRIÉTAIRE: JEAN NOËL

Y'a des aubaines dans l'R

**PRIX PAYEZ
ET EMPORTEZ
DU 20 AU 30 MAI**



\$107

ENSEMBLE "RUSTIK"

Table et 4 fauteuils, gros meubles rustiques en cèdre blanc fini doux, prêt à être peint ou teint. Faciles à assembler, solides et durables. 463004



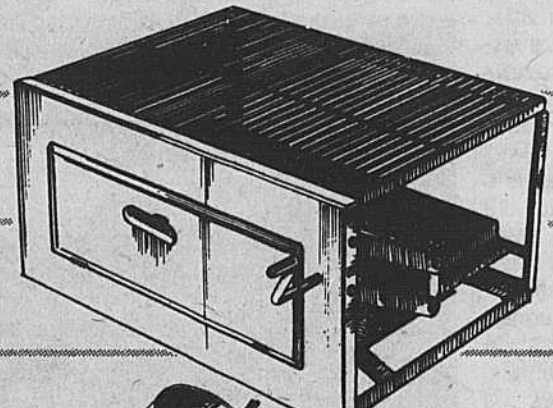
16⁸⁸

WEDCO

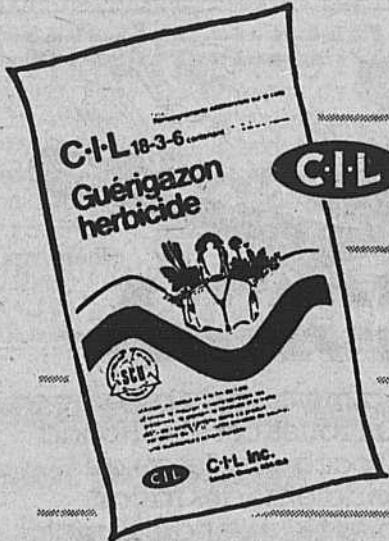
2 côtés de polyéthylène. Ajoutez 5 pièces de 2 x 4 à la longueur désirée. En vert ou jaune. 288009/10

FORME À B.B.O. À ENCASTRER

En métal robuste avec tablette de hauteur ajustable. Avec tiroir à cendres et grille. Surface: 24 1/2" x 17 1/2". 929001



\$107



HERBICIDE GUÉRIGAZON

18-3-6, pour traiter votre pelouse et lui redonner sa vigueur et sa couleur. Sac de 10 kg. 047002

8⁹⁷

MINI- TONDEUSE WEED EATER

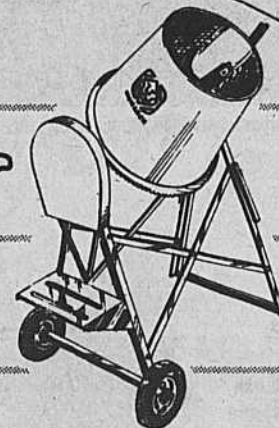
19⁷⁷

Légère et puissante. Largeur de coupe de 8". Bobine de fil de 12 pi. Double isolation.

ÉPANDEUR NUTRITE

Trémie de 35 lb., distribue rapidement et également une variété de produits. Non-corrosif. 745001

\$29



BÉTONNIÈRE

Monarch sur roues à pneus. Avec poulie et plateforme de montage pour moteur (non-inclus). Capacité: 2 1/2 pi. cu. 215103

\$217



CIMENT-SABLE RO-NA

Pour tous vos travaux de finition. Sac de 30 kg. 687028

2⁶⁶

**LE RENO
vateur**

RO-NA

des Seigneurs

280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE 655-1340
RTE 132 EST SORTIE 18 MONTARVILLE
Carrefour La Seigneurie



René Thomas & Fils

10 BEAUREGARD
VARENNES

MATERIAUX
DE
CONSTRUCTION

652-2927-8

48 ans au service de la Rive-Sud

MAISON
de confiance
de renommée

La semaine des gens de la poste à Varennes



Au cours de la semaine des gens de la poste (25-31 mai 1981) une course de relais sera organisée dans le but de recueillir des dons du public pour la fondation Lucie-Bruneau qui s'occupe de la réinsertion des personnes handicapées dans la société. Les coureurs, tous employés des Postes, partiront du Stade

Olympique (Montréal) le 25 mai 1981 à 19:00 hres, immédiatement après la cérémonie d'ouverture de la Semaine, et suivront les routes panoramiques 138 (vers Québec) et 132 (en direction de Montréal). Ils termineront leur course à la Ronde de Terre des hommes le samedi 30 mai 1981 à 15:00 hres, où aura

lieu la cérémonie de clôture de la Semaine.

Les coureurs arriveront à Verchères le 30 mai à 9:55 heures.

Pour les renseignements concernant l'arrivée des coureurs à Verchères, veuillez contacter le maître de poste de M. Gilles Roy au numéro 583-

3241

Dans l'organisation de la course, la Direction des Affaires publiques de la région postale du Québec a bénéficié de la collaboration de divers organismes et personnes privées, en particulier de celle de la Sûreté du Québec et de la brasserie O'Keefe Ltée.

Grande première au Club Optimiste Varennes Inc

Pour la première fois, le Club optimiste Varennes Inc. organise une course de Stock Cars sur terre battue à l'Autodrome de Sorel.

Les profits de cette organisation serviront à venir en aide aux jeunes de notre ville, et les promoteurs espèrent en un succès sans précédent.

Cette course aura lieu le 12 juin 1981; en cas de pluie, elle sera remise au 19 juin. On doit se hâter de se procurer ses billets auprès des Optimistes de Varennes ou encore dans le magasin Le Dépenseur des Galeries de Varennes. On est prié de faire vite, car le

nombre de billets est limité.

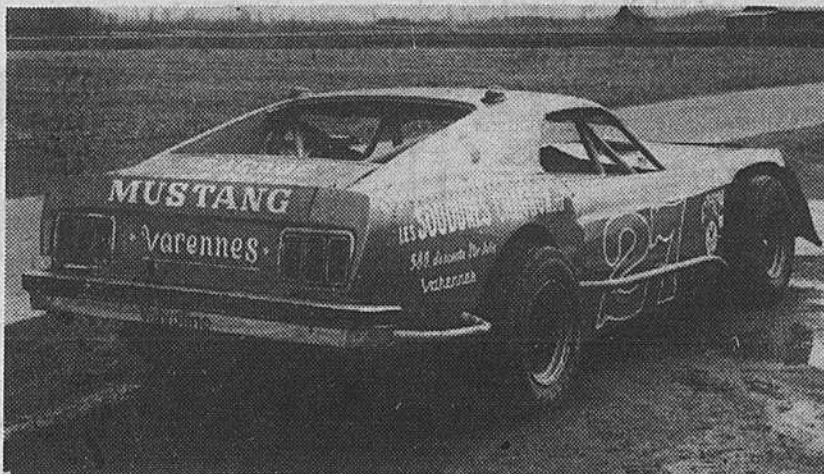
Pour les enfants, le pris du billet est de \$2.00 transport et admission comprise. L'adulte, lui devra payer \$6.00 mais un enfant pourra l'accompagner gratuite-

ment.

Les Optimistes vous attendent en grand nombre, car c'est vous, en fin de compte qui soutenez vos jeunes, et ce sera aussi vous qui pourrez jouir d'un spectacle qui vous tiendra

en haleine toute la soirée.

Le départ aura lieu à 5:30 p.m. quelque soit les dates; soyez-y, on vous attend; venez encourager vos jeunes. André Colette, Garagiste sera là Henri-Paul Lamy.



MODÈLE 385-26"

La plus populaire et la plus recherchée. Entraînée par une transmission à chaîne sous carter à huile, ce modèle de cinq chevaux est super robuste.



MODÈLE 302-20"

Ce modèle à décharge arrière possède un tablier tout acier d'une conception profilée, lui permettant ainsi de tailler les deux côtés du tablier le long des murs ou autres obstacles, réduisant ainsi le temps nécessaire à la tonte.



MODÈLE 498-11c.v.

Ce chef de file offre une puissance et un rendement imbattable. Le robuste trans-essieu permet un choix de cinq vitesses avant, pour venir à bout des travaux les plus durs.

SPORT VARENNES RIVE SUD INC.
4740 MARIE VICTORIN
VARENNES 652-2405

DATE	HEURE	ACTIVITÉ	EMPLACEMENT
25-05-81	08.30	Cérémonie d'Ouverture par M. Louis-Philippe Dalpé, Maire de Varennes	Bureau de poste 80 boul. Langlois, Varennes, Qué. JOL 2PO
26-05-81	08.30 à 10.00	Visites de l'établissement par les Groupes Communautaires	"
27-05-81	08.30 à 10.00	Visites de l'établissement par des classes d'étudiants.	"
27-05-81	13.30	Projection de films aux étudiants.	Ecole les Marguerites 251 rue Beauchamp, C.P. 1410 Varennes, Qué. JOL 2PO
28-05-81	08.30 à 10.00	Visites de l'établissement par les femmes & hommes d'Affaires de Varennes.	Bureau de Poste 80 boul. Langlois, Varennes, Qué. JOL 2PO
28-05-81	13.15	Projection de films aux étudiants	Ecole Labarre 2250 Marie-Victorin, C.P. 350 Varennes, Qué. JOL 2PO

Pendant la semaine du 25 au 31 mai 1981, se tiendra à travers toute la Région postale du Québec, la Semaine des gens de la poste. De grandes

manifestations sont prévues à l'échelle de la province et vous serez informés via le réseau Telbec.

Des activités locales sont prévues dans

de nombreux bureaux de poste à travers tout le Québec. Voici le programme des activités du bureau de poste de Varennes, Qué....



Commente aimerais-tu te balader en ville sur deux roues cet été? Honda t'en fournit l'occasion. Jusqu'au 31 août, Honda offre des rabais remarquables pour certaines motos de route. Si tu veux t'acheter une vraie bonne moto à vrai bon prix, Vive, vive Honda.

Spécial d'été

exemple: cb 650 81



rég.: \$2999.00

spéc. **\$2513⁹⁸**

et plusieurs autres modèles venez nous voir

VIVE, VIVE HONDA.

RIENDEAU SPORTS INC.
1855 DU SOUVENIR VARENNES

Varennes

Nouvelles classées:

Coop-vie, locale Varennes:

Lors de la dernière réunion mensuelle des Artisans Coop-vie Locale Varennes-90 le tirage des billets de l'Inter-Loto a favorisé les sociétaires suivants:

Monsieur René Marinneau, 2259 rue Malo à Varennes. Mme Claire Nadeau, 8 rue Ste-Anne également de Varennes.

Félicitations à ces deux personnes, et bonne chance lors de notre prochain tirage
Lucille Bormais

ce à 652-3530 le 23 mai prochain, c'est le grand rendez-vous, ne l'oubliez pas.
Régis Mailhot.

Bourse d'Etude:

Les chevaliers qui ont des enfants aux cégeps, nous donnons deux bourses d'étude de 300.00\$ chacune, le tirage se fera à l'assemblée du 14 juin. Ecrivez sur papier le nom de l'enfant avec preuve de l'acceptation et le nom du père. C.P. 155 Varennes J0L 2P0
Gaston Brodeur S.F.

Chevaliers de Colomb:

Salut mon frère, N'oublie pas de te procurer tes billets pour la fête hommages à nos aînés du 23 mai prochain; il nous en reste encore quelques-uns.

J'aurai bientôt besoin d'aide, de connaissance pour remettre les balançoires du foyer La Jemmerals en bon état et les installer à leur place respective comme pour les peindre à neuf. Je compte sur toi. Tu peux me rejoindre à ma résiden-

Communauté Chrétienne:

Journée de recollection:

Il y aura journée de Recollection (enseignement, réflexion, prière, Eucharistie) samedi le 23 mai, au Sanctuaire de Mère d'Youville. Cette journée commencera à 10 heures pour se terminer vers 23 heures.

Elle sera animée par le Père Jacques Pilon c.s.v. du Centre charismatique Le Jourdain.

Nous sommes heureux de vous accueillir tous et chacun au

Sanctuaire Mère d'Youville

Carmen Danis, responsable.

Quatre nouveaux varrennois nous arrivent et sont reçus en l'Eglise: Sébastien, fils de Jacques Bolland et Arline Bélanger; Gabriel fils de Serge Martin et Laure Frappier, Martin, fils de Serge Riel et de Lise Corriveau; Jonathan, fils de Monique Dagenais.

Félicitations aux heureux parents.

Commission scolaire de Varennes:

La Commission Scolaire de Varennes doit effectuer un échange de terrain avec la ville de Ste-Julie; suite à cet échange, la commission scolaire pourra construire l'école Dumoulin faisant front sur la rue du même nom.

On voulait la reprise des plans de l'école Les Marguerites de Varennes, mais les dépenses dépassant le budget autorisé, il a été proposé de reproduire tel quel l'école de St-Basile (actuellement en accep-

tation de phase III) de la Commission Mont-Fort, sur le même terrain.

Suite à l'acceptation du projet par le Ministère de l'Education, la Commission scolaire de Varennes devrait retenir pour la réalisation du projet les services professionnels ayant réalisé les plans soient:

architectes: Lemay, Leclerc, 4001, St-Anoine. Ingénieurs en Structures: Lalonde, Valois, Lamarre, Valois & Associés Inc. 1130 Sherbrooke O. Ingénieurs en mécanique-électricité: Bouthillette, Parizeau & Associés, Ingénieurs-conseils, 9825, Verville.

Régie des eaux Varennes:

La régie des eaux veut que ses principaux administrateurs soient assurés contre les erreurs et omissions possibles. Le directeur général et la secrétaire sont autorisés à prendre les mesures voulues pour s'assurer contre de telles erreurs ou omissions. En ce qui concerne les mem-

bres du conseil d'administration, il est mentionné que les dits membres, dans la mesure qu'ils ne sont pas couverts à la régie par leurs assurances respectives dans chacune des villes, adhéreront au plan général des erreurs et omissions que la régie prendra.

Derniers hommages à deux grands varennois:

Les dix et onze mai derniers, disparaissaient deux valeureux pionniers de Varennes. En effet, Monsieur Gérard Sénécal, nous quittait à l'âge de 66 ans. Quant à Monsieur Jules Brunelle, il nous quittait

sans avertissements. Tous les deux étaient pères de belles familles et appartenaient aux Chevaliers de Colomb. Aux épouses dans le deuil à leurs enfants et petits-enfants, nos plus vives condoléances. Que Dieu garde leur âme pour l'éternité.

Henri-Paul Lamy



SICOVELVET
Email veloute d'intérieur au latex
Pas plus de **\$18.99*** le gallon

PERL-OPAC
Email fini perle d'intérieur à l'alkyde
Pas plus de **\$21.99*** le gallon

SICOGLU
Latex semi-lustré d'intérieur
Pas plus de **\$19.99*** le gallon

* Prix en vigueur pour le blanc seurlent. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel moyennant un léger supplément.

SICO C'EST BEAU!

<p>"Reno vateur" ROTB</p> <p>RENÉ THOMAS & FILS 10 BEAUREGARD VARENNES 652-2927</p>	<p>"Reno vateur" ROTB</p> <p>DRAGON & CHAPDELAINÉ CAN. INC. 92 CALIXA LAVALLÉE VERCHÈRES 583-3161</p>
<p>"Reno vateur" ROTB</p> <p>J.R. WILLIAM LTÉE 901 RUE PRINCIPALE ST-AMABLE 649-3553</p>	<p>expansol</p> <p>LES TAPIS NADON & FRÈRE INC. 568 DESCENTE STE-JULIE VARENNES 652-3595</p>
<p>"Reno vateur" ROTB</p> <p>QUINCAILLERIE MARIE-VICTORIN INC. (QUINCAILLERIE J. MORISSETTE) 534 MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE 655-7088</p>	<p>"Reno vateur" ROTB</p> <p>CENTRE DE LA MAISON E. BEAUCHESNE INC. 800 MONTÉE STE-JULIE STE-JULIE 649-1581</p>

Une première à l'école Marie-Victorin de Varennes

Les professeurs de musique et les élèves de l'École Marie-Victorin de Varennes, en collaboration avec le Département de Musique de la Polyvalente

De Mortagne de Boucherville, ont organisé un concert public qui vous sera présenté vendredi, le 29 mai prochain à 20:00 heures

Les billets vous seront offerts par les musiciens eux-mêmes à compter du 14 mai. Nous espérons que leur motivation et

leurs efforts seront récompensés par votre participation. Pour de plus amples informations, vous adresser à Lise Coulombe tél: 733-3218

Le monde nous aime, on sait pourquoi, la garantie, les prix, le choix!

On a réponse à tout!

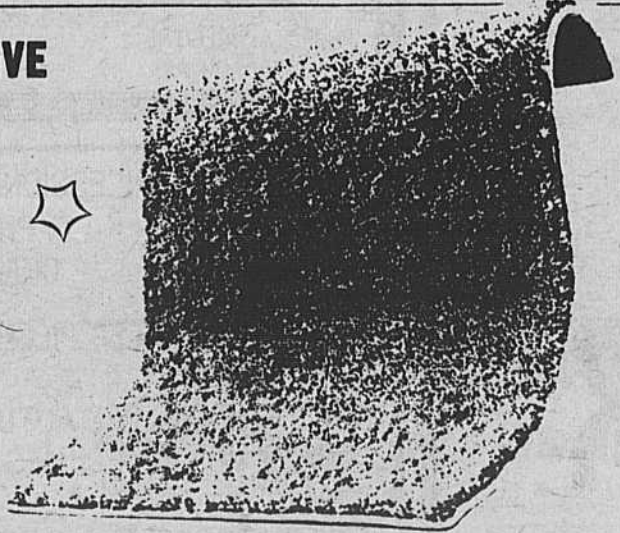
PROMOTION EXCLUSIVE TAPIS FIERTE

La fibre TREVIRA STAR, la fibre à la mode traitée au téflon, donne à cette moquette une durabilité exceptionnelle, une résistance aux tâches, ainsi qu'un fini velours très attrayant.

L'envers coussiné vous assure plus de confort et une bonne résistance.

Choix de 9 coloris.

Prix rég.: \$19⁶⁵/m.c.
PRIX SPÉCIAL:
\$16⁹⁵
m.c.



Spécialiste en couvre-planchers et décoration

Les Tapis Nadon & Frère Inc.
TUILES, TAPIS, PRELARTS
568 Descente Ste-Julie, Varennes, P.Q.
Tél.: (514) 652-3595

Succès gala variétés patinage artistique de Varennes

La saison du patinage artistique est terminée. Elle s'est clôturée par un spectacle des plus grandioses. Tout s'est très bien déroulé. Merci aux professeurs, aux membres du comité,

aux bénévoles, aux patineurs et patineuses, à tout les gens qui ont participé soit par leur travail ou leur présence au succès de ce gala.

Un merci particulier à tout nos commendi-

taires; la ville de Varennes, votre ami Rosy Boy, Boutique du patineur, Seven Up Tracy Inc., Les Chevaliers de Colomb de Varennes, Dow Chemical of Canada, Dalpé et Frères Cie, Cons-

tructions Jasmont Inc, Constructions J. P.R. Laliberté Inc., Mécanique R.H. Ltée, Lingerie Gisèle, Jacques Binette agent O'Keefe, Chaussures Rose Enrg., Marcel Demers Enrg., Varen-

nes Auto Centre Enrg., Garage V Breton, Clinique Chiropratique Michel Boisvert, Photo Bertrand Enrg., Salon Yvette, Cercle des Fermières, Michel Lavallée notaire, La Chambre de Commerce de Varennes, Mélodie Coiffure pour dame, Caisse Populaire Desjardins de Varennes, Laurent Beauchemin et Fils Inc., Coca Cola Ltée., Les Terrasses Baronet, Boutique au Petit Bouffon, Steinberg, Salon Jacques "coco" Banque Nationale du Canada, Boutique du cadeau, Station J.G. Provost Inc., Atelier Provost et Jodoin, Tricots Varennes, Beauchemin René et Fils, Gilles Chrétien, l'Echelle Musicale

Enrg., J. Charbonneau et Fils Enrg., Marché Lussier "Provigain", Dépanneur Mario Variétés Inc., Claude H. Chicoine avocat et procureur, Jean François Fortin opticien d'ordonnance, Fromagerie Tradition, Pepsi, Marcel Lechasseur Inc., Brasserie le Carrefour I.

Bilan du gala C.P.A.V.

Provenance des fonds:	
Commanditaires	1,145.00
Inscriptions	1,175.00
Entrées	3,032.50
Location de nos costumes ailleurs	923.00
Total	6,276.25

Dépenses:

Publicité et programmes	476.40
Costumes et décor	2,519.98
Souvenir pour monitrices (Gracieuseté du Club Optimiste de Varennes)	
Chandails pour compétition (Gracieuseté des Chevaliers de Colomb de Varennes)	
Dépenses occasionnelles (collations timbres enveloppes etc)	197.98
Musique	166.10
Total	4,581.33

Attention:
Assemblée générale C.P.A.V. lundi le 1er juin à 19h30 à l'Hôtel de ville de Varennes. Nous comptons sur votre présence.

Exposition de mai à l'AFEAS St-Antoine

Vous êtes tous invités à l'exposition annuelle du Cercle St-Antoine de Longueuil laquelle se tiendra au Centre Culturel, 100 ouest rue St-Laurent, le vendredi et samedi 15 et 16 mai de 13 heures à 22 heures pour se terminer dimanche le 17 mai à 17 heures.

Les travaux d'artisanat de nos membres sont en montre, quelques-uns seront en vente, j'attire votre attention sur le coin "Concours" lequel est original, varié et ingénieux, reflet élogieux de nos artisannes qui sont remplies de talents.

Pour clore votre tournée, venez vous reposer à l'estiminet où vous attendent un

bon café et des biscuits. Venez nombreux.

vous en aurez plein les yeux. A bientôt,

Gabrielle Viger.
679-1823.



GARAGE CARIGNAN

46 DE NIVERVILLE BOUCHERVILLE
655-8531



ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
FAIT PAR DES EXPERTS
SUSPENSION FREINS ET PNEUS

"ÉTÉ SHOW DE CONTRECOEUR"

"FESTIVAL WESTERN"

"12-13-14 JUIN 1981"

"AVEC, TERRY HACHÉ, BOBBY HACHÉ, PAUL BRUNELLE, MARCEL MARTEL, MARIE KING, BOB KING, MARIE LORD, GILLES OUEST"

ENTRÉE \$5.00 \$12.00 PASSE DE 3 JOURS

"VENDREDI LE 26 JUIN"

LA GRANDE RÉTRO O'KEEFE

EN VEDETTE *****

"RENÉ SIMARD, JOHNNY FARAGO, RENÉE MARTEL"

"GILLES GIRARD" "SES SUPERS CLASSELS"

JOHNNY ET BLACK "THE CONE BACK"

ENTRÉE \$9.00

4 JUILLET

"JEAN LAPOINTE"

ENTRÉE \$10.00

ENDROIT ARÉNA DE CONTRECOEUR SORTIE 160 AUTOROUTE 30

"BILLETS DISPONIBLES AUX ENDROITS SUIVANTS:"

CONTRECOEUR: "ARÉNA" 587-5770

VERCHÈRES: "DRAGON CHAPDELEINE 583-3161

VERCHÈRES: VARIÉTÉS VERCHÈRES 583-3263

VARENNES: STATION DE SERVICE "BP" 652-9292

BOUCHERVILLE: TOUCHETTE, ROBIDOUX, ASSOCIÉS

CENTRE D'ACHATS PLACE BOUCHERVILLE

35 DE VARENNES LOCAL 10 655-1381, 655-4422

LES HALLES DE LONGUEUIL 3560 CHEMIN CHAMBLY

BAR LAITIER 677-2963

DU NOUVEAU À VARENNES ENCADREMENTS CHOQUET ENR.

2029 MARIE-VICTORIN VARENNES

CADRES DE TOUS GENRES

BLOCAGE DE PETITS POINTS

PEINTURES À L'HUILE ARTISANAT

FAIT SUR PLACE

GROS ET DÉTAIL

POUR UN TEMPS LIMITÉ
DE 10% À 25% DE RABAIS

SUR LA MARCHANDISE EN INVENTAIRE
ACTUELLEMENT

PROP.: A. GRÉGOIRE
A. AUCLAIR

BUR.: TÉL.: 652-6002
RÉS.: TÉL.: 658-3124

IL Y A UN CONCESSIONNAIRE



PRÈS DE
CHEZ VOUS.

NOUS VENDONS LES PIÈCES POUR
VOTRE AUTO

NOUS VENDONS DES AUTOS

CONFIEZ VOS PROBLÈMES

D'AUTOS

À L'ÉQUIPE LES PIÈCES D'AUTOS

B.D. LTÉE

CAR VOUS LE SAVEZ CHEZ SUNOCO

ON S'OCCUPE DE VOUS



GILLES DIDIER PROP.
LE PRO
EN SILENCIEUX QUI
GARANTIT JUSQU'À LA
PLUS PETITE PIÈCE DE
VOTRE SYSTÈME
D'ÉCHAPPEMENT.
comparez nos prix.

LES PIÈCES D'AUTOMOBILES B.D. LTÉE

2276 MARIE-VICTORIN,
VARENNES, QUÉ.

652-9902

L'IREQ

L'Institut de recherche d'Hydro-Québec (IREQ) a octroyé un contrat de \$400,000 à la firme Les Givriers Automatiques Limitée, affiliée au Groupe Wormald International.

Cette dernière fournira et installera un système de protection incendie au Hallon 1301 à submersion totale protégeant la source d'essais synthétiques du laboratoire grande puissance de l'Institut à Varennes.

Les "Artisans Coopvie"

Il est à noter que le mardi 26 mai prochain à 18:30 heures, en la salle du Collège St-Paul aura lieu un grand souper-causerie. Le conférencier ne sera nul autre que M. Rodrigue Tremblay, économiste de re-

nom. Le sujet sera des plus intéressants puisqu'il sera fait mention de la Fiscalité. Venez nombreux, l'admission est de \$2.00, vin compris; Les "Artisans coopvie" Henri-Paul Lamy.

Invitation spéciale à toute la population

Déjeuner causerie organisé par la Chambre de Commerce de Varennes, le dimanche 31 mai 1981 à 9:30 heures à l'École Secondaire Saint-Paul à Varennes. Conférencier Un invité de marque, l'éminent Docteur Victor

Goldbloom, président du Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs. Coût du billet: \$3.00 par personne. Souhaitons qu'un grand nombre d'entre vous en profite, vous y trouverez matière à

reflexion... Si vous désirez de plus amples informations, n'hésitez pas, contacter Monique Mailhot au 652-9141 ou Rachel Desmarais au 655-6689. C'est donc un rendez-vous!



ROGER VINCENT
Sec.-trésorier



HERVÉ VINCENT
Vice-président



La chaîne d'alimentation au service de la Rive-Sud depuis un quart-de siècle.



GUY VINCENT
Président



RENÉ VINCENT
Directeur Relations publiques et publicité

VENTE 25^e ANNIVERSAIRE

Pour remercier notre fidèle clientèle de son encouragement depuis la Fondation en 1956 de J.P. Vincent & Frères Ltée, il nous fait plaisir de vous offrir de nombreux spéciaux qui seront en vigueur du

25 AU 30 MAI '81

DANS NOS 7 SUPERMARCHÉS

SURVEILLEZ NOTRE CIRCULAIRE

**18 PAGES DE SPÉCIAUX, MAGASINEZ TÔT
130,000 COPIES SERONT DISTRIBUÉES
À TRAVERS LA RIVE-SUD
SAM. & DIM 23 & 24 MAI**

7 SUPERMARCHES POUR MIEUX VOUS SERVIR

• 18 pages de spéciaux

• Stationnement facile à tous nos magasins.

LONGUEUIL

- 600 boul. Ste-Foy
- 369 St-Jean
- 2786 De Lyon

VILLE LEMOYNE

- 2500 boul. Taschereau

ST-HUBERT

- 5245 Boul. Cousineau, Les Galeries Cousineau,

ST-BRUNO

- 7 rue Rabastalière

BOUCHERVILLE

- 280 Fort St-Louis Carrefour La Seigneurie

• Qualité

• Bas prix

• Service courtois



ALIMENTS VARIÉS

Poudings instantanés
ROYAL 4 SORTES AU CHOIX BTE 3.5 ON **.46**

Beurre de sucre aromatisé à l'érable MAP-O-SPREAD BTE 14 ON **.95**

Cristaux de saveurs WYLLERS 5 SORTES AU CHOIX POT 3x3 1/4 ON **1.25**

Sauce aux prunes, cerises "V-H" BOUT 8 ON **.87**

Sauce COQ HARDI HOT CHICKEN B.B.Q. ENV. 28 GR. **.39**

Epices à steak SCHWARTZ BOUT 60 G. **.99**

Epices B.B.Q. SCHWARTZ BOUT 45 G. **1.18**

Céréales shredded wheat NABISCO BTE 300 G. **.79**

Café premium MELITTA BTE 1 LB **3.99**

Café instantané au blé grillé et à la chicorée mellow roast POT 4 ON **1.99**

Vinaigrettes GRAND DÉBUT 5 SORTES AU CHOIX ENV. 7 ON **.30**

BEAUTE-HYGIENE

Pâte dentifrice COLGATE 150 ml + 50 ml gratuit TUBE 200 ML **2.19**

Sels de fruits ENO BOUT 200 G. **2.29**

Huile pour bébés JOHNSON'S BOUT 250 ML **2.59**

Maxi serviettes hygiéniques LIBERTE NOUVELLE KOTEX BTE 12 **1.35**

Super Maxi-Serviettes HYGIENIQUE Kotex BTE 10 **1.35**

Serviettes hygiéniques KOTEX BTE 48 **4.75**

Rasoir à cartouche TRAC II GILLETTE CH. **2.99**

Cartouches TRAC II GILLETTE POT 10 **2.59**

EXTRA SPÉCIAL
Boissons gazeuses
COCA COLA
BOUTEILLE CONSIGNÉE
6 BOUT 750 ML **2.69**

Moutarde préparée
SCHWARTZ
PLAST. 1L. **1.15**

Huile de maïs 100% PURE
MAZOLA
BOUT 1L. **2.27**

Cristaux à saveur d'orange
TANG
POT DE 4 ENV. DE 3 1/4 ON. **1.59**

Soupes 8 SORTES AU CHOIX
Habitants
BTE 14 ON. **.39**

Sauce pour poulet chaud
ESTA
BTE 400 ML **.39**

Maïs en crème pois assortis CHOIX pois et carottes AYLNER
BTE 10 ON **3/.95**

Cocktail de fruits Pêches tranchées Poires moitiées Bartlett- Choix AYLNER
BTE 14 ON **.79**

Miel pur KRAFT LIQUIDE, BARATÉ
POT 32 ON **2.68**

Détersif en poudre à lessive ARTIC POWER
BTE 6L. **3.99**

Nettoyeur liquide tout usage FANTASTIK RECHANGE
BOUT 32 ON **1.47**

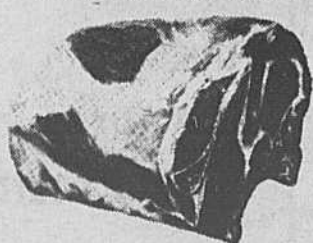
Litière pour chats SAULAR
SAC 10 KG **3.47**

Nourriture pour chats PAMPERS 12 SORTES AU CHOIX
BTE 6.5 ON **3/.89**

VIANDE DE PREMIERE QUALITÉ

Rôti de porc frais

BOUT DES CÔTES MORCEAU 3 À 3 1/2 LB



1.05 LB

Boeuf en cube MAIGRE & TENDRE LB **2.48**

Simili de poulet "MAPLE LEAF" CNT 175 GR **.98**



Côtelette de porc fraîche PARTIE DU CENTRE LB **1.78**

Saucisson de bologne "MAPLE LEAF" RÉGULIER OU TOUT BOEUF CNT 175 GR **.98**

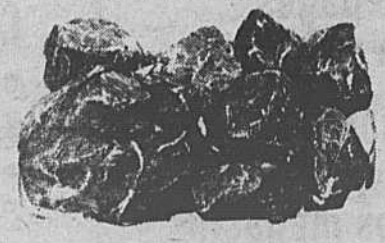
Porc haché frais TRÈS MAIGRE LB **1.39**

Foie de porc frais TRANCHÉ SELON VOS BESOINS LB **.49**

Jambon cuit EXTRA MAIGRE "HYGRADE" LB **2.59**

Rôti de porc frais

BOUT DU FILET MORCEAU 3 À 3 1/2 LB



1.15 LB

• Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression. Prix en vigueur du 20 au 23 mai '81. Inclusivement à nos 7 Supermarchés. Pas de vente aux détaillants.

7 SUPERMARCHÉS

LONGUEUIL

- 2786 DeLyon
- 600 Boul. Ste-Foy
- 369 Rue St-Jean

VILLE LEMOYNE

- 2500 Boul. Taschereau
- ST-HUBERT**
- 5245 Boul. Cousineau (Les Galeries Cousineau)

ST-BRUNO

- 7 Rabastalière

BOUCHERVILLE

- 280 Fort St-Louis (Place La Seigneurie)



Aliments tamisés GERBER POUR BÉBÉS



POT 4 1/2 ON **.36**

Céréales pour bébés PABLUM

MIXTE, AVOINE, SOBEE,

BTE 454 G. **1.97**

Biscuits à la guimauve VIAU

MM POMPONS
MM POPS,
MM TAHITI



CELLO 350 G. **1.09**

PRODUITS DOMESTIQUES

Tampons à récurer S.O.S.

4 COUPONS DE .25 À L'INTÉRIEUR BTE 18 **1.19**

Détergant en poudre à vaisselle CALGONITE

BTE 1.8 KG + 200 G. GRATUIT BTE 2 KG **3.99**

Pellicule d'emballage STRETCH'N SEAL

ROUL 30 M. **1.19**

Détachant à lessive SPRAY'N WASH RECHARGE

BOUT 32 ON. **1.67**

Nettoyeur de planchers sans cire PERK

BOUT 653 ML. **1.99**

Désodorisant chambre & tapis CARPET FRESH

CNT 625 G. **2.89**

Sacs pratiques à 18 alvéoles pour faire 360 Glaçons SCUBS

BTE 20 **.99**

Plaquette insecticide VAPONA

BTE 1 **2.79**

Chasse moustiques liquide OFF

FORMULE RÉGIONS SAUVAGES BOUT 50 ML **2.99**

Allume charbon de bois WIZARD

CNT 850 ML **1.19**

Nourriture sèche pour chiens GAINES MEAL

SAC 8 KG. **7.55**

Pâtes alimentaires GATTUSO

SPAGHETTI
SPAGHETTINI
MACARONI COUPÉ



CELLO 1 KG **1.29**

Pâte de tomates GATTUSO



BTE 5 1/2 ON **.38**

Sauce à la viande POUR SPAGHETTI KRAFT



POT 398 ML **.88**

Huile de tournesol SAFFLO

BOUT 1.5 L. **2.72**

Jus de raisins WELCH

RÉGULIER, ROUGE, BLANC.



BOUT 24 ON. **1.29**

Assouplissant liquide à tissus LA PARISIENNE

BOUT 3.8 L. **1.79**

SURGELÉS

Saucisses fumées enrobées de pâte sur bâton POGO

BTE 4 **1.55**

Limonade blanche MINUTE MAID

CNT 12 1/2 ON. **.79**

Mini Pizza toute garnie GUSTO

BTE 13 ON **2.39**

Gâteaux étages SARA LEE

4 sortes au choix BTE 13.5 ON **1.59**

BONBONS

Réglisse LASSO

Rouge, noire POT 250 G. **.79**

Bonbons d'été VIAU

Mm fraises
Mm bananes
Mm arachides
Mm mini-arachides SAC 200 G. **1.19**

Mélange de noix et sésame PLANTERS

BTE 325 G. **3.39**

PÂTISSERIES

Roulé Suisse au chocolat WESTON

POT 4 **.99**

Biscuits CHRISTIE

Oréo, pépites de chocolat SAC 450 G. **1.59**

Biscuits CHRISTIE

P'tite abeille BTE 400 G. **.99**

PRODUITS LAITIERS

Margarine dure CRÉMEX

POT 1 LB **.65**

Margarine en 1/4 lb MIRACLE DE KRAFT

100% huile de maïs POT 2 LBS **2.37**

Fromage Brick BLACK DIAMOND

POT 12 ON. **2.16**

Fromage canadien tranches fines BLACK DIAMOND

POT 250 G **1.25**

POUR LA CUISSON

Farine tout usage ROBIN HOOD

POT 5 KG **4.79**

A,B,C,&1,2,3, macaroni en sauce tomate CHEF BOY-AR-DEE

BTE 425 G. **.71**

A.B.C. & 123 Macaroni & Boulettes de viande CHEF BOY-AR-DEE

BTE 425 G. **.89**

PIZZA SAUCE ET MÉLANGE A CROÛTE CHEF BOY-AR-DEE

BTE 340 G. **.89**

FRUITS & LÉGUMES FRAIS

Tomates ROSES DE SERRE DEL'ONTARIO CANADA NO 1



LB **.79**

Fraises DE CALIFORNIE CANADA NO 1



CHOPINE **.69**

Asperges FRAÎCHES DE CALIFORNIE CANADA NO 1



LB **1.29**

Brocoli GROSSEUR 14 IMP. E.U.



BUNCH **.99**

Blé d'inde FRAIS IMP. E.U. CANADA NO 1



5 LBS **1.29**

Vie féminine



Du 18 au 23 mai Le Festival de l'Opéra présente les plus belles voix au Mail Champlain



de cet art lyrique. En observant les maquettes et les mannequins, on apprendra beaucoup sur les divers éléments qui constituent un opéra tels les décors et les costumes. Sans aucun doute, pour toute la famille, le Festival de l'opéra sera une source abondante de découvertes.

Le jeudi et le vendredi, à 18h30 et à 20h, le célèbre Georges Coulombe, Marc Trudeau, Sylvia Burla et le pianiste Jacques Saint-Jean présenteront les airs les plus populaires du grand répertoire de l'opéra. Le samedi, c'est à 14h et à 15h30 que se dérouleront ces merveilleux récitals mettant en scène de talentueux artistes noblement vêtus pour la circonstance.

La première du Festival de l'opéra se tiendra, du 18 au 23 mai, au Mail Champlain du boulevard Taschereau à Brossard. Le grand public et les groupes d'étudiants prendront activement part à cet événement jamais vu dans un centre commercial. En plus

d'une impressionnante exposition internationale, on pourra apprécier les spectacles des plus belles voix du Québec. Grâce à de nombreux panneaux, on découvrira ce que sont les maisons d'opéra dans le monde, les importantes productions et l'histoire

Réalisée par l'association Lyrichoregra 20, cette manifestation culturelle remportera, au cours d'une tournée organisée par les Productions Marcel Brouillard (PMB), de vifs succès. Les clients et amis du Mail Champlain seront les privilégiés qui profiteront les premiers du Festival de l'opéra.

Du 17 mai au 10 juin 1981 la galerie d'art Les Deux B. présente les toiles de Monic Thouin-Perrault

Du 17 mai au 10 juin 1981 la galerie d'art Les deux B. présente les toiles de Monic Thouin-Perrault. Monic Thouin-Perrault s'est longuement attardée en littérature avant de se fixer en art visuel, elle en a gardé un sens de la poésie qui se révèle non seulement dans les titres de ses ta-

bleaux mais aussi et surtout dans le message que l'oeuvre nous livre. L'art Monic Thouin-Perrault en est un de communication. La voie qu'elle a choisie pour nous atteindre est celle de l'espace habitée irradiant la lumière pour nous parler tout bas de la vie, de l'espoir, du rêve, de l'amour. Son graphis-

me est énergique, solidement architecturé par des lignes harmonieuses d'où émergent des transparences aux couleurs étherées comme des vitraux allumés par les premières lueurs du jour. Le temps étant pour elle un élément fondamental Monic Thouin-Perrault préfère l'huile à l'acrylique car c'est

un médium qui s'accorde à son rythme intérieur lui permettant d'être à l'écoute des voix créatrices de son imagination. Exposition du 17 mai au 10 juin 1981. Vernissage le dimanche 17 mai à 14 heures. La galerie est ouverte du mercredi au dimanche inclusivement de 14 à 22 hres.

Garde en milieu familial

Le ministère des Affaires sociales a reconnu le C.L.S.C. des Seigneuries comme "Agence provisoire" pour la mise sur pied de ce réseau de garde dans notre milieu. Quel est le rôle du C.L.S.C.?

Pour débiter le projet, le C.L.S.C. assure le recrutement des familles de garde. Il verra ensuite à l'évaluation, la reconnaissance, le contrôle, l'animation, la coordination et la qualité des exigences des familles de garde pour l'ensemble du territoire.

Que veut dire évaluation et reconnaissance?

Le C.L.S.C. visitera les familles intéressées à recevoir des

enfants. Dans cette rencontre, le C.L.S.C. et la famille évaluera leurs possibilités de garde, compte tenu des politiques du M. A.S. et du degré de responsabilité de la famille candidate. Suite à cette rencontre, si la famille répond aux exigences, elle se verra "reconnue" et une lettre officielle lui sera remise par le C.L.S.C.

Pourquoi dire que le C.L.S.C. est "Agence provisoire"?

L'objectif visé par ce projet est d'implanter un différent mode de garde pour et par les parents du territoire.

Donc, ce projet doit être "bâti, dirigé, maintenu" pour et par les parents. C'est pourquoi le C.L.S.C. n'en est que l'agent

provisoire. Il est l'aide ou le moyen de regrouper des parents intéressés soit à garder des enfants ou à faire garder des enfants. Quand un comité de parents sera sur pied et que la garde en milieu familial sera réalité, c'est le comité de parents qui en prendra toute la relève, c'est le comité de parents qui en sera donc l'agent officiel.

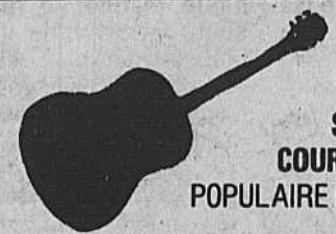
Pour toutes informations, communiquer avec Suzanne Coupal: 652-9883

Le mot du silencieux

Peu de gens savent écouter, et tout le monde de s'en plaindre. Par exemple, un curieux s'avise-t-il de prêter attention à notre discours, au fil des mots, une inquiétude nous vient. Cette vigilance guetteuse s'applique-t-elle à surprendre les infidélités de notre récit? Si cette crainte s'installe, nous cherchons à nous dérober, à déjouer ce pion indiscret.

Enfin, nous nous mettons à mentir par pudeur de nous livrer.

Albert Brie



SESSION D'ÉTÉ COURS DE GUITARE POPULAIRE ET CLASSIQUE 641-1465

La faim dans le monde "Le monde a faim à cause du manque de terre"



Mythe No 2:

FAUX! Seulement 44% du total des terres cultivables dans le monde sont à présent cultivées, ce qui s'explique en par-

tie par le fait que de nombreux propriétaires terriens considèrent davantage la terre comme un investissement que comme

une source de nourriture, et laissent de grandes superficies en jachère. En outre, une bonne partie des terres (les meilleures) est utilisée pour les cultures d'exportation.

Exemple:
- En Afrique, la production du café s'est multipliée par six, tandis que la production de cacao et de coton doublait et que triplait celle de canne à sucre, et ceci au détriment des cultures vivrières.

Au Féminin Salon de Coiffure

72 L.H. LAFONTAINE BOUCHERVILLE

655-9596

Allstate



Assurance: vie, auto, maison, commerciale

SERVICE PERSONNEL À DOMICILE

AGENT LOUIS GAREAU 655-7748 353-6781



RABAIS DE 10% sur Police propriétaire Construction de moins de 20 ans

RABAIS DE 20% SUR POLICE AVEC 2 AUTOS chauffeur adulte seulement

SALAIISON BOUCHERVILLE

LIVRAISON RAPIDE

COUPES FRANÇAISES FONDUE CHINOISE

NOUS PRÉPARONS LES VIANDES POUR CONGÉLATEURS

SPECIALITÉ, VIANDE, FRUITS, LÉGUMES, ÉPICERIE, BIÈRE, VINS.

NOUS VENDONS LES VINS AU MÊME PRIX QUE LA S.A.Q.

DÉPOSITAIRE DE CHLORE LIQUIDE LAVO POUR PISCINES

POULET CATÉGORIE A 5 À 7 LBS. \$1.19 LB

TOMATES DE FLORIDE .45¢ LB

EAU MINÉRALE MONTCLAIR 750 ML. .59¢

GAGNANTE: Gagnez 1 bicyclette SYLVIE CARRIER 821 LUSTUCRU BOUCHERVILLE



Le 1er jeudi de chaque mois à 8 h p.m. Obtenez un billet avec chaque achat de \$5.00

AUSSI PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

655-1350 526 MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE 655-1359

Coloration - cheveux 2

Chère amie,

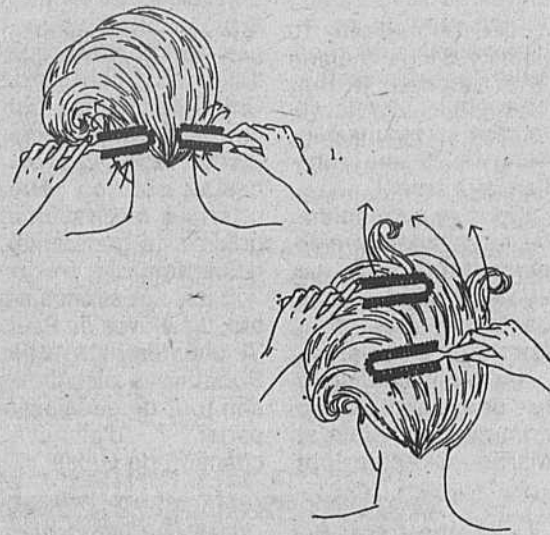
La semaine dernière nous parlions de soins des cheveux en général et aujourd'hui il sera question plus particulièrement de coloration. Les femmes et les hommes se colorent les cheveux depuis des millénaires, mais il faut bien dire que les produits ont changés, devenus plus doux, plus traitants mais non sans danger dans les mains des personnes inexpérimentées qui prennent des risques en voulant se colorer elles-mêmes les cheveux sans connaître les premières règles de protection.

Il est compréhensible que bien des femmes désirent se colorer elles-mêmes les cheveux mais qu'il s'agisse alors d'un risque calculé. Il y a des modes d'emploi, des précautions à suivre. Avant de le faire, pourquoi ne pas vous enquerir du coût d'une coloration dans un salon de coiffure réputé, où vous serez entre les mains expertes d'une coiffeuse maître-coloriste. La coloration est un art. Les produits colorants sont extrêmement nombreux et leurs teintes encore plus variées. Comment choisir quel produit et quel coloris vous conviennent le mieux. De plus, de nombreuses marques de soins capillaires ne sont disponibles

que dans les salons de coiffure. Il est sage de vous informer et de bien soupeser les avantages et les inconvénients d'une coloration à domicile avant de l'exécuter. La différence de prix est moindre que vous le croyez surtout si vous ne faites pas suivre d'une mise en pli. Votre confort et surtout une coloration faite "sur mesure" valent sûrement quelques dollars de plus. Sinon demandez à votre coiffeuse de vous vendre le produit colorant qui vous convient pour que vous l'appliquiez à la maison. Elle le fera avec plaisir.

Pourquoi changer la coloration de vos cheveux?

Vous changez la teinte de vos cheveux, habituellement d'un ou deux tons, pour aviver une couleur terne, éteinte, pour camoufler des cheveux gris ou par souci d'élégance. Attention à la couleur choisie. Ne changez pas brutalement de noir jais à blond platine, le résultat serait hideux. Méfiez aussi des blonds trop clairs ou trop violents. Si vous désirez vraiment changer de plus de deux tons, demandez les services d'une coiffeuse maître-coloriste. Il s'agit alors d'une décoloration suivie de coloration et mieux vaut être prudente.



Les produits colorants mis en marché sont soumis à des contrôles gouvernementaux mais ils n'ont cependant pas tous la même qualité. Certains sont très asséchants et leur utilisation continue peut endommager sérieusement le cheveu. Un bon produit colorant contient des éléments adoucissants, des régénérateurs, des vitamines, etc. Outre la coloration, il apporte au cheveu des facteurs bénéfiques; ils le rend beau, solide et souple.

Coloration totale, mèches, reflets soleil, balayage, etc.

Point n'est besoin d'expliquer en détail une coloration. Mais il ne faut pas oublier que coloration et décoloration exigent des soins réguliers. Il

faut entretenir sa coloration dès que les racines montrent leurs têtes. Mais de nombreuses autres possibilités sont disponibles pour celles qui craignent, pour une raison ou une autre, un trop gros changement. Parmi celles-ci, les coiffeuses de l'Institut de Beauté Vénus recommandent présentation de Wella et Variance de l'Oréal. Présentation est le premier et seul colorant capillaire auto-chauffant. Très doux, il donne une coloration naturelle, riche et durable. Il colore rapidement et pénètre en profondeur. Les cheveux deviennent plus beaux et plus sains qu'ils ne l'étaient avant la coloration. Il est à base de protéines naturelles et de collagène. Il ne peut cependant pas éclaircir la couleur naturelle des cheveux.

Variance, de l'Oréal est une mousse colorante qui fait les cheveux doux, faciles à démêler et particulièrement lumineux. Avec Variance, on peut jouer avec les reflets mais on ne peut changer vraiment sa couleur: on n'éclaircit pas, on ne décolore pas. La couleur dure trois semaines en s'effaçant doucement. Elle réchauffe les cheveux châtains et apporte brillance et éclat aux cheveux naturels un peu ternes.

Les mèches, reflets soleil, Balayage, quelque soit le nom qu'on leur donne sont extrêmement populaires depuis quelques années. Il s'agit de reflets plus clairs dispersés dans la masse des cheveux (blonds ou châtains clairs) et qui donnent un "halo" de lumière, une luminosité, un rajeunissement garantis. L'ac-



te votre coiffeuse peut vous le dire. Les techniques sont diverses: bonnet, papier d'aluminium, peigne, pinceau, etc. certains décolorent, d'autres éclaircissent d'un ou deux tons. Discutez-en avec elle.

Conseils pratiques

- Ne jamais faire une permanente le même jour qu'une coloration. Vaut mieux attendre une quinzaine de jours.

- Ne jamais faire un shampoing avant la coloration, ou même après. La plupart des colorants contiennent leur propre shampoing. Ou faites comme les coiffeuses et utilisez acidoux qui fixe la coloration et avive la couleur.

Permettez-moi de vous inviter à venir rencontrer une spé-

cialiste en coloration de la maison l'Oréal de Paris qui sera à

l'Institut de Beauté Vénus, à Boucherville le mercredi 27 mai, à partir de 9h30. En compagnie de nos trois coiffeuses maître-coloristes, cette technicienne saura vous conseiller et répondre à vos questions sur la coloration et l'état de santé de vos cheveux. Cette journée d'information en coloration est offerte gratuitement à nos clientes et à celles qui ne le sont pas à l'occasion du 15e anniversaire de l'Institut de Beauté Vénus. Vous êtes la bienvenue.

Votre amie esthéticienne diplômée,
Micheline T. Garcia

SALON D'ESTHÉTIQUE LISANNE GAREAU

ESTHÉTICIENNE-VISAGISTE
5 ans d'expérience

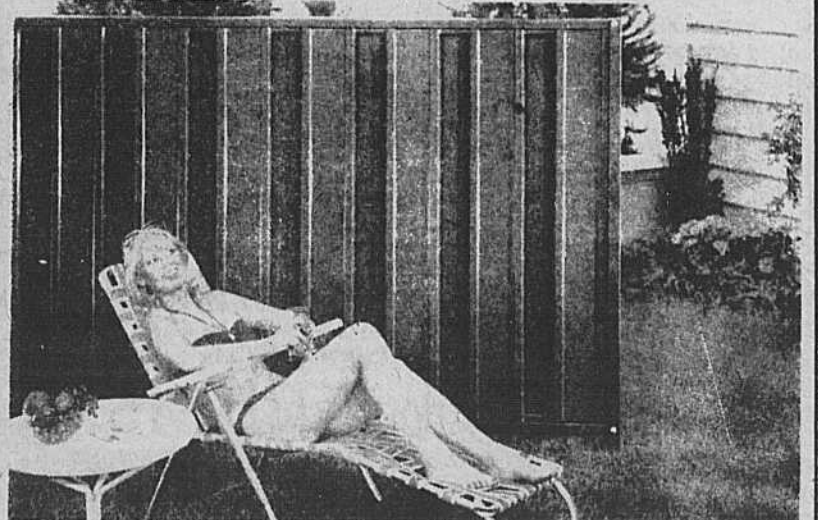
DERMOLYSE (peeling) \$7.00
FACIAL COMPLET \$12.00
ÉPILATION-CIRE des jambes \$8.00

182 LOUIS-LALANDE
BOUCHERVILLE

SUR RENDEZ-VOUS
655-3212



LES PLUS BELLES CLÔTURES EN VILLE



- * En bois ou en métal
- * Installée par vous ou par nous
- * Estimation gratuite

Le Reno
vateur
RONA

des Seigneurs

CARREFOUR
LA SEIGNEURIE

280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE 655-1340
RTE-132 EST SORTIE-18 MONTARVILLE

LOCATION COURT TERME

RÉSERVEZ POUR VOS VACANCES

FORD GRANADA 1981 * JOURNÉE \$29.95
4 PORTES FIN DE SEMAINE \$63.00 3 JOURS
AVEC AIR CLIMATISÉE SEMAINE \$190.00

FORD ESCORT 1981 * JOURNÉE \$26.95
4 CYLINDRES FIN DE SEMAINE \$57.00 3 JOURS
TRANSMISSION MANUELLE SEMAINE \$165.00

*200 KM GRATUIT PAR JOUR



les locations

Boisvert

auto inc.

2 BOUL. MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

655-1301
527-8215



Vie scolaire

Rachel Tremblay

Les élèves de Paul VI disent adieu à leur directrice



Réunis dans la cour, les élèves de Paul VI font leurs adieux officiels à leur directrice Mlle Rose Dubois.

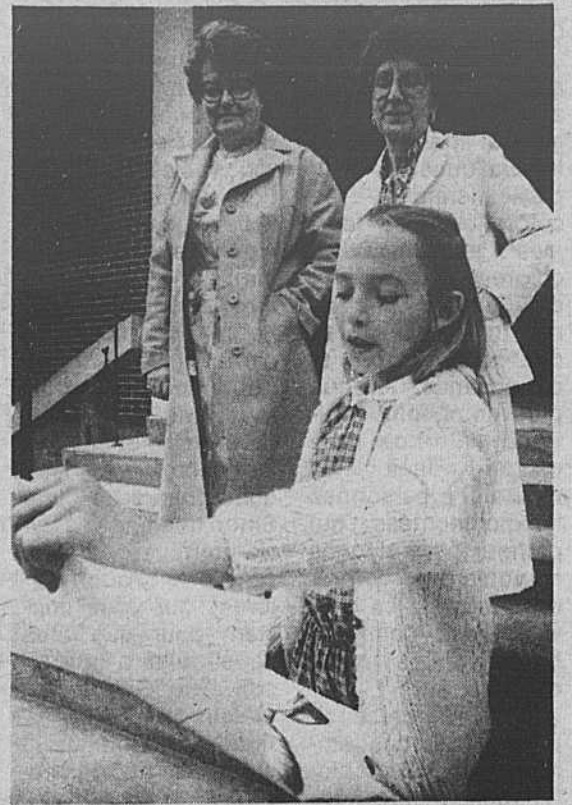
Jeudi le 14 mai, les élèves de l'école Paul VI faisaient leurs adieux à leur directrice Mlle Rose-Aimée Dubois qui prend sa retraite après une carrière de 35 ans dans l'enseignement.

Pour la circonstance, la température le permettant, tous les élèves étaient réunis dans la cour pour fêter Mlle Dubois.

Marlène Bilodeau a lu une adresse au nom de tous. Alain et Martin Cloutier ont

remis à Mlle Dubois un tableau du peintre Boucherville Georges Ashba alors que Josée Dubreuil et Christine Giroux lui remirent une belle plante verte. Ces cadeaux ont pu être offerts à la directrice grâce à la générosité des enfants.

Puis, tous ensemble, les élèves de Paul VI chantèrent à Mlle Dubois que c'était "A son tour de se laisser parler d'amour", chanson de Gilles Vi-



Marlène Bilodeau dit merci à Mlle Dubois au nom de tous les élèves de Paul VI (Photos: Bernard Brault)



Mlle Rose-Aimée Dubois embrassant un des "jumeaux" Cloutier, sous l'oeil amusé de Mlle Georgette Perrault.

gneault qui est devenu au Québec, le thème musical par excellence pour exprimer des vœux d'amour et d'amitié.

Mlle Dubois a ensuite remercié son adjointe, les professeurs, les parents et les élèves pour cette fête-surprise la veille de sa retraite... Les élèves sont partis, contents d'avoir fait plaisir et contents aussi des congés de

devoirs et de leçons qu'a si gentiment donnés Mlle Dubois.

Pour la dernière étape de l'année scolaire, c'est Mlle Georgette Perrault, l'actuelle directrice-adjointe qui prendra la direction de l'école Paul VI.

Bon succès Mlle Perrault. Bonne chance Mlle Dubois et que votre retraite soit des plus heureuses et des plus enrichissantes.

Le droit à l'éducation doit être reconnu dans une loi

Une des idées maîtresses du rapport de la Commission d'étude sur la formation des adultes est la démocratisation de ce type d'éducation. Cet objectif sera réalisable par trois moyens: l'accessibilité, la participation et la déscolarisation des pratiques de l'éducation des adultes.

Comme pièce de résistance de cette réforme, la commission propose une loi-cadre concernant l'accès des adultes à l'éducation. Dans cette loi seraient inscrits et définis les droits de l'adulte à l'éducation.

Deuxièmement, la commission suggère la création d'un office d'éducation des adultes qui serait le gestionnaire unique de ce secteur.

La commission propose deux solutions. Selon une première solution, cet office relèverait d'un ministère du Développement des ressources humaines, remplaçant ainsi l'actuel ministère de l'Éducation. On trouverait dans ce ministère un ministre associé à l'éducation des adultes et un ministre associé à la formation initiale des jeunes.

Selon une deuxième hypothèse, l'office serait rattaché directement au premier ministre qui pourrait y nommer un ministre responsable. L'une ou l'autre des hypothèses permettraient à l'éducation des adultes de sortir ainsi de la marginalité dans laquelle elle est actuellement confinée.

Mme Michèle Jean, présidente de la Commission d'étude sur la formation des adultes, a fait remarquer que l'idée d'un office est apparue aux commissaires comme le meilleur moyen de donner de la force au secteur de l'éducation des adultes, tout en évitant la bureaucratie d'un ministère.

La troisième pièce de résistance de la commission est la formation d'une ving-

taine de centres régionaux d'éducation des adultes. Ces centres coordonneraient ce type d'éducation dans les régions et donneraient l'information et les services dont les adultes ont besoin.

Enfin, pour permettre aux adultes éloignés des villes d'avoir accès à l'éducation, la Commission Jean propose la création d'un centre de formation à distance.

OBTENEZ UN T-SHIRT EN POLYCOTTON EN BONI À L'ACHAT DE TOUT ARTICLE* EN MAGASIN À PRIX RÉGULIER

* LA VALEUR MINIMUM DE L'ARTICLE DOIT ÊTRE DE \$15.

VOUS OBTENEZ UN T-SHIRT PAR ARTICLE

BQ JEANS

774 PIERRE VIGER BOUCHERVILLE PLACE BOUCHERVILLE 655-2026



DITES MOI DONC, EST-CE QUE ÇA REFOULE ÇA, DU BONI?



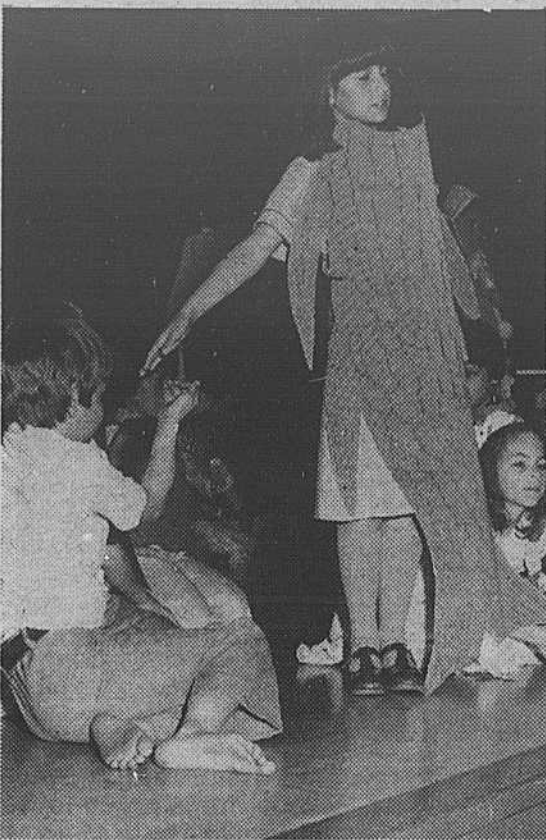
Basgdy

Vie scolaire

Rachel Tremblay



"La perle de Gène"



Dans la perle de Gène: Le poisson rouge donnant "la perle" au petit garçon roux aux yeux verts
Photo: Sylvain Caron

J'ai passé rapidement sur la pièce "la perle de Gène" (1) montée par les élèves de Nicole. Cette initiative de Nicole Poiras de monter cette pièce à partir du conte de Guy Auger a eu l'heur de plaire à l'auteur. Invité à assister à la réalisation de son oeuvre par les élèves de 3ième année, celui-ci s'est fait un plaisir de venir à Sacré-Coeur vendredi avant-midi.

Il ne s'est pas contenté d'assister à "sa pièce" mais a voulu assister au spectacle complet donné par les élèves de 3ième à tous les élèves de l'école.

Il a ensuite parlé aux élèves et s'est dit très heureux que son conte soit ainsi monté en pièce de théâtre par des enfants et que

c'était un honneur pour lui d'avoir été invité.

"La perle de Gène" que les gens de la planète Genésis ont donné à un poisson rouge avec mission de la transmettre à un enfant aux yeux verts et aux cheveux roux comme ceux de leur planète, pour qu'il la sème entre "4 trèfles à 4 feuilles" devient une belle "fleur de Gène", la Rose, fleur de l'espoir et de la Chance, de l'amour et de l'amitié.

Cette histoire, très jolie fut aussi très agréable à regarder. Son auteur a certainement l'âme d'un poète, l'âme d'un enfant.

(1) La perle de Gène
Conte de Guy Auger
Dessins de Michel Jean
Les grandes éditions du Québec Inc.



"La fleur de Gène" poussée entre les 4 trèfles à 4 feuilles

Nouvelles brèves

A Paul VI, Mlle Rose-Aimée Dubois a profité de la fête d'adieu que lui ont offert les élèves pour annoncer sa joie d'avoir au sein de son école 2 grands gagnants.

Pour le concours "Prête-moi ta plume, Jean-Philippe Ringuette de 3ième an-

née est le grand gagnant de la région VI pour sa catégorie. On se souviendra que ce concours avait été organisé par le ministère de l'éducation et qu'il fallait gagner d'abord au niveau de la classe, puis se qualifier au niveau de l'école, pour toute la commission scolaire

et ensuite seulement le texte était envoyé au niveau de la région. Bravo Jean-Philippe.

Quant à Isabelle Vinet, celle-ci sera aujourd'hui (mercredi le 20 mai) "Maire de Boucherville", puisqu'elle est la gagnante du concours organisé par le Club Op-

timiste "Maire d'un jour". Plusieurs activités seront à son agenda. Entre autres, elle présidera l'assemblée régulière du conseil ce soir.

Pour se qualifier, il fallait écrire un texte sur le rôle du maire dans une municipalité. Félicitations Isabelle.

Salon Esthéderm INC.
655-7373



ESTHÉTIQUE

SPÉCIAL

655-7373

- TEINTURE DE CILS \$ 4.00
- PERÇAGE D'OREILLES \$ 8.00
- ÉPILATION \$17.00 (Jambe conylite)
\$10.00 (Demi-jambe)

**LA BEAUTÉ
ÇA
S'ENTRETIENT**

500 Fort St-Louis
Boucherville,
édifice Caisse Populaire
655-7373

VALIDE JUSQU'AU
30 MAI '81

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

Vitre Claire Enrg.

MESDAMES, NE VOUS FATIGUEZ PLUS
AVEC LE GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS
"VITRE CLAIRE EST MAINTENANT PRÉSENT"

ASSURANCE RESPONSABILITÉ: \$1,000,000.
BOUCHERVILLE: 655-1153
ST-HYACINTHE: 774-3768

ESTIMATION GRATUITE



Lavage de vitres
lavage de murs et plafonds
Lavage de tapis et meubles
Décapage et cirage de planchers

ENTRETIEN (RÉSIDENTIEL
ET COMMERCIAL)

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

**LES FRUITS DE MER
René Marchand inc.**

POISSON FRAIS TOUS LES JOURS

1455, rue Victoria,
ST-LAMBERT
(près de Churchill)

672-1231

5245 Boul. Cousineau
ST-HUBERT

462-0870



Spéciaux du 18 au 23 mai
Filet d'aiglefin \$2.45 lb
frais
petites crevettes
de Matane \$4.95 lb
Saumon frais
tranché \$5.95 lb
rouge

Nous sommes en pleine saison
du homard venez voir nos prix spéciaux



Spectacle à Sacré-Coeur



Madame la Grammaire a menti, nous dit Isabelle

Vendredi dernier, les élèves de 3^{ème} année de l'école Sacré-Coeur invitaient leurs parents à un spectacle.

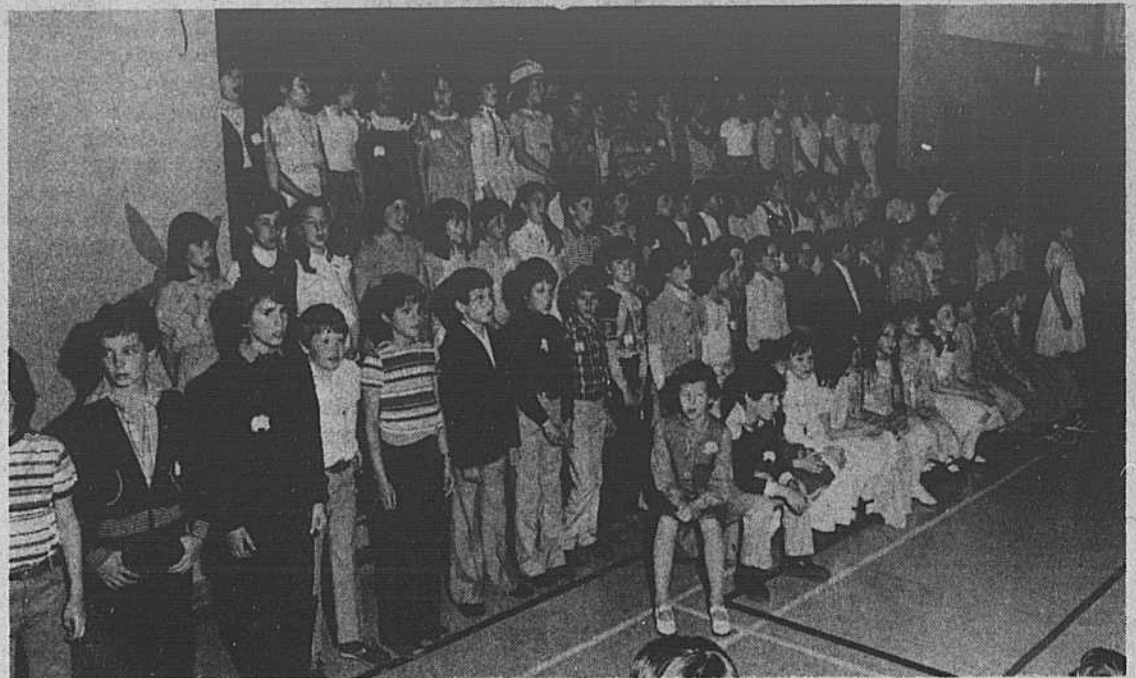
Mis sur pied par les professeurs Nicole Poitras, cécile Hamel et Lilliane Martin, le spectacle donna l'occasion à chacun des trois groupes de montrer son savoir-faire.

Après un mot de Bienvenue, nous avons eu droit successivement à la chanson "les joyeux promeneurs" mieux connue sous le nom de "par les sentiers" ou Valderie", puis à un sketch "Il n'y a plus d'homme à la maison" où un petit garçon est fâché de ne pas être considéré comme un homme... mais en même temps content d'être toujours le "petit garçon de sa maman."

Puis ce fut "Histoire de lapins" où, avant que les parents lapins ne trouvent le personnage le plus puissant au monde pour le marier à leur fille, celle-ci a déjà marié celui qu'elle aime son ami d'enfance.

Ensuite Patricia Lalonde nous a joué une pièce au piano.

Les enfants sont revenus chanter cette fois "c'est maman"



Les élèves de 3^{ème} chantent pour leurs parents

Photo Sylvain Caron

Puis ce fut au tour d'Isabelle de venir réciter "Le mensonge de ma grammaire" où elle nous assure que lorsque la grammaire explique que le "masculin l'emporte sur le féminin," c'est faux puisque l'on dit que "Ce que femme veut, Dieu le veut"

Geneviève Villemure est ensuite venue interpréter à la flûte à bec "le mois de mai" ou "vieille chanson"

Un autre sketch "un nouveau matin" fut joué par les élèves de Cécile. Il y était question de l'utilité du soleil, de la rosée,

du vent et des abeilles dans la vie des fleurs. Les élèves de Nicole jouèrent une pièce intitulée "La perle de Gène"

La classe de Lily nous dit ensuite "Ce qu'est un papa".

Suivit successivement un chant "Alleluia", "le bon de l'amitié", un mot du directeur M. André Provost et la visite des classes où étaient exposés les travaux des élèves.

Les parents ont ré-

pondu très nombreux à l'invitation de leurs enfants et la soirée a semblé plaire aux 250 personnes présentes.

Bravo à tous les participants et à leurs professeurs, la soirée fut très intéressante.

A la régionale de Chambly:

Résultats du sondage des parents sur l'éducation sexuelle et humaine

A la suite de sondage mené par le comité de parents de la Régionale de Chambly, sondage auquel douze écoles ont participé, les conclusions suivantes s'imposent: plus de soixante-quinze pour cent (75%) des parents interrogés souhaitent que leurs enfants reçoivent des cours d'éducation sexuelle et humaine à l'école. Ces mêmes parents considèrent que les aspects suivants devraient être abordés: biologique, moral, religieux, philosophique, les rôles sexuels, les mythes sexuels, l'orientation sexuelle, l'hygiène sexuelle et le développement pubertaire.

Par ailleurs, les parents manifestent un intérêt marqué pour le choix des personnes chargées de dispenser ces cours et 51% d'entre eux privilégient, l'enseignement donné par un professeur de morale.

Sachant que le ministère de l'Éducation du Québec a l'intention d'intégrer un cours d'éducation sexuelle à son programme de formation personnelle, le comité de parents suggère à la Régionale de faire connaître aux divers intervenants respon-

sables du dossier le choix des parents de la C.S.R.C. quant au contenu du programme et au personnel requis pour dispenser le programme de ce cours.

La troupe Le Grand Monde de la Petite École

Place au théâtre: "Rue des anges"

C'est en fin de semaine, soit les 21, 22, 23 et 24 mai que vous pourrez assister à la pièce de théâtre: "Rue des Anges" de Patrick Hamilton.

Cette pièce vous

est présentée à l'école Aux Quatres-Vents à Sainte-Julie par la troupe "Le Grand Monde de la Petite École".

Rue des Anges, c'est un drame psychologique dans lequel cette épouse des

années 1880 est victime d'une sordide machination de la part de son mari, cet homme pourtant apparemment sans reproche! Pour quoi?

Billets et Informations: 649-0707

OBTENEZ UN T-SHIRT EN POLYCOTTON EN BONI À L'ACHAT DE TOUT ARTICLE* EN MAGASIN À PRIX RÉGULIER

* LA VALEUR MINIMUM DE L'ARTICLE DOIT ÊTRE DE \$15.

VOUS OBTENEZ UN T-SHIRT PAR ARTICLE

BQ JEANS

774 PIERRE VIGER BOUCHERVILLE PLACE BOUCHERVILLE 655-2026



Vie scolaire



Plus de 265 000 participants

Hélène Blanchette de Sorel et André Gosselin de Beebe: finalistes internationaux du concours international des jeunes

Le Président de la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec, monsieur Raymond Blais, a proclamé le nom des lauréats internationaux et québécois du Concours international des jeunes 1981, organisé par les caisses populaires Desjardins. Ces lauréats sont Hélène Blanchette de l'École secondaire Fernand-Lefebvre de Sorel, André Gosselin du Pensionnat des Ursulines de Stanstead (finaliste international) et Nathalie Pigeon de l'École Jacques-Leber de Saint-Constant (lauréate québécoise). Le thème du Concours était, cette année: "Mon rêve serait d'être... Ta profession, ton avenir".

En remettant les prix, le Président du

Mouvement Desjardins a rappelé que le Concours international des jeunes est d'abord et avant tout l'occasion pour les jeunes de participer à une activité éducative mettant en valeur leur sens de la créativité et leur permettant de s'exprimer sur un thème de portée universelle.

La remise des prix s'est déroulée en présence de représentants des professions que les lauréats aimeraient un jour exercer.

Ainsi, madame Suzanne Paradis a raconté son métier à Hélène Blanchette qui aimerait devenir poétesse.

Participation exceptionnelle

Le Concours international des jeunes a

une fois de plus suscité l'enthousiasme et l'appui du milieu scolaire et la participation d'au-delà de 265 000 jeunes des niveaux préscolaire, primaire et secondaire.

Cette intervention éducative d'envergure a été rendue possible grâce à la coopération du monde de l'éducation; elle a aussi été facilitée par la collaboration de l'Assurance-vie Desjardins, de la Sauvegarde Compagnie d'assurance sur la vie et de la Société Air Canada.

Le Président Blais a finalement annoncé que les travaux primés seront exposés à Montréal avec les travaux des finalistes des autres pays participants, lors de la séance internationale de clôture du Concours qui aura lieu à la fin de juillet.

Faire garder son enfant à l'école, c'est maintenant possible

Il est maintenant possible de faire garder ses enfants à l'école. La loi 77 instituant l'Office des services de garde à l'enfance reconnaît 5 types de services de garde dont la garde en milieu scolaire.

Ce service en milieu scolaire est offert 5 jours par semaine (les jours de classe) en dehors des heures d'enseignement, avant et après la classe et pendant le dîner.

Ces services s'adressent uniquement aux enfants qui fréquentent la maternelle ou l'école primaire.

Les parents intéressés à faire garder leur enfant à l'école doivent s'adresser au directeur ou à la direc-

trice de l'école que fréquentent leurs enfants, au comité d'école ou à la commission scolaire.

Comment mettre sur pied un service de garde?

Si l'école que fréquente votre enfant n'offre pas de service de garde, les parents peuvent faire part de leur besoin à la direction de l'école, au comité d'école peut alors mandater un groupe de parents pour préparer un projet. L'école présente le projet à la commission scolaire qui le soumet à la Direction régionale du ministère de l'Éducation pour obtenir une subvention.

Les parents doivent cependant assumer les frais non admissibles aux subventions tels que: la rémunération de la personne responsable.

Journée de l'enfant

OYÉ! OYÉ! LES ENFANTS

Votre ami de General Foods, le Capitaine Kool-Aid, sera avec nous encore cette année pour la Journée de l'Enfant, le 6 juin prochain. De plus, peut-être qu'il amènera un invité spécial avec lui. Nous espérons que vous serez tous là pour venir les rencontrer. Il ne te reste plus que quelques jours pour retourner ton coupon d'inscription pour le dîner; c'est important. Tu n'as qu'à remplir la partie du bas avec tes parents et rapporter-la à l'école ou va déposer ton coupon dans la boîte à l'aréna. Tu gardes la partie du haut pour apprendre la chanson qui est inscrite à l'endos pour pouvoir la chanter très fort samedi le 6 juin avec ton amie Micheline du Théâtre Soleil.

À vous, amis bénévoles, nous comptons sur votre précieuse collaboration une fois encore puisque c'est une journée très importante pour nos enfants. Veuillez compléter la partie qui vous concerne sur la formule d'inscription et nous vous contacterons.

Pour les enfants qui ne sont pas inscrits aux écoles, les parents trouveront des formules de participation à la bibliothèque municipale. Vous avez jusqu'au 25 mai prochain pour retourner vos coupons pour avoir droit au dîner.

COMITÉ ORGANISATEUR POUR LA JOURNÉE DE L'ENFANT

Pour informations: 655-5122 ou 655-3162

Commission d'étude sur la formation des adultes

La commission d'étude sur la formation des adultes reprend ses activités en région en vue de préparer le débat national à la fin de mai à Québec. C'est maintenant

la dernière étape de la consultation.

pour votre information, je tiens à vous signaler que dans notre région douze personnes de différents milieux sont déjà in-

vités par la présidente à assister à cette rencontre provinciale.

Cependant, comme agent de liaison j'ai comme mission de transmettre vos réac-

tions à la commission avant le débat.

Les récentes restrictions annoncées au budget de l'éducation des adultes nous ont fait prendre conscience de la vulnérabilité du droit des adultes à l'éducation et des effets de l'absence d'une politique globale reposant sur des principes et des objectifs précis.

Nous croyons qu'il faut, tous ensemble, arriver à nous donner cette politique afin, qu'elle soit la plus proche de notre réalité, vous êtes à nouveau invités à organiser des rencontres de discussion dans vos secteurs respectifs.

Vous recevez ci-joint une copie du document d'hypothèses de solutions ou el dépliant synthèse. Nous souhaitons que tous ceux et celles qui se sentent concernés par cette question parcourent attentivement ces pages, les commentent, les modifient ou y ajoutent des éléments, afin d'aider les commissaires à rédiger le rapport final.

Je demeure à votre disposition et j'attends que vous me communiquiez le fruit de vos réflexions. Au plaisir,

Lyon Brais
670-6949

C'EST TOUJOURS L'ÉTÉ DANS LE

CARREFOUR LA SEIGNEURIE

LA SUPER VENTE SE CONTINUE
Hâtez-vous pendant qu'il y a encore un très bon choix

HEIDT ALBERT Triconfort

Reno vateur (RONA)

des Seigneurs

Carrefour La Seigneurie Rte 132 Est Sortie 18 Montarville

280 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE 655-1340

MERCREDI 27 MAI

NOUS VOUS INVITONS À VENIR RENCONTRER UNE TECHNICIENNE DE L'ORÉAL DE PARIS AINSI QUE NOS MAÎTRES COIFFEUSES QUI VOUS CONSEILLERONT GRATUITEMENT SUR VOTRE COLORATION ET VOS PROBLÈMES DE CHEVEUX

PROMOTION 15ième ANNIVERSAIRE DE L'INSTITUT DE BEAUTÉ VÉNUS

VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS, DU 14 AU 30 MAI

20% sur les MÈCHES REFLETS SOLEIL BALAYAGE COLORATION

20% sur la cire tiède à bandelette

10% sur tous les soins du visage

CLINIQUE DE BEAUTÉ		HORAIRE	SALON DE COIFFURE	
LUNDI: 1H À 21H.	JEUDI: 9H. À 21H.		MARDI: 9H À 17H	JEUDI: 9H À 21H
MARDI: MERCREDI	VENDREDI: SAMEDI: 9H. À 17H.		MERCREDI: VENDREDI:	
			SAMEDI: 8H À 16H	

Institut de Beauté Venus

532 boul. Marie-Victorin, 655-1367 Boucherville

Vie communautaire

200 personnes au souper-bénéfice de la SPRS

M. Jacques Depetteau de Candiac a gagné le premier prix de \$1,500. lors du souper-bénéfice annuel organisé par la Société pour le Progrès de la Rive-Sud. Le deuxième prix de \$500. fut reçu par M. Jacques Demers, un membre de la SPRS. Les personnes ayant acheté un billet avaient aussi la possibilité de gagner 10

prix de \$100. chacun. En tout donc; \$3,000. en prix.

Plus de 200 personnes ont profité des délices offerts au menu à l'occasion de ce souper-bénéfice. En effet, homard, crevettes, saumon, salades variées et vin composaient le festin.

Plusieurs personnalités de la rive-sud

n'ont pas manqué d'assister à cet événement social des plus courus sur la rive sud. Entre autres: M. André Savaria, maire de Ste-Julie, M. Philippe Bonneau, maire de Châteauguay, le président de la CTRS M, M. Marcel Fafard, M. Alphonse Lepage, maire de Brossard, plusieurs conseillers de la municipalité de la ville de Longueuil.



De gauche à droite: M. Jacques Demers, un membre de la SPRS et gagnant du prix de \$500.00, Noellyne Dubé, secrétaire comptable, M. Louis Lehoux, organisateur, Louise Guilbault, secrétaire de la SPRS, M. Jean-René Lemaire, président de la SPRS et Mme Thérèse Beaupré, toujours active au sein de la Société.

Clinique de sang du Club Richelieu

Le Club Richelieu de Boucherville organise une clinique de sang jeudi le 28 mai prochain de 14h à 20h dans le mail du centre d'achats "Les Promenades Montarville". Comme par les années passées le Club Richelieu est conscient de l'importance humanitaire d'une telle clinique et invite la population de Boucherville à venir faire le don d'une chopine de sang. Ce don très minime en soi, sauvera peut-être la vie d'un ami ou d'un parent. Le président d'honneur de cette clinique sera M. Clovis Langlois directeur du développement économique de la Ville de Boucherville. Il y aura de nombreux prix de présence.

L'an passé, il y a eu 347 donneurs lors de la clinique organisée par le Club Richelieu et cette année la Croix Rouge aimerait que l'on dépasse ce nombre de donneurs.

Donc le 28 mai prochain, on fait un geste humanitaire et on donne de notre sang.

Gérard Beaulieu

Concours oratoire du club Rotary Rive-Sud

Le Club Rotary de la Rive sud de Montréal a tenu jeudi le 30 avril dernier, les quarts de finale du concours oratoire annuel du Club Rotary de Montréal.

Les quatre candidats en présence, provenant des finales locales tenues sur la Rive sud et à Sherbrooke, sont étudiants au secondaire. Il s'agit de:

Michael Smith de l'école Le Moyne d'Iberville
Michael Maken de l'école secondaire de

Chambly
Brian McFarlane du Collège Bishop de Sherbrooke

Andy Coutts du Collège Stanstead de Stanstead.

Les finalistes nous ont entretenu de sujets aussi divers que la situation et les implications des régimes communistes et capitalistes sur les libertés de leur population respective, les problèmes soulevés par l'urbanisation, les règlements municipaux concernant les obligations du pro-

priétaire de chien et l'influence du médium télévision sur notre vie.

Le gagnant déterminé au choix des trois juges, a été Michael Maken de l'école Secondaire de Chambly, ce dernier s'est mérité la première bourse d'étude de \$100.00 et s'est qualifié pour les finales du Club Rotary de Montréal auxquelles une bourse additionnelle de \$500. est attachée.

Il est malheureux que, malgré de multi-

ples efforts déployés auprès de plusieurs commissions scolaires francophones de la Rive-Sud et de Sherbrooke, des candidatures n'ont pu être suscitées. Pourtant, depuis deux ans les gagnants ont été des étudiants francophones de Trois-Rivières et Shawinigan.

Espérant que l'art de Démosthène ne se perdra pas parmi nos jeunes, le Club Rotary Rive Sud continuera à promouvoir ce concours oratoire dans les années futures.

Robert Bélanger

Association québécoise des parents et amis du malade mental - Section Rive-Sud

Bonne nouvelle au calendrier de l'A.Q.P.A. M.M. de la Rive-Sud! 1- Le Dr Suzanne Lamarre psychiatre de l'hôpital Charles LeMoine sera la conférencière invitée, le mercredi 27 mai 1981 à 19h30 (7h30).

Le sujet de la conférence sera:
a) La culpabilité des parents et amis...
b) L'agressivité potentielle du malade et celle que vivent les proches...
c) L'acceptation de ses limites...

Au calendrier du mois de juin:
Réunion générale, le mercredi 17 juin 1981, comprenant un atelier d'échange et de discussion.

Le 28 janvier, lors d'une réunion au C.L.S.C. Longueuil-ouest se fondait une nouvelle section de l'A.Q.P.A.M.M., sur la rive sud.

Depuis ce temps les participants ont émis quelques suggestions:
a) La loi de la protection du malade men-

tal est inadéquate, ne tient pas assez compte des parents.

b) On désire mettre sur pied de nouvelles ressources (centre d'accueil ou de transition)

c) Lors des ateliers il y a échange entre les membres et aussi quelques témoignages de personnes "qui s'en sont sorties".

Ces activités ont lieu au C.L.S.C. Longueuil-ouest, 201 Curé-Poirier à 19h30 (7h30).

Pour plus d'informations vous pouvez téléphoner à 651-9830 et demander Normand Dumas.

L'activité physique. Le meilleur maquillage qui soit!



OBTENEZ UN T-SHIRT EN POLYCOTTON EN BONI À L'ACHAT DE TOUT ARTICLE* EN MAGASIN À PRIX RÉGULIER

* LA VALEUR MINIMUM DE L'ARTICLE DOIT ÊTRE DE \$15.

VOUS OBTENEZ UN T-SHIRT PAR ARTICLE



774 PIERRE VIGER BOUCHERVILLE PLACE BOUCHERVILLE 655-2026



Boisjoly



Vie communautaire

AFEAS, région de Saint-Jean

Une aféas ouverte sur la société

C'est le mardi 26 mai 1981 à l'église Notre-Dame de Fatima de Longueuil que l'Aféas, région de Saint-Jean (Association Féminine d'Education et d'Action Sociale) vivra son premier congrès régional d'orientation depuis sa fondation en réunissant plus de 111 déléguées des 39 cercles locaux.

Par ce congrès d'orientation, l'Aféas désire se donner pour les prochaines années, des objectifs, un plan d'étude et d'action et un fonctionnement mieux appropriés aux années 80. Cet événement semble aussi tout désigné pour actualiser certaines prises de position.

Réflexion sur notre avenir

Pour contribuer à la construction d'une

société meilleure, les congressistes auront à se prononcer, c'est-à-dire à manifester par vote leur accord ou leur désaccord vis-à-vis chacune des propositions.

Parmi les prises de positions à renouveler à l'Aféas soulignons: le planning familial et avortement, les cours d'éducation sexuelle, les garderies, les écoles confessionnelles et la fiscalité.

La société étant en constante évolution, il faut que la population soit à l'affût de ces changements, que les individus se préoccupent de leur mieux-être dans les domaines comme l'éducation, le travail, la religion, la politique et l'économie.

De tout temps, les femmes se sont battues pour faire reconnaître leurs droits. Pensons au droit de

calisation, droit d'être une "personne", droit à un statut à l'intérieur du mariage.

Actives, aujourd'hui et demain...

Ce congrès, conçu dans le but de susciter des réactions, fait suite à une période intensive de recherches et de réflexions, amorcée depuis plus d'un an par les membres des commissions provinciales de recherches. Par cette étude l'Aféas a voulu penser aux attentes et aux besoins des femmes de tous âges et de tous milieux qui, avec nous, forment la moitié de la population québécoise.

Aussi, nous souhaitons ardemment que cette ouverture d'esprit aux besoins actuels et futurs des femmes anime tout le processus de discussion et de décision.

Anita Robert
346-8375

SABOTS MODE

ECONOMISEZ DE \$3.99 À \$4.99

Sabots mode pour le printemps avec empeigné en cuir de style western et semelle polyuréthane. Fabriqués en Italie dans les pointures pour dames de 5 à 10.

MAINTENANT

\$20

SEULEMENT

BOUT FERMÉ

Prix normal Kinney \$24.99



BOUT OUVERT

Prix normal Kinney \$19.99

MAINTENANT

\$16

SEULEMENT

LE SOLDE SE TERMINE LE SAMEDI 23 MAI

Centre Laval 688-8055

Place Rosemère 621-7850

Carrefour Laval 688-0518

Carrefour du Nord 436-2216

Place Vertu 331-9849

LES PROMENADES ST-BRUNO 653-1874

Chaussures Kinney
Mode et beauté pour tous

Club de l'Age d'Or de Boucherville

Hello les copains, N'est-ce pas, que nous avons eu une belle fête des mères. Notre maman de l'année, Mme Annette Racicot était ravissante. Et que la chorale de Ste-Famille chante bien et que nous avons passé une agréable soirée en leur compagnie. Merci de votre visite, soyez assurés, que nous avons apprécié votre choix et votre concert. Merci aux noms de tous nos membres.

Que dire de nos

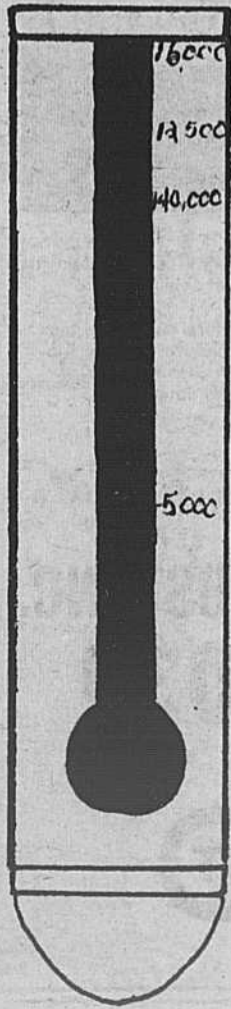
hommes, notre petit chef cuisinier et ses géants d'aides, ils étaient charmants dans leurs costumes de cuisinier. Merci messieurs de votre service... Ha!...Ha!...

Nous vous remercions, que le vendredi le 29 mai, nous allons aux courses à Bleu Bonnet, départ à 5h30 p.m., du stationnement de l'église. Toutes les inscriptions doivent être faites avant le 26 mai à Mmes J. Leblanc ou Blanche Savaria.

Constance

Société Canadienne du Cancer

La Société Canadienne du Cancer, section de Boucherville, est fière du succès remporté lors de sa dernière campagne de souscription. L'objectif de \$12,500.00 a été dépassé pour atteindre le montant de \$16,000.00 Merci à tous!



MATERNELLE POUPOPNIERE 0 à 24 MOIS
PRE-MATERNELLE 4 ANS
PRE-MATERNELLE 3 ANS
ATELIER EDUCATIF 2 ANS

GARDERIE "SES AMIS"
 CORPORATION À BUT NON LUCRATIF
 accréditée par le Ministère des affaires sociales

BOUCHERVILLE 238 RUE DU PERNAY
LONGUEUIL 24 RUE GRANT
BROSSARD 2165 RUE ANDRÉ
655-0861

GARDERIE ÉDUCATIVE
 pour groupes d'enfants de 0 à 5 ans et maternelle
 7 à 18 heures du lundi au vendredi

rythme et musique
 langage complices, poésie
 activités psychomotrices
 arts plastiques
 mathématique et logique
 fenêtré Sur la nature

ACTIVITÉS DIRIGÉES
 jeux extérieurs, collation, dîner, sieste

Plusieurs possibilités de paiement vous sont offertes, reçus pour frais de garde disponibles aux fins de l'impôt, programme d'assistance financière gouv. provinciale disponible.

Une rencontre internationale

Le Concours international des Jeunes, qui existe en Europe depuis onze ans, prend de plus en plus racine au Québec. A-

près les succès remportés ici depuis trois ans d'activités, voilà que la séance internationale de clôture 1981 se déroulera au Québec les 29, 30 et 31 juillet. Jusqu'à présent, l'événement a toujours eu lieu en Europe.

Cette rencontre qui réunira 11 pays participants a pour but de permettre aux jeunes de se mieux connaître, d'échanger sur des solutions concernant des problèmes auxquels ils sont confrontés et de mettre en commun certaines idées et ressources pour mieux comprendre l'avenir.

Il est bon de rappeler que le Concours international des Jeunes a été fondé en 1970 par les Caisses d'épargne et de crédit Raiffeisen d'Europe. L'objectif est de préparer la jeunesse à l'idée de coopération et de solidarité internationale et d'éveiller, au-delà des frontières, l'intérêt pour les réalités de notre temps.

Le Concours rejoint des jeunes de Belgique, Allemagne, Finlande, France, Italie, Luxembourg.



des Seigneurs

Centre de Rénovation des Seigneurs OFFRE D'EMPLOI CHAUFFEUR DE CAMION

Nous recherchons un candidat qui travaillerait comme chauffeur sur les matériaux de construction et comme livreur d'huile à chauffage. Le postulant devra posséder un minimum d'un an d'expérience comme chauffeur sur l'huile à chauffage serait un atout supplémentaire. Veuillez communiquer avec:

Paul Jouan
Carrefour La Seigneurie
280 Fort St-Louis
Boucherville
655-1340

Rendez-vous du printemps

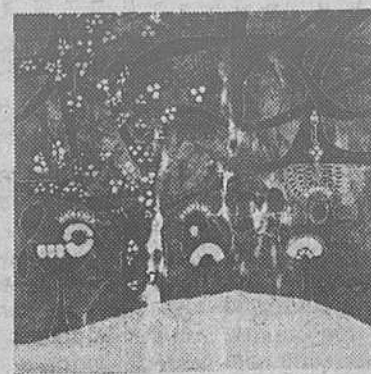
On y retrouvera entre autres des oeuvres récentes de Claude Carrette, Yvon Codere, Gabriel Contant, Claude Dufour, Gilles Jobin, Lise Lajoie, Claude Laviolette, Pauline Spénard-Bouthillette, Gilbert Thibault, Nicole Trembaly et Marie Versailles.

Par ailleurs, dans la collection permanente de la Galerie Environnement, on y retrouvera encore des oeuvres de Jordi Bo-

net et Arthur Villeneuve.

Rappelons enfin que l'Environnement est situé sur le bord du Richelieu, à Be- loeil, près de l'église Saint-Mathieu, au 991 chemin Richelieu, sortie 109 de la Transcanadienne. La Galerie est ouverte au public les samedi et dimanche de 13 à 17 heures; ou sur rendez-vous en composant le numéro 464-0246.

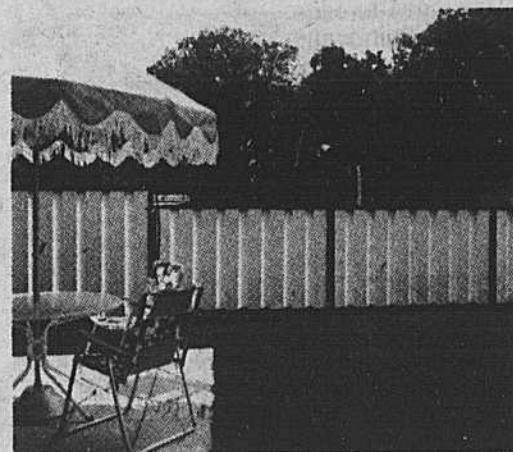
La Galerie Environ-



Oeuvre de Nicole Tremblay

991 chemin Richelieu, Be- loeil, 14 juin une exposition de la nouvelle production de ses artistes. présente du 23 mai au

Un seul nom pour la clôture: Frost



Depuis près d'un siècle, au Québec, Frost est synonyme d'honnêteté, service et qualité.

Que vous ayez besoin de la clôture en grillage bien connue ou de panneaux de clôture "Loisirs", faits d'acier préfini Stelcolour, les spécialistes de Frost sont là pour vous conseiller.

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour une estimation gratuite, sans obligation de votre part.

CLÔTURE FROST INC.
331-8030



*Fabriqués par Westeel-Rosco Limitee
**Marque déposée

DANSE AVEC CLAUDE CHRISTIAN A L'ORGUE

Cette semaine
Vend., Samedi, Dimanche
22 - 23 - 24 mai

LA REVUE
GUILDA



SPECTACLES:

Vend.: 21.30-23.30-1.30
Sam.: 21.30-23.30-1.30
Dim.: 21.00-23.00

Le 455

SALLE À MANGER

Admission gratuite avec repas
455 boul. Ste-Foy, Longueuil 670-8223

LA PLUS GRANDE SALLE DE SPECTACLES

PROMOTION D'ÉTÉ

LUNDI MARDI MERCREDI

Valide du 15 mai au 22 juillet



PERMANENTE-COUCHE-MISE EN PLIS \$49

Interbeauté
COIFFURE

PLACE LONGUEUIL

825 0 St-Laurent Longueuil

651-6140

VOITURES D'OCCASION

80 ACADIAN

4 vitesses. Bonne voiture

77 VOLARE V-6

Très bas millage

77 NEWPORT

4 portes. Idéal pour taxi

77 OLDSMOBILE DELTA

2 portes. Bonne voiture

Pour renseignements, demandez:
Gilles Cadieux

ON est là pour mieux vous servir

MAURICE GOYETTE
PONTIAC BUICK INC.

1691 BOUL. MARIE-VICTORIN VARENNES
653-3933 - 861-6031

DEVENEZ AGENTS VENDEURS

des produits de qualité

hertel

• Crème savon, hypo-allergène. «pH équilibré».

• Hertel Lave et Brille le détergent concentré



Voyez votre distributeur local:

LILLIAN DESNOYERS
464-1077

Vie communautaire

Club de Bridge de la Rive-Sud

Résultats du tournoi "mouvement Suisse"

Lundi le 11 mai voyait la fin du tournoi "mouvement Suisse" qui s'est pour suivi durant 16 semaines les lundi soir. Se sont mérité des prix en argent les douze premières places classées comme suit: Pierre Bernier, J.M. Gauthier, Pierre Hurtubise, Georges Gauthier, N.G. Thanh, Madeleine Tessier, Daniel Duston, Marcia Cardwell, Lillian Dunn, Roger Brodeur, Victor Huang et Caro-

le Sauvageau.

Nos félicitations à ces gagnants qui ont sur utiliser toutes leurs ressources dans de domaine pour se lancer un défi des plus acharnés.

Avis important pour les novices

Un tournoi spécial pour les novices (de 0 à 20 points) débutera le 27 mai prochain durant 12 mercredi soir consécutifs. On y jouera le duplicate et des trophées ainsi que des prix en argent

seront attribués aux gagnants.

Tous les intéressés sont cordialement invités à prendre part à cette compétition de novices qui ne manquera certainement pas d'intérêt.

Pour plus de renseignements ou d'appariement, veuillez communiquer avec Madeleine Tessier au 671-8374, ou Lillian Dunn au 679-3282, ou Pauline Williams au 672-0914.

P. Williams

À tous les présidents(es) de section À tous les présidents (es) de campagne

Des représentants de plusieurs conseils municipaux, clubs sociaux et divers organismes nous demandent depuis quelques temps s'il existe un lien entre la Société de Recherche sur le Cancer Inc. (the Cancer Research Society Inc.) et la Société Canadienne du Cancer.

La réponse est claire et nette: il n'en existe pas. Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir en aviser les membres

de votre conseil de ville, les administrateurs de salons funéraires, les directeurs de compagnies ainsi que les représentants de vos clubs sociaux et autres organismes.

La Société Canadienne du Cancer, fondée en 1938, est le seul organisme national de santé publique qui combat le cancer par un programme en trois points; soit la recherche scientifique, l'éducation populaire et l'aide aux patients. En plus de

verser plus de \$2,600, annuellement pour promouvoir la recherche dans la province de Québec, la Société Canadienne du Cancer dépense dans chaque milieu des sommes très appréciables en marge de la prévention et le bien-être des malades cancéreux.

Afin de poursuivre son oeuvre humanitaire, la Société Canadienne du Cancer compte sur l'appui de tous. Nos auxiliaires bénévoles doivent donc s'assurer que

tous les dons qui nous sont destinés nous parviennent. en vue d'éviter toute confusion nous vous soulignons que les contributions doivent être faites au nom de la Société Canadienne du Cancer (dons en mémoire, contributions à la campagne ou dons spéciaux).

Comptant sur votre collaboration habituelle, je vous prie d'accepter mes meilleurs voeux à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

Guy Angers

Loisirs St-Louis Inc.

Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle des Loisirs St-Louis Inc. aura lieu au Centre Communautaire St-Louis le 27 mai 1981 à 19h30.

Lors de cette assemblée générale les citoyens auront un compte-rendu des activités et le rapport financier sera présenté pour l'année 1980-81.

Les Loisirs St-Louis Inc. est un organisme à but non lucratif administré par un comité d'au moins 10 bénévoles. Pour l'année 1981-82 le comité aura besoin de 3

nouveaux administrateurs. Nous sollicitons donc l'appui de toute personne de bonne volonté âgée de 18 ans et plus qui pourrait donner un peu de son temps libre pour aider la réalisation du nouveau programme des Loisirs St-Louis. Nous avons besoin de vous comme les citoyens ont besoin de nous. Votre présence à l'assemblée générale annuelle est l'appui dont nous avons besoin. Nous vous donnons rendez-vous le 27 mai à 19h30.

Le comité

Venez jouer au Scrabble

Le Club de Scrabble de Boucherville vous invite tous à jouer à 11 Louis H. Lafontaine (à l'école Marguerite Bourgeoys) près de l'église Ste-Famille.

Nous jouons le mercredi soir à 7h30. C'est une invitation à tous. Vous pouvez l'essayer pour une fois et si jamais vous décidez de vous inscrire comme membre de notre Club, le coût est de \$15.00 par année. Mais ce n'est pas une obligation. Vous pouvez venir jouer et ne déboursez qu'\$1.00 par soir. Notre Club fait par-

tie de la Fédération Québécoise de Scrabble Francophone dont l'adresse est: 1415 Jarry est, Montréal, tél.: 374-4700.

Il existe environ sept clubs dans la province dont au moins cinq font partie de la Fédération.

Nous jouons en duplicate (nous jouons contre tous (tes) les autres joueurs). Nous avons tous (tes) les mêmes lettres sur notre cheval. Nous jouons donc à chance égale. Venez et nous vous expliquerons tout ce que comporte ce jeu.

Visitez le Sanctuaire de Mère d'Youville

visitez la première bienheureuse canadienne Marie-Marguerite du Frost de La Jemmerais veuve D'Youville au lieu de sa naissance à Varennes

Le Sanctuaire est ouvert tous les jours d'avril à novembre, (de décembre à mars les dimanches seulement et sur rendez-vous).

Célébration de l'eucharistie sur demande et à l'heure de son choix entre 8:30 hres

et 17 hres
Présentation d'un audio-visuel pour les groupes qui le désirent.

Pour organisation de pèlerinages:

- 1- Fixer l'heure approximative de l'arrivée,
- 2- Donner le nombre de pèlerins.
- 3- Signifier si l'on désire une célébration eucharistique.
- 4- Si oui, un prêtre accompagnera-t-il le groupe ou la directrice du Sanctuaire devra-t-elle assurer la présence d'un prêtre?

Filles d'Isabelle

Merci à toutes les dames qui ont travaillé à la vente de vêtements usagés du comptoir familial qui a eu lieu samedi le 2 mai. Bien des familles ont profités de cette vente de vêtements à prix dérisoire.

La partie de cartes des Filles d'Isabelle qui a eu lieu le 28 avril fut un succès. Grâce à la collaboration de nos marchands de Boucherville et de plusieurs membres de nombreux cadeaux et bons d'achats furent distribués en prix de présence.

Un grand merci.

Nomination



Paul Thériault (Monsieur Voyages), président de Voyages Quatre Saisons Inc. est heureux de faire part à toute la population de Varennes, de la récente nomination de Madame Pauline Proulx à la fonction d'agent extérieure.

Madame Proulx, bien connue à Varennes, espère bien avoir le plaisir de vous rencontrer bientôt afin de vous aider à organiser votre prochain voyage.

Bienvenue Pauline

Pauline Proulx
Rens.: 652-9636

Embellissez votre quartier. Faites-en le tour.

PARTICIPATION



OBTENEZ UN T-SHIRT EN POLYCOTTON EN BONI À L'ACHAT DE TOUT ARTICLE* EN MAGASIN À PRIX RÉGULIER

* LA VALEUR MINIMUM DE L'ARTICLE DOIT ÊTRE DE \$15.

VOUS OBTENEZ UN T-SHIRT PAR ARTICLE



ON M'A PRÉDIT QUE JE FERAIS UN GROS COUP D'ARGENT... JE VAIS POUVOIR EN PRENDRE UN PEU POUR MAGASINER CHEZ BO JEANS!!!

BO JEANS

774 PIERRE VIGER BOUCHERVILLE PLACE BOUCHERVILLE 655-2026



Cartes professionnelles

La préparation d'une nouvelle pelouse

En prenant quelques précautions additionnelles lors de l'établissement de votre pelouse, vous pourriez assurer sa beauté, déclarent les experts en jardinage de la section des pelouses et jardins de C-I-L.

On peut préparer une nouvelle pelouse en gazonnant ou en ensemençant le terrain. Les mottes de gazon ont l'avantage de fournir un recouvrement immédiat, mais cette méthode est plus dispendieuse. L'ensemencement coûte moins cher, mais il faut donner le temps à la nouvelle pelouse de bien s'établir avant de pouvoir y circuler normalement.

Que vous choisissiez l'ensemencement ou le gazonnage, la préparation du sol est toujours importante. Il doit être correctement préparé, soulignent les experts, et cela veut dire que les mottes doivent être émiettées et que, s'il s'agit d'une argile lourde, il faut y ajouter de l'humus, de la mousse de tourbe ou même un peu de sable fin. Le but est d'obtenir une couche de semis meuble et fine.

Si vous devez étendre une couche de terre végétale pour obtenir le nivellement désiré ou pour créer une bonne couche de semis, vous constaterez malheureusement que la terre rapportée contient un grand nombre de graines de mauvaises herbes.

Elles germeront avec la semence de gazon, mais vous pourrez les éliminer plus tard au cours de l'année.

Après avoir donné le contour et le nivellement désirés à la couche de semis, répartissez la semence uniformément et râtelez-la légèrement pour la faire pénétrer dans la terre. On ne doit toutefois pas faire pénétrer cette semence trop profondément dans le sol, car cela pourrait l'empêcher de germer. Une mince couche de un huitième de pouce de terre par-dessus la semence est suffisante. Râtelez le sol dans une seule direction, ajoutent les experts de C-I-L, car un râtelage excessif a tendance à concentrer la semence dans les sillons et les buttes.

Ne marchez pas sur la pelouse fraîchement ensemencée. Pour en éloigner les piétons, vous pouvez l'entourer d'un fil métallique ou d'un câble, en plus de poser quelques affiches d'avertissement. En étendant des branches d'arbre sur la pelouse, vous empêcherez aussi les enfants et les petits animaux de trop y circuler.

Toute pelouse récemment ensemencée devrait être gardée humide jusqu'à ce que le gazon mesure au moins un pouce de hauteur. Jusqu'à ce que les brins d'herbe soient bien enracinés, servez-vous d'une très fine pulvérisation pour arroser la pelouse.

Lorsque le gazon neuf atteint une hauteur de 2 1/2 à 3 pouces, vous pouvez le tondre pour la première fois. Ne tentez pas de le couper quand le sol est trop humide, car les roues de la tondeuse ont alors tendance à s'enfoncer dans le sol. Rappelez-vous aussi qu'une tondeuse rotative peut arracher les jeunes brins d'herbe si le sol est humide. En fait, une tondeuse à rouleau est moins dangereuse pour le jeune gazon.

Après la première coupe, roulez doucement la pelouse pour raffermir la terre autour des racines du gazon. N vous servez pas d'un rouleau trop lourd, déclarent les experts. Le but de ce roulage est simplement de raffermir le sol autour des brins d'herbe. Un rouleau vraiment lourd rend le sol trop compact, ce qui l'empêche de bien absorber l'eau, l'air et les engrais.

Comptables

RÉAL ST-GERMAIN Comptable agréé

936 De La Rochelle,
Boucherville.

655-2766

LUSSIER SÉNÉCAL ET ASSOCIÉS Comptables agréés

125 Boul. Ste-Foy Suite 200
Longueuil

670-4270

Geoffrion, Boulanger & Ass.

Comptables agréés — Chartered accountant

120 Ste-Anne, C.P. 50
Varenes, Qué. J0L 2P0

E. Laurent Boulanger, C.A. (514) 652-3411

MARCEL VINCENT Comptable agréé B. Comm. C. A.

275 boul. Le Baron
Boucherville

655-9196

Jean Garcia & Cie Comptable général licencié 35 boul. De Varenes, Loc. 10, Boucherville 655-2636

NORMAND DURETTE, C.G.A. Comptable général licencié

100 rue Montarville
Suite 211 Boucherville, Qué. J4B 5M4

641-1972

Pierre Cournoyer, B.A., B.Sc. U. Impôt, Tenue de livres

1084 De Randonnat
Boucherville

655-4328

Optométristes

DR GILLES SÉGUIN B.A., O.D. DR C. CHARBONNEAU L.Sc.O. Optométristes

Examen de la vue et lentilles cornéennes

646 Marie-Victorin
Boucherville

Sur rendez-vous
655-8911

Le problème des graines de mauvaises herbes dans la terre rapportée a été mentionné précédemment. Si, vers la mi-juin, des mauvaises herbes à larges feuilles font leur apparition, vous pouvez prendre des mesures pour les détruire et les porte-parole de C-I-L vous conseillent d'utiliser leur Engrais herbicide. Même s'il y a beaucoup de mauvaises herbes avant le milieu de juin, car vous pourriez détruire le jeune gazon. On prend pour acquis, en faisant cette recommandation, que la pelouse a été préparée tôt et qu'elle est déjà bien établie à la mi-juin. Durant la première année, il est préférable de faire tout ce qui est possible pour bien lancer

Notaires

DUHAMEL-PRUD'HOMME DEPANGHER Notaires

Victor Duhamel, B.A., L.L.L., B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.L.L., L.
Léopold Depangher, B.A., L.L.L., L.

100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

LAVALLÉE & RODRIGUE notaires conseillers juridiques

Michel Lavallée, B.A., L.L.L., D.D.N. 652-9826
Marc Rodrigue, D.E.C., L.L.L., D.D.N. 652-2525

Cessionnaires du Greffe de Me Jules Phaneuf
2100 Boul. René-Gauthier, Varenes, J0L 2P0

TÉTRAULT & TÉTRAULT MAHEU Notaires Conseillers juridiques

2082 Marie Victorin
Suite 203 Varenes

652-3941
844-8687

Hardy & Lassonde

Notaires/Conseillers juridiques 280 Fort St-Louis
(Place La Seigneurie)
Boucherville
655-6005

LEGAULT & DRAPEAU

Notaires et conseillers juridiques

Me Suzanne Legault, Dec.L.L.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec.L.L.L., D.D.N.

643 Boul. Marie-Victorin
Edifice Cadieux, Boucherville.

655-6600

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE

DR J. Allard
DR J. Bergeron
DR V. Vouigny

100 De Montarville
Suite 220

Sur rendez-vous
655-2210

DR JACQUES COMTOIS Chirurgien - Dentiste 655-8263

500 Fort St-Louis
Boucherville

Sous-sol
Caisse populaire

Avocats

PIERRE DESPATIS Avocat

Bureau du soir: Mercredi de 7h. à 9h.

579-7280
1470 Chemin Chambly
Longueuil

655-3100
100 Montarville
(suite 200) Boucherville

ROGER MAISONNEUVE Avocat

L'Heureux, Nadeau, Bureau & Associés
(sur rendez-vous)

(514) 849-6061

Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

Photographes

Finition de films Passe-part Faire-part Mariage

Photo Bertrand

2474 St-André
Varenes

ENRG
652-9141

Denturologistes

BEAUCHEMIN ET ASS.

Jacques Beauchemin D.D.
Gilles J. Beauchemin D.D.

St-Bruno
1100 Montarville
653-7474

Varenes
2368 Marie-Victorin
652-2182

JACQUES LAVIGNE Denturologiste

2149 Marie-Victorin
Varenes

Sur rendez-vous
652-2671

SERGE HAMEL D.D. Denturologiste

655 Marie Victorin
Boucherville

Tél. 655-3516

CLAUDE JEAN D.D. Denturologiste 655-4261

643 Marie-Victorin, suite 3, Boucherville

A. TESSIER D.D. Denturologiste

150 Montarville
Boucherville

Pour rendez-vous
655-7700

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUÉ



Lunettes
Lentilles cornéennes

100 Montarville
Boucherville 655-6020

Arpenteurs

POISSANT & VERVILLE & ASS.

100 Montarville Suite 110
ARPENTEURS GÉOMÈTRES

BOUCHERVILLE
655-4367

le gazon, quitte à attaquer les mauvaises herbes plus tard ou même l'année suivante.

Plusieurs des principes qui régissent l'ensemencement d'une nouvelle pelouse s'appliquent aussi au gazonnage d'un terrain. La préparation de la couche de semis est la même, et elle devrait être fertilisée jusqu'à une profondeur de deux à trois pouces avec du Gazonneur 16-32-6 avant le déroulement des mottes de gazon.

Les mottes de gazon, une fois mises en place, devraient être roulées pour bien les enfoncer. Le nouveau gazon devrait être gardé humide, mais non imprégné, jusqu'à ce que l'herbe pousse vigoureusement.

Cartes professionnelles

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

Dr Marcel Asselin, Méd. Gén.
Dr Hélène Daemen-Darveau, Méd. Gén.
Dr Donald Demers, Méd. Gén.
Dr Jean Claude Doyon, Méd. Gén.
Dr Gérald Lapointe, Méd. Gén. Obst.
Dr Serge Piette, Méd. Gén. Obst.
Dr Marcel Pelletier, Méd. Gén.
Dr Pierre Rhéaume, Méd. Gén.

Dr Claude Godin, Orthopédiste
Dr François Boucher, Chir.
Dr Jacques Lénis, Cardiologue
Dr Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Mme Louise Frappier, Diététiste
Dr Jacques Rancourt, Dermatologiste
Dr Jacques Talbot, Psychiatre
Dr Roger Telmosse, O.R.L.
Dr Léopold Tarantino, O.R.L.

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES BIO-ENDO
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.
Lise Milot-Daignault, P. Ph., L. Ph.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

Dr André Belzile, Méd. Gén.
Dr Roger Fontaine, Méd. Gén.
Dr Yves Groleau, Méd. Gén.
Dr Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Dr Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Dr Alain Roux, Méd. Gén.
Dr Charles E. Talon, Méd. Gén.
Dr Yvon Boucher, Chirurgien
Dr Claude Brossard, Chirurgien
Dr Aline Picard, Interniste
Dr Pierre Laplante, Dermatologue

Dr Nabil Guiha, Cardiologue
Dr Jacques Laferrière, ORL
Dr Etienne Borreman, Gynécologue
Dr John R. Sutton, Orthopédiste
Dr. N. Matar, Pneumologue

Mlle Michelle Girard, Diététiste
M. Normand Bazinet, Psychologue (Adultes, couples)
Pierrette Lavigneur Podiatre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L. PH. Prop. LABORATOIRE d'analyses Biron

Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9.00 à 22.00 sur semaine et de 10.00 à 17.00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie



yvan des marchais 100 Boul. Montarville
B. PH. L. PH. PROP.

Pharmacien

Livraison 655-3010

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00 Test de grossesse (2 minutes)
Samedi: 10h.00 à 17:00 Vente et location, béquilles,
Dimanche: 12h.00 à 14:00 cannes, marchettes & chaises roulantes

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. SC.O. **DANIEL MARCIL** L. Sc. O.

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville
Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Clinique Radiologie

CLINIQUE DE RADIOLOGIE BOUCHERVILLE

Edifice Montarville, 100 de Montarville
Sous-sol, Boucherville
Suite 70 655-2430

Maurice R. Dufresnes M.D.
Walter J. Alexander M.D.
Serge Gareau M.D.
Radiologistes

Pharmacien



ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE

B-PH. L. PH. PROP.

Pharmacien

LIVRAISON 655-1234

Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence: 655-1742

Lundi au vendredi: 9:00 à 22:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 14:00

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin Varennes 652-2959

Sur rendez-vous: 652-2959

OMNIPRATICIENS:

Dr Robert Lavoie M.D.
Dr Marcel Pigeon M.D.
Dr Pierre Meunier M.D.
Dr Lambert Tellier M.D.
Dr Claude Brossard M.D.

CONSULTANTS:

Dr D. Tassé, chirurgien général
Dr M. Lemay, gynécologue obstétricien

PSYCHOLOGUE: Sur rendez-vous
Suzanne Jodoin b.a., m.ps. 652-3702

PHARMACIEN: Livraison
Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. PROP 652-2993

DENTISTES:

Dr L.G. Morrisseau D.D.S.
Dr Marcel Delisle

Sur rendez-vous:

652-2132
652-9601

OPTOMÉTRISTE:

Dr Jean Robert Dupont O.D.

Sur rendez-vous:

652-3255

LABORATOIRE:

Laboratoire Médical Biron

Sur rendez-vous:

652-2959

AVOCATS ET PROCUREUR

Claude H. Chicoine

Sur rendez-vous:

652-2957

Dominique Bélanger

NOTAIRES

Michel Tétrault, L.L.L.D.D.N. Ass 652-3941

Richard Maheu, L.L.L.D.D.N. Ass. 844-8687

Pharmacien



Guy Hébert

Pharmacien
Service Médical Varennes

2080 Marie-Victorin, Varennes • 652-2993

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(PS.)

Psychologue

membre 2082 MARIE-VICTORIN

VARENNES

de la C.P.P.Q. 652-3702

Médecins

DR M. LORRAIN
Médecine générale

801 Michel Peltier
Boucherville
(sous-sol)

Sur rendez-vous
655-2879

DR CLAUDE BEAUDIN
Médecine générale
4 De Granpré Boucherville
655-7751

(arrière de la Salaison Boucherville)

Journal La Seigneurie
414 Marie-Victorin
Boucherville
655-1967

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

100 Montarville, Suite 222

Chiropraticien

655-1893

523-1248

Centre 655-8374

Chiropratique
Gatien

800 Pierre-Viger, Boucherville

Clinique Chiropratique
MICHEL BOISVERT, D.C.

280 Fort St-Louis
Place La Seigneurie
Boucherville

655-7951

36 de l'Aqueduc
Varennes
652-9501

Pédiatre

DR SAMIR HABEICHI

Pédiatre

Clinique Pédiatrique de Boucherville

55 de Montbrun
Boucherville

Jour
&
soir

Sur rendez-vous
655-7590

Pharmaciens

M. ALTER - H. ALTER

Pharmaciens

Les Galeries Varennes
2020 René Gauthier
Varennes
652-3967

Lundi au vendredi: 9.00 à 21.00
Samedi 9.00 à 17.00
Dimanche : 10.00 à 17.00

Petites annonces

AUCUNE PETITE ANNONCE
NE SERA ACCEPTÉE
PAR TÉLÉPHONE

À COMPTER DU 1^{er} FÉVRIER
\$4.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
.10¢ DU MOT ADDITIONNEL

Avec votre paiement postez ou déposez vos petites annonces dans notre boîte aux lettres au 414 Marie-Victorin, Boucherville. Toute annonce reçue après midi le lundi sera reportée à la publication de la semaine suivante.

J4B 1W3

À louer

BOUCHERVILLE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffé, stationnement avec prise, près des Promenades Montarville. Poêle et frigidaire si désiré. 655-6818, 655-6404 ou 641-1026

CHALET à louer, St-Adolphe d'Howard. Chalet suisse intérieur bois naturel, foyer pierre des champs, meubles "Colonial", 2 chambres à coucher Semaine - mois - saison. Spécial fin de semaine de 3 jours 655-8665 ou 321-0892.

BOUCHERVILLE 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Construction de béton à l'épreuve du feu, complètement insonorisé, entrée lav. séch., tapis mur à mur, service de conciergerie. Chauffé, espace de stationnement. Taxes payées 655-0121

BOUCHERVILLE, près des Promenades Montarville 3 1/2 pièces, poêle frigidaire, taxes et eau chaude fournis, non chauffé. Tél: 655-8078. Libre le 1er juillet

BOUCHERVILLE, 4 1/2 chauffés, eau chaude fournie, 1er étage, très propre \$240./mois. 655-4021

BOUCHERVILLE, 4 1/2 et 5 1/2 pièces \$240. à \$290 par mois. Tapis m.m. Insonorisé. Stationnement. Tél: 655-3888 655-1689

VERCHÈRES, 4 1/2 pièces. Tapis, chauffage électrique. 583-5280

BOUCHERVILLE "Cherche" 4 1/2 duplex, triplex entre Montarville et De Montbrun accès cour. Après 5:30 655-4865

À BAS PRIX APPELEZ

Pierre Déménagement en tout temps. Bien Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.

937-9491

MIMEC HOLDING INC 3 1/2 - 5

Construction luxueuse en béton, insonorisés, ascenseur, incinérateur, chauffage électrique et éclairage payés. Garage intérieur.

\$240./\$305.

641-0763 • 655-8277
(A Boucherville)

COUVRE-LIT, couleur or, pour lit jumeau \$8., DRAPERIES jaune pâle & rideaux blancs plein jour (chambre de bébé) fenêtre 36"x42" pôles incluses \$35., RIDEAUX tissés marine & blanc fenêtre 72"x36" pôles incluses \$50., DRAPERIES vertes pour porte patio pôles incluses \$25., JOUET Fisher Price (chariot avec formes) \$10., SIÈGE de bicyclette pour bébé \$8., SIÈGE d'enfant pour manger \$5., SIÈGE de balançoire pour bébé \$4., BALANÇOIRE Swyngomatic \$10., HUMIDIFICATEUR Hank Craft \$4., TRICYCLE moyen \$10., CLIMATISATEUR DE 4,000 BTU marque G.E. \$90., ROBE BLANCHE garnie de points de croix bleus et une autre avec du nid d'abeille grandeur 4 ans \$10. Après 4 heures 655-9846

À LOUER

Espace pour bureaux à louer à Boucherville situé au centre-ville.

655-9117

Demandez Guy Lafontaine
ou Michel Quintal

À louer

VERCHÈRES rue St-Alexandre 4 1/2 pièce, chauffées, tapis et réfrigérateur inclus. 584-3137

À SOUS-LOUER, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, \$215/mois, 1er juillet. Tél: 655-3656

ESPACE Commercial (2) à louer. 2,000 p.c. et 2500 p.c. Tél: 655-2717

BOUCHERVILLE, 5 1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, libre 1er juillet, 460 Daron-tal \$230./mois. 655-0590

BOUCHERVILLE maison, libre, près du golf, très récente \$550./mois Tél: 655-6594

ESPACE de 2200 pieds par entrecôté et bureau 1er étage situé au centre ville à Boucherville. 655-4758

DEERFIELD BEACH, Pompano, appartement bord de mer tout tour. Juin à novembre \$110.00/semaine. 655-8098

**NOUS RAMASSONS
TOUS LES MEUBLES**
Dont vous ne vous servez plus. Allons chercher gratuitement
524-9887

**TERRE À JARDIN
TERRE MÉLANGÉE
TOP SOIL
655-0408**

**COUTURIÈRE
DESSINATRICE**
18 ans d'expérience
ALTÉRATIONS de tous genres pour homme, femme, enfant. Travail minutieux.
655-4559

3 1/2 et 4 1/2
Neufs, construction de béton. Bonne insonorisation, chauffage électrique, ascenseur, tapis m.m. Electricité, taxes incluses.
\$285. et \$345.
30 Montarville
739-2268 655-4822

**MAGELLA ROY SPORT
PRIX INCROYABLES**



695 rue Des Ateliers
Boucherville
(rte 132 angle de Montbrun)

655-3811 652-6366

● Roulottes Terry Taurus
● Tentes-roulottes Lionel
VENTE
SERVICE ET RÉPARATION
OUVERT 7 JOURS

À vendre

ST-AMABLE, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, foyer naturel, grand terrain, foyer extérieur. Hypothèque \$23,000 à 10 1/4% échéant mai '83. Taxes \$350. Prix \$56,000 négociable. 649-5602

VARENNES rue St-Anne, 2 maisons canadiennes, 3 logements, de 5 pièces, grand terrain vendu par le propriétaire: 674-0245

BOUCHERVILLE bungalow impeccable, 8 pièces, salle familiale foyer, 2 salles bain. Construction récente. Hypo. 14 1/2% jusqu'en 84. Exclusif huguette Mongeau 651-1000, 655-0179 MONTRÉAL TRUST COURTIERS

BOUCHERVILLE cottage canadien avec garage, foyer salon, salle à diner. Grand terrain paysagé professionnel. Claire Dugal 641-0959, 651-1000 MONTRÉAL TRUST COURTIERS

BOUCHERVILLE grand bungalow, constr. 76 Briques/Alum. Foyer, piscine creusée. Très propre. Demandez Yves ou Albert 677-5858, 651-1000 MONTRÉAL TRUST COURTIERS

VARENNES bungalow brique, garage, 3 chambres. Grand terrain paysagé, hale cèdres, salle familiale, salle à manger, salle de jeu. Piscine creusée 16x33 clôturée. Pierre St-Marsolle, 651-1000, 655-2358 MONTRÉAL TRUST COURTIERS

ST-AMABLE dépanneur licencié avec bâtisse. Bon chiffre d'affaires. Beaucoup potentiel. Bien situé. Claude Lavoie 651-1000, 649-4265 MONTRÉAL TRUST COURTIERS

**MARCEL
LAFONTAINE
REMBOURSEUR**
30 ans d'expérience

Remboursement de tout style. Polissage et rénovation de meubles. Résidentiel Commercial - Industriel - Canne - Rotin et Ebenisterie

677-5645

DÉCHAUMAGE à la machine, PLANTATION d'arbres et arbustes, ENTRETIEN de gazon, TOURBE, PATIOS, CLÔTURE de tout genre
655-9037

**ON DEMANDE
COIFFEUR OU
COIFFEUSE**
avec expérience
652-6365

J & P SAVARIA

TERRE NOIRE
TERRE MÉLANGÉE
TERRE TAMISÉE
SABLE
PIERRE CONCASSÉE
TERRASSEMENT
NIVELAGE

655-5133 ou 655-6147
J. & P. SAVARIA
1000 DE LORRAINE
BOUCHERVILLE

À vendre

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144

ATTENTION, à qui la chance, 3 app. complets. Reprise de finance pour \$375.00, aucun comptant demandé. 527-2309

MOTO-CYCLETTE Honda 72 c.c. Piscine ovale 16x32x4 pi. Aubaine. Tél: 583-3538

CHAUFFE eau de piscine 25kw Chromalox. Tél: 655-4623

PISCINE ronde 24' hors-terre, moteur jacuzzi, accessoires. Après 6hrs p.m. 655-4623

TENTE roulote Bellevue toit rigide, 6 places, toute équipée avec glacière. Auvent et cuisinette \$1500.00 60 blocs de ciment 8x12x16 .85¢ chacun. Bicyclette fille robuste 20" \$50.00. Bicyclette fille 3 vitesse rapido \$90.00. 655-2788

LINGE de maternité gr. 10-12. Gros carrosse et autres articles. Tél: 655-4684

TONDEUSE électrique, 2 lames, parfaite condition \$45.00. Tél: 655-7327

DRUMS qualité moyenne; Tom 10'12'14'16', Cymbale 18'18'16', Pearx, bâtons, pieds. Pour \$200.00 Tél: 655-0997 François.

CINÉ Belle Howell. Trépid Hanlrex. Visionneur à main. Letrage de Métal. Pour \$175.00. Tél: 655-0887 François.

MOBILIER chambre à coucher, 7 morceaux, "American Style", style contemporain, bois massif foncé. 2 ans d'usage. Parfaite condition. Valeur \$2,000. Vendrais \$1,000. Tél: 652-6238.

CAUSEUSE modulaire (2 sections) en corduroy brun, presque neuve. Après 6 heures. 641-0917

CONGÉLATEUR, 20 pieds cubes, âge: 6 ans, bonne condition. Tél: 655-8259

VOLVO 1981, 242 D.L., 2 portes, manuelle, 6,500 km. radio AM-FM stéréo cassette. \$9,350. Tél: 674-9370 - 679-1820

MERCURY Marquis 1973, 77,000 milles, peinture originale pas de rouille, mécanique A-1. À voir. Tél: 652-9535 (après 5hrs)

BICYCLETTE CCM - 10 vitesses, modèle pour homme, très propre \$65. Tél: 655-2429

POULETS, pintards, perruche, cages, poules, oies, chèvre, poêle à bois, mixeur à ciment, box stove. 649-0424.

**AUTOS USAGÉES
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**
(toutes marques)
à prix compétitifs
MARCHAND
655-4323

**ACCORDEUR
DE PIANO**

Fernand Marcotte, au service de l'école de musique Vincent D'Indy, offre ses services. Estimé, réparations garanties. 20 ans d'expérience. Conseiller pour achat, vente de piano.

652-1512

COMMERCE À VENDRE À VARENNES

A qui la chance, commerce situé dans centre commercial avec bon chiffre d'affaires. Faut vendre. Pour information appeler:

652-6332

À vendre

CHIENS \$35.00 et plus, Epagneuls, Tog Fox, Chihuahua, Fox Terriers, Poméraniens, Collie, Bergers allemands, Labrador, Husky, Danols, Malamuth. Chatons siamois, persans, autres, Hampsters angoras 652-2301

PHOTOCOPIEUR Xéros 660. Pour information 652-9826

TONDEUSE électrique 1 1/4 force Master Woo - \$50.00. Tél: 655-2789.

T-V Stéréo-radio, vente et réparation Télérama, 2194 Marie-Victorin, Varennes. M. Gilbert Doucet. 652-2755

BANC d'église, chêne, 9 pieds, à décaper. \$75. Tél: 655-8831

CAMARO 1974, peinture neuve, moteur 350 neuf, 10,000 milles \$1,500. Tél: 641-1102

STÉRÉO, bahut, table à café, 2 tables de bout style contemporain \$350.00 Tél: 655-8279.

SET de cuisine, 6 chaises, table ronde avec bahut. Bonne état \$200.00 tél: 655-8279

SET de salon style espagnol en parfaite conditions très propre avec tables après 6 hrs. Tél: 655-8417

CHEVÉLLE Malibu 1973 à vendre \$250.00. Tél: 641-0000 après 18 heures.

ORGUE KAWAI E650 brun, 25 pédales après 4 heures. Tél: 652-2063

TONDEUSE électrique Sunbeam avec sac comme neuve \$125.00. Lit 39" tête laiton, roulettes tout équipé comme neuf \$200.00. Draperie velours jaune or valence 12 pi. \$75.00. Couvre-pied double rouge et noir, espagnol \$35.00. Tél: 655-5823

ROUES Mag de Ford, pouvant servir sur Pinto Bobcat Mustang et Capri, équipées de pneus Michelin B78-13. Prix à discuter 641-1511

MOTEUR hors-bord 35 forces. Mercury, manuel avec équipement. Divers articles pour bébé. Tél: 655-3722 après 5 heures.

CHEVÉLLE Malibu 1973 bleu, moteur 305, 2 portes, toit ouvrant automatique \$350.00. Tél: 655-8977 Jacques.

DIVAN à vendre comme neuf \$450. Valeur \$620. Tél: 655-0326

SET de chambre contemporain beige et brun \$250. Appelez à 641-0922.

BATEAU À VENDRE

en fibre de verre, de marque "Cutter", 15' avec toit, moteur Mercury 65 h.p. 1965. \$1,800. avec remorque.

Jour: 670-6251

Soir: 655-0260

655-9846

**FORD SUPER CAB 1977
F-250 28,000 milles
prix à discuter
655-9795**

Divers

TRAVAUX DIVERS Entretien extérieur, pépinière disponible Les Entretien Quatre Saisons 655-1865

PEINTURE Intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. 641-0617 le jour.

LEVESQUE-CONNOLLY réparations d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle 653-7054, 649-0598

BELLECHASSE transport Déménagements de tous genres. Emballage. Entreposage. Estimation gratuite. 354-0610 soir 747-3309

TENUE DE LIVRE et service de curriculum vitae 488-4876 Marcel Héroux

VENDEUSE(EUR) de bijoux demandé(e) sans aucun investissement pour plus de renseignements appelez Marlène à 583-6487

COIFFEUSE demandée pour fins semaines. Carte "A" ou "B". Coiffure Rachel: 583-3660

MENUISERIE Léo Engr. spécialistes, escalier et rampe de chêne et pin besoin d'un menuisier appelez-nous 652-9968

RECHERCHE un automobiliste qui me voyagerait de ma résidence rue D'Argenson, Boucherville au Complexe Desjardins. Je travaille de 8h15 à 16h30. Tél: 641-1567

PERSONNES expérience dans vente bijoux. Poste gérant aussi représentant temps partiel aucun investissement. Information 679-2520

BOUCHERVILLE, gardien(ne) demandé(e) pour garçon de 6 mois à partir d'août. Chez-mois. 655-2596

AIMERAIS faire de l'entretien ménager. 649-7095

HOMMES, femmes, étudiants avec auto. Temps plein, partiel après 4 heures 652-2063

COUTURIÈRE avec expérience fait confection et altérations. Secteur La Seigneurie. Mme Hébert 655-3395

PUÉRICULTRICE dipl-omée garderait enfants d'âge préscolaire chez elle, près Calixa Lavallée. Tél: 655-3628

PRODUITS naturels Chaklee. Soirées de beauté. Appelez Lucie 655-4421

FAVEUR obtenue du St-Esprit G.G.

Si votre filtreur de piscine est bruyant. Appelez à 655-0268

ÉCHANTILLONS pour dames, robes, jupes, blouses, pantalons, prix du gros, différentes grandeurs. Tél: 655-9213

649-1856 ou 649-0978

**HAIES
DE CÈDRE
BOULEAUX
Épinettes
Érables**



J.P. Charlebois
379 de Tournaine
Ste-Julie de Verchères

Divers

RÉPARATION à domicile, fri gidaire, poêle, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti, F. Gendron. 655-7162.

TISSUS Marie-Lise, 43 Rioux, Varennes. Tout pour la confection des vêtements. Patrons Simplicity sur demande. Tél. 652-9380

ACHETONS réfrigérateurs, poêles, lessiveuses. 524-4448 652-2758

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles lessiveuses automatiques et sècheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti Tél. 674-9119

POUR RENOVATION Intérieure finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à: A. Lavole. Tél. 655-4296

ABONDONNERAIS meubles de faillite 3 app. complets, poêle & frigidaire pour \$695. \$25. comptant. Finissons sur les lieux, 527-2309

NOUS RAMASSON tous genres d'articles de ménage et allons chercher à la maison sans aucun frais. Tél. 522-9081

PLATRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles salle de jeux, passages ou salons, intérieur ou extérieur. Estimation gratuite. 655-7128

RAMASSONS et achetons appareils électro-ménagers, poêle, frigidaire, laveuses, sècheuses, etc. Défectueux ou non. 326-0003 le jour, 376-6542 le soir.

REMBOURRAGE de tous genres, meubles anciens, capitonnage, ouvrage garanti, estimation gratuite, 655-6184 le soir.

ATELIER de rembourrage. St-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite 649-3541.

AUTOS À VENDRE
"ROCH"
DESLAURIERS
652-3911-12
RÉSIDENCE: 649-2666
**FINANCEMENT SUR PLACE
TAUX BANCAIRE**



1- PINTO 1980
AUTOMATIQUE, 3 PORTES
24,000 KM, TOIT OUVRANT
4 MICHELINS NEUFS

2- DATSUN B-210
23,000 KM, 4 VITESSES

3- HORNET 1976
36,000MILLES, AUTOMATIQUE

**PLUS DE 10 AUTRES
PETITES VOITURES
ÉCONOMIQUE**

* GARANTIE DISPONIBLE
6 MOIS - 1 AN ou 2 ANS

L. BUCCI ESTIMATION INC.

PAYSAGEMENT

Asphalte Pavé-uni
Gazon Arbres

ESTIMATION GRATUITE

655-6833

Divers

TAILLEUR
 HABITS, COSTUMES SUR MESURES
 RÉPARATIONS DE TOUS GENRES
 SPÉCIALITÉ: CUIR ET SUÈDE
GUY JUTRAS
 642-1221 le jour
 655-9943 résidence

**TERRASSEMENT
 DÉCHAUMAGE**
 HAIES, ARBRES, PATIOS
 DRAINS ETC.
R. COURNOYER
 Réparation
 de solage
 Estimation gratuite **655-4618**

Bouchard & Fils
Rénovation en menuiserie
 À l'heure ou au contrat.
 Estimation gratuite.
 384, boul. Mortagne Boucherville
655-4161

emire
 VENTE ET LOCATION
**CHEVROLET
 OLDSMOBILE**
 1623 route 132 Varennes
 652-9815 866-1396
GINETTE LEMIRE
 CONSEILLER EN VENTE

VENEZ VOIR
 MON BOSS
 PIONEER
 TECHNICS
 SANSUI
 AIWA
 AUDIOSPHERE
 KOSS • TEAC •
LE COUPLE DU SON HI-FI
 MÉTRO FRONTENAC
 2575 ONTARIO EST 521-2625

Vendeuse à temps plein
 ou partiel demandée
 pour centre de décoration.
 Doit posséder voiture.
467-0574
 entre 9h00 et 10h30 seulement

AG
 NETTOYAGE À LA VAPEUR
 estimation gratuite
 Nettoyage de tapis et de meubles rembourrés.
André Giroux Enr.
 111 de Lavaltrie
 Boucherville, Québec
 655-7077

MEUNIER RÉNOVATION ENR.
CONSTRUCTION DE MAISON
 RALLONGE, FINITION DE SOUS-SOL
 ESTIMATION GRATUITE
 641-0398

**J.B. MAINTENANCE
 ENRG.**
 Nettoyage de tapis à la vapeur.
 Nettoyage de mobilier, estimation gratuite.
Jacques Blain, opérateur
 655-1859

F. GENDRON 655-7162
 Réparation: laveuse,
 sècheuse, réfrigérateur,
 cuisinière, congélateur,
 lave-vaisselle
 Estimation gratuite
 Travail garanti

L'ECHELLE MUSICALE ENR.
 ECOLE & MAGASIN
 DE
 MUSIQUE
 Vente - Réparation - Location
 Enseignement de tout instrument
 Musique en feuilles - Accessoires
 35 Boul. de Varennes Boucherville 655-7351
 296 Ste-Anne, Varennes 652-6167

**MAISON MOTORISÉE 1980
 LUXUEUSE, MODÈLE
 "APALACHE"**
 23 1/2 pieds, moteur "G.M.C." 400 C.I.D., neu-
 ve, environ 1400 milles. Peut-être visitée au
 150 boul. Industriel à Boucherville.
 Tél.: Robert Coulombe
 Engineering Product **655-9051**

L.D. ENTREPRISE ENR.
 LOUIS DOWNEY
 Entrepreneur-artisan
 Licencié de la R.E.O.
 PEINTURE TAPISSERIE
 AGENCEMENT DE TEINTURE
255-0358

Rene Collin et Fils
 ETABLI DEPUIS 1960
EXCAVATION
 FORAGE POUR POTEAUX DE CLÔTURE
 TRANSPORT DE PIERRE, SABLE, TERRE
 AU VOYAGE OU À LA TONNE
 634 Jean Baptiste B. au. Boucherville
655-5875

DANIEL FILIATRAULT
 Vente & installation
 de traverses de chemin de fer
 Vente: vieilles briques de démolition
 bois de grange - pavés de rue
583-6792

"OFFRE D'EMPLOI"
 \$700 et plus, je suis manufac-
 turier au Québec. J'offre en-
 traînement et support
 publicitaire sur un produit ex-
 clusif et sans compétition,
 breveté U.S.A. et Canada. Je
 cherche quelques personnes
 souhaitant s'installer à leur
 compte, temps plein, temps
 partiel. L'échantillon que vous
 achèterez et qui vous servira
 de démonstrateur sera votre
 unique investissement. Prix
 minime, large facilités.
 Possibilités illimitées pour
 personnes ayant de l'am-
 bition.
 Tél: 649-4644

C. LAFRANCHISE
 Entretien de gazon Structure de solages
 Creusage de drains Réparation de clôtures
 Déchaumage de gazon
 Coupage de haies et nettoyage
463-0719

Georges Hamel Enr.
NETTOYAGE
 Tapis, mobilier,
 Intérieur d'auto
 Résidentiel & Commercial
 Estimation gratuite Tél.: 655-8878

DANIEL B. DE GROISBOIS
 ENTRETIEN DE PELOUSE
 DÉCHAUMAGE - AÉRATION
 COUPE DE GAZON
652-2321

LES PRODUITS 670-8800
BETON LONGUEUIL inc.
 1401, LABADIE, LONGUEUIL J4N 1C7
 QUE VOTRE PROJET SOIT PETIT OU GROS. NOUS AVONS LA SOLUTION POUR TRANSPORTER VOTRE BÉTON
 TRANSPORTER-LE VOUS-MÊME
 AVEC NOS REMORQUES SPÉCIALES
 D'UNE CAPACITÉ D'UNE VERGE CUBE
OU
 NOUS POUVONS VOUS LE LIVRER
 AVEC UNE DE NOS BÉTONNIÈRES.
 EN PLUS, VENEZ PROFITER DE NOS SPÉCIAUX DE DÉBUT DE SAISON
DORMANTS DE CHEMIN DE FER
 6" x 6" x 8"
 Bois neuf traité
 au créosote
\$7.95 ch.
**PATIO CARRE
 BOUT ROND**
 Disponible dans
 les grandeurs
 12' x 12'
 14' x 14'
 18' x 18'
 ● Fer d'armature disponible, etc.
 ● Nous louons aussi des outils pour le béton.
 Mortagne Ch. du Lac
 Marie-Victorin Ch. du Lac
 J.P. Vincent
 boul. Jacques-Cartier
 Route 132
 master charge
 VISA

Tous nos produits de béton ont une résistance de 30 MPa ou 4,360 lb/po carré

Immeuble

immeuble
TRUST GÉNÉRAL *Maître Courtier*

APPELEZ-MOI
655-6222
655-8037

Lucette Diamant Philibert
"Maître Agent"



MARGARET REILLEY
courtier en immeuble

BOUCHERVILLE, P. bungalow, 7 1/2 pièces, terrain, sous-sol fini, piscine. Plusieurs extras.

655-8728

Michel Provost
COURTIER EN IMMEUBLE
Real Estate Broker

Les Immeubles Michel Provost Entr.
25 Des Seigneurs, app. 34
Boucherville 655-0422

Montreal Trust
SERVICES IMMOBILIERS

Pour la vente ou l'achat d'une propriété

1401 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL 651-1000

Pierre St-Marseille
655-2358



Montreal Trust
SERVICES IMMOBILIERS

Services Professionnels et personnalisés

Rés.: 187 Le Baron Boucherville 641-1315
Bur.: 1401 Chemin Chambly, Longueuil 651-1000

MARIE-PAULE PARADIS




Montreal Trust
SERVICES IMMOBILIERS

À VOTRE SERVICE
7 JOURS PAR SEMAINE
651-5389

1401 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL 651-1000

MARC PORTES




immeuble
TRUST GÉNÉRAL *Maître Courtier*

AGENT IMMOBILIER

Bur: 191 De Montagne Boucherville: 655-6222
Rés.: 2086 Provost Varennes: 652-9649

Jacques Malo



immeuble
TRUST GÉNÉRAL *Maître Courtier*

ACHAT OU VENTE

Mon ambition
Votre satisfaction

Bur.: 655-6222
Rés.: 655-5907

MARGOT DAUST



immeuble
TRUST GÉNÉRAL *Maître Courtier*

Agent immobilier

Bur: 191, De Montagne 655-6222
Rés: 1114 De Corbon Champs des papillons 655-6992

Marjolaine Rousseau



immeuble
TRUST GÉNÉRAL *Maître Courtier*

LE COUPLE DU MAÎTRE

Jeannine Beaudoin Bur. rés.: 655-4375
C.H. Beaudoin Rur. Cie: 655-6222

COMPÉTENCE — DISPONIBILITÉ




le Permanent A vendre

à l'enseigne de la réussite

**RÉS: 655-8827
BUR: 655-1375**

POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL

Jeannine Quenneville



Montreal Trust
SERVICES IMMOBILIERS

Pour la vente ou l'achat d'une propriété

1401 Chemin Chambly-Longueuil, 651-1000

Huguette Mongeau
655-0179



immeuble
TRUST GÉNÉRAL *Maître Courtier*

pour vendre ou pour acheter

HÉLÈNE TARDIF

Bur.: 655-6222
Rés.: 655-1848



le Permanent A vendre

Le plus important courtier en gestion immobilière

à l'enseigne de la réussite
Demandez **Céline Beaudet**
expérience + compétence = Résultat garanti

**655-1375
655-4236**



AGENT IMMOBILIER

immeuble
TRUST GÉNÉRAL *Maître Courtier*

Bur: 2100 BOUL RENÉ GAUTHIER VARENNES
TÉL: 652-2142

Georges Boisselle



immeuble
TRUST GÉNÉRAL *Maître Courtier*

À VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE PROPRIÉTÉ

BUR.: 655-6222
RÉS.: 655-5638

BIBIANE LANGLOIS



le Permanent A vendre

à l'enseigne de la réussite

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

Consultez votre conseillère en immeuble

RÉGINE GOULET
BUR: 655-1375 RÉS: 655-3501



Théâtre d'été de Vaudreuil

Monsieur Pascal Rollin annonce l'ouverture d'un nouveau théâtre d'été dans le magnifique amphithéâtre de la Cité des Jeunes au 400 Boul. Roche à Vaudreuil.

Situé dans un décor champêtre face à la Baie de Vaudreuil, ce théâtre de 494 places offre de plus l'opportunité d'être d'accès

facile tant pour les montréalais que pour les gens de la région. Monsieur Rollin y présentera du 20 juin au 5 septembre une comédie de George Axelrod intitulée: "Au revoir Charlie", dont la mise en scène sera réalisée par François Cartier. Claudine Chatel, Andrée Lachapelle, Danielle Roy, Sophie Faucher,

Bernard Menev, Pascal Rollin de même que Paul Berval feront partie de la distribution. Pour tous renseignements supplémentaires, Monsieur Pascal Rollin se fera un plaisir de vous les donner si vous voulez bien communiquer avec lui au numéro de téléphone suivant: 514-636-8472.

VILLE DE *Boucherville*
APPEL D'OFFRES

SOUSSIONS: DENEIGEMENT
Contrat 81-33-A Secteur Urbain Est
Contrat 81-33-B Secteur Urbain Ouest
Contrat 81-33-C Secteur Vieux Village
Contrat 81-33-D Secteur rural

Le greffier de la ville de Boucherville recevra, d'ici MERCREDI le 3 JUIN 1981, à 10 heures (H.A.E.), des soumissions dans des enveloppes cachetées et portant l'inscription suivante: "SOUSSIONS - DENEIGEMENT VILLE DE BOUCHERVILLE"

Les soumissions seront ouvertes à 10 heures (H.A.E.), MERCREDI le 3 JUIN 1981, en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville de Boucherville, au 500 Rivière-aux-Pins.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la ville de Boucherville.

On peut obtenir lesdites formules de soumission, de même que les devis et renseignements nécessaires, en s'adressant au secrétariat des Ateliers municipaux, au 650 Chemin du Lac à Boucherville, aux heures ordinaires de bureau, moyennant un dépôt non remboursable de VINGT DOLLARS (\$20.00).

Pour se qualifier, le soumissionnaire devra remplir deux types de soumission: Option "A", prix forfaitaire annuel par kilomètre, Option "B", 400 heures garanties par unité d'équipement, décrits au devis spécial.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission, sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la ville de Boucherville, représentant 10% de la soumission la plus basse, soit Option "A" ou Option "B".

Le Conseil de la ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 15ième jour de mai 1981.

CLAUDE CARON - Greffier

BOUCHERVILLE NOUVEAU PROJET

MAISONS MESSIER

LOIN DES BRUITS DE LA TRANS-CANADIENNE

Modèles rue Etienne Brulé
Empruntez boul. Jacques-Cartier
655-7404

Immeuble

LE FESTIVAL DES ARTS



6 - 7 - 8 - 9 AOÛT 1981

DU VIEUX PORT

Le premier Festival des Arts du Vieux Port se tiendra cet été à Montréal les 6, 7, 8, 9 août, sur le site du Vieux Port de Montréal et regroupera environ trois cents artistes.

Une entente en ce sens est intervenue aujourd'hui entre les autorités du Vieux Port et le groupe Arts 2001, promoteur du

projet parrainé auprès des autorités par l'association Action Vieux Montréal.

Les artistes et artisans québécois désireux de participer à cet événement majeur qui constitue une première pour Montréal peuvent obtenir tous les renseignements pertinents ainsi que le formulaire d'inscription, en s'adressant

au Festivals des Arts du Vieux Port, c.p. 115, succ. H. Montréal, H3G 2K5, Qué.

Un comité de sélection composé de personnes oeuvrant dans le domaine des arts choisira les candidats admissibles à l'exposition-vente, sur réception des formulaires d'inscription.

Les artistes et les artisans dont les oeuvres

sont originales et dont les travaux se classent dans les catégories suivantes sont priés de communiquer avec le festival pour obtenir le formulaire d'inscription. Catégories admissibles: peinture et dessin, sérigraphies, sculpture, gravure, arts textiles, photo-

graphie et métiers d'art (bijoux, verre, bois, cuir).

Le Festival acceptera les candidatures des Québécois et des Canadiens des autres provinces dans le but de favoriser les échanges entre les artistes.

Dés prix en argent seront remis aux artistes.

TRUST GÉNÉRAL



Le Maître Courtier

PLUS DE \$6,740,400. DE VENTES EN 4 MOIS!



1 - BOUCHERVILLE - Luxueux cottage, 4 c.c. étage supérieur, foyer, garage, hyp. 10 1/2%. Appelez Jeannine Beaudoin, 655-6222, 655-4375.



2 - BOUCHERVILLE - Split, 6 pièces, très propre, taxes basses, secteur paisible, \$54,000. Voir Jeannine Beaudoin, 655-6222, 655-4375.

3 - BOUCHERVILLE - Nouvelle inscription dans la Seigneurie, bungalow \$61,000. taxes basses, arbres matures. Charles Beaudoin, 655-6222, 655-4375.



4 - BOUCHERVILLE - Adossé à parc, hyp. 10 1/4%, grand terrain, aspirateur central. Venez voir Jocelyne Laurier, 655-6222, 655-9100.

5 - BOUCHERVILLE - Petit bungalow pour \$57,500., taxes basses. Exclusif Judith Barrette, 655-6222, 655-1505.



6 - BOUCHERVILLE - Exclusif bungalow 7 pièces, salle à diner, foyer, garage. Adossé au parc. Diane Lachapelle, 655-6222, 655-8267.

7 - BOUCHERVILLE - Grande ferme 107 arpents, 3 arpents boisés, maison, bâtiments. Hélène Tardif, 655-6222, 655-1848.



8 - BOUCHERVILLE - Bungalow const. 76, chauff. élect., s/sol fini, garage, piscine, bas prix. Rachel Patry, 655-6222, 655-3153.



9 - BOUCHERVILLE - Split 8 pièces, magnifique salle familiale, foyer, bureau, clôture, maison impeccable. Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.



10 - BOUCHERVILLE - Dans les \$50,000. bungalow brique, foyer, s/sol fini, garage, taxes basses. Rachel Patry, 655-6222, 655-3153.

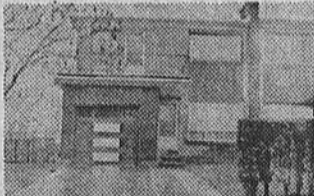


11 - BOUCHERVILLE - Cottage canadien, 4 c.c., s/sol fini, foyer, garage, piscine creusée, plusieurs extras. Impeccable! Margot Daoust, 655-6222, 655-5907.

12 - BOUCHERVILLE - Propriété de prestige, 10 pièces, Secteur La Seigneurie, 4 c.c. à l'étage, s/sol fini, piscine creusée. Margot Daoust, 655-6222, 655-5907.



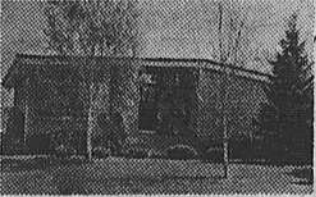
13 - BOUCHERVILLE - Cottage 7 pièces, salle familiale, foyer, taxes \$651. près école, \$49,900. demandé. Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.



14 - BOUCHERVILLE - Beau cottage, 4 c.c., s.a.d., près école et transport, arbres matures. Appelez Bibiane Langlois, 655-6222, 655-5638.



15 - BOUCHERVILLE - Rue Emile Nelligan, split level luxueux, terrain magnifique. Exclusif. Lucette Philibert, Marie-Claude Morin, 655-6222, 655-7986.

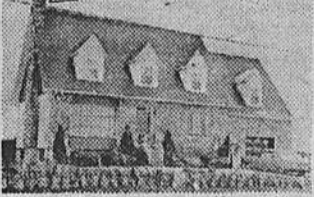


16 - BOUCHERVILLE - Secteur "Seigneurie" près transport, école, coquet bungalow, prix raisonnable. Lucette Philibert ou Marie-Claude Morin, 655-6222, 655-7986.

17 - STE-JULIE - Bungalow spacieux, s/sol avec foyer, garage, plusieurs extras, taxes basses. Hâtez-vous. Adèle Tremblay, 655-6222, 655-7867.



18 - STE-JULIE - Hauts-Bois, split-level Montagnard, 4 c.c., terrain 12,187 p.c., hyp. \$25,301. à 11% due mars 84. Diane Paradis, 655-6222, 655-0748.



19 - STE-JULIE - 7 pièces, foyer, salon, terrain 11,500, piscine creusée, chauff. élect., taxes \$912. Jocelyne Laurier, 655-6222, 655-9100.



20 - VARENNES - Split-level à la campagne, 24,500 p.c. terrain, chauff. élect. foyer, garage 36x80, gazonné, paysagé. Georges Boisselle, 655-6222, 652-2142.



21 - VARENNES - Bungalow 1980, hyp. \$40,000., 13 1/2%, du 1985. Prix \$49,900. Faut voir! Marjolaine Rousseau, 655-6222, 655-6992.



22 - VERCHERES - Split-level pierre & alum., chauff. élect., armoires pin, patio béton 14x10, inclus l/valiselle, hâte cède. Georges Boisselle 655-6222, 652-2142.



23 - VERCHERES - Nouvelle inscription, bungalow brique à la campagne, terrain 19,430 pc, taxes basses, salle à diner. Georges Boisselle, 655-6222, 652-2142.

24 - VERCHERES - Bungalow, chauff. élect., s/sol 1/2 fini, hyp. \$29,000. 10 1/2%, échu 83. Jacques Malo, 655-6222, 652-9649.

25 - VERCHERES - Immense cottage électrique, salle à diner, garage. Tout pour plaire. Exclusif. Judith Barrette, 655-6222, 655-1505.

191 MORTAGNE, BOUCHERVILLE 655-6222

Société de Courtage Immobilier du Trust Général Inc. Courtier.

Immeuble

ÉLECTRICIEN
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
200 AMPÈRES
POUR MOINS DE
\$1000.
656-7640
676-5096

BOIS DE FOYER
Érable et bois franc.
Fendu 16 pouces. Li-
vraison incluse.
A pres 6 hrs.
670-8623

**Dodge
Aspen
Familiale
1977**
moteur V-8, 318 pc.
cu. 89.000 km, très
bonne condition.
Prix \$3.200.
Téléphonez:
M. Bourdon
674-1558

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis
tout, qui illumines tous les
chemins pour que je puisse
atteindre mon idéal, toi qui
me donnes le don divin de
pardonner et oublier le mal
qu'on me fait et que dans
tous les instants de ma vie
tu es avec moi, je veux
pendant ce court dialogue
te remercier pour tout et
confirmer encore une fois
que je ne veux pas me
séparer de toi à jamais,
même et malgré n'importe
quelle illusion matérielle.
Je désire être avec toi dans
la gloire éternelle. Merci de
ta miséricorde envers moi
et les miens. (La personne
devra dire cette prière pen-
dant trois jours e suite.)
Après les 3 jours, la grâce
demandée sera obtenue
même si elle pourrait para-
ître difficile. Faire publier
aussitôt la grâce obtenue
sans dire la demande, au-
bas mettre les initiales de
la personne exaucée. G.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis
tout, qui illumines tous les
chemins pour que je puisse
atteindre mon idéal, toi qui
me donnes le don divin de
pardonner et oublier le mal
qu'on me fait et que dans
tous les instants de ma vie
tu es avec moi, je veux
pendant ce court dialogue
te remercier pour tout et
confirmer encore une fois
que je ne veux pas me
séparer de toi à jamais,
même et malgré n'importe
quelle illusion matérielle.
Je désire être avec toi dans
la gloire éternelle. Merci de
ta miséricorde envers moi
et les miens. (La personne
devra dire cette prière pen-
dant trois jours e suite.)
Après les 3 jours, la grâce
demandée sera obtenue
même si elle pourrait para-
ître difficile. Faire publier
aussitôt la grâce obtenue
sans dire la demande, au-
bas mettre les initiales de
la personne exaucée. N.B.

**DOMAINE
DES
4 LACS**
Chalet à vendre
dans le Nord près
de St-Sauveur.
Chalet 24 x 30
meublé, Franklin,
2 chambres fer-
mées, grand sa-
lon, chauffage é-
lectrique, bord de
l'eau, terrain 68 x
110. Pas de fon-
dation.
JOUR: 674-6254
SOIR: 670-5288

TRUST GÉNÉRAL



NICOLE JEAN

Le TRUST GENERAL - LE
MAITRE COURTIER est
heureux d'accueillir
Mme NICOLE JEAN au
sein de son équipe de re-
présentants immobi-
liers. Elle sera attachée
à la succursale de BOU-
CHERVILLE.
Sa formation et son pro-
fessionnalisme vous se-
ront de grande utilité
pour toutes les transac-
tions immobilières que
vous aurez à effectuer.

655-6222
655-2743

Société de courtage immobilier
du Trust Général Inc.
Courtier

OFFRE D'EMPLOI Caisse d'entraide économique de Boucherville RECRUTEUR

Conditions: Agé(es) 25 ans et plus; Secondaire
V; Expérience de la vente: un atout; Etre travail-
leur et dynamique; aimer sa région; Aimer le tra-
vail d'équipe; Posséder une voiture.
Avantages: Rémunération au-dessus de la mo-
yenne; Nombreux bénéfices marginaux; Travail
dans la région; Entraînement à nos frais; Excel-
lentes chances d'avancement; Produits bien
perçus de la population.

Communiquer avec
Monsieur Yvon Gélinas,
Directeur du Recrutement:
641-1411



**L'Entraide
économique**

Montréal Trust

Chez nous vos intérêts sont bien servis



1 - BOUCHERVILLE - Split-level, modèle unique, 2
foyers, piscine creusée, terrain superbe, secteur de choix.
Prix dans les \$120.000. Thérèse Chartrand 651-1000, 655-
5224.



2 - BOUCHERVILLE - Bungalow impeccable, hypo.
12% due 1984, construction 1979, chauffage électrique.
Seulement \$64.900. Denis Lussier 651-1000, 670-4411.



3 - BOUCHERVILLE - Le plus beau cottage du quartier,
hyp. 10% s-sol fini, grand terrain paysagé. Proximité d'un
parc. Marie-Paule Paradis 651-1000, 641-1315.

Etes-vous habillé pour le ciel

Un jour le comman-
dant d'une base mili-
taire défendit à ses
sentinelles de laisser
entrer qui que ce soit
sur la base s'il n'était
pas en uniforme. Le
jour suivant, un gé-
néral habillé en civil
arriva à l'entrée. "Vo-
yons! Qu'est-ce que
vous voulez dire?"
s'écria-t-il. "Vous sa-
vez parfaitement bien
qui je suis. Laissez-
moi entrer!" "Oui,
Monsieur le général,
je vous connais,
mais, mes ordres me
défendent de laisser
entrer qui que ce soit,
s'il n'est pas en uni-
forme!"

Cette histoire me fait
penser à la parabole
du Seigneur Jésus-
Christ trouvé dans le
Nouveau Testament
en Matthieu, au cha-
pitre 22. Là, le Sei-
gneur compare le ro-

yaume des cieux à un
roi qui a fait des
noces pour son fils.
Nous lisons dans les
versets 11 à 14 ceci:
"Le roi entra pour voir
ceux qui étaient à
table, et il aperçut là
un homme qui n'avait
pas revêtu un habit, de
noces. Il lui dit: Mon
ami, comment es-tu
entré ici sans avoir un
habit de noces? Cet
homme eut la bouche
fermée. Alors le roi
dit aux serviteurs:
Liez-lui les pieds, et
les mains, et jetez-le
dans les ténèbres du
dehors, où il y aura
des pleurs et des
grincements de
dents. Car il y a
beaucoup d'appelés,
mais peu d'élus."

L'homme de cette
parabole a présumé
que son habit était
acceptable. Avant de
connaître la Parole
de Dieu, la plupart
des hommes présum-
ent que leur religion
ou leurs mérites per-
sonnels sont accepta-
bles devant Dieu. Ils
pensent être bien ha-

billés spirituellement.

Dieu nous dit, ce-
pendant, le contraire.
Il nous dit en Esaïe
64:5 que "toute notre
justice est comme un
vêtement souillé".
Sommes-nous sans
espoir, ou pouvons-
nous être revêtus de
la justice exigée par le
Dieu saint?

Oui, nous pouvons
être habillés pour le
Ciel. Dieu nous pro-
met que la justice du
Christ "...sera impu-
tée (donnée), à nous
qui croyons en celui
qui a ressuscité des
morts Jésus notre
Seigneur, qui a été
livré pour nos offen-
ses, et est ressuscité
pour notre justifica-
tion." (Romains 4:24,
25).

Notre "habit de no-
ces" est la justice de
Christ le Seigneur.
Cette justice est don-
née. Même la foi pour
croire en Dieu et en
l'oeuvre parfaite de
Christ est donnée.
"Car c'est par la grâce
que vous êtes sauvés,
par le moyen de la foi.

Et cela ne vient pas de
vous, c'est le don de
Dieu. Ce n'est point
par les oeuvres, afin
que personne ne se
glorifie." (Ephésiens
2:8,9).

Serez-vous habillé
pour le Ciel? Fiez-
vous à Christ, à sa
Parole. Il nous dit
dans l'Évangile de
Jean 12:48 "Celui qui

me rejette et qui ne
reçoit pas mes paro-
les à son juge; la
parole que j'ai annon-
cée, c'est elle qui le
jugera au dernier
jour." Ne soyez pas
jugé. Mettez toute vo-
tre confiance au Sei-
gneur Jésus-Christ et
en sa Parole et vous
serez habillé pour le
Ciel.

Une nouvelle assurance chez Les Artisans coopvie

Les Artisans coop-
vie font une nouvelle
percée sur le marché
québécois de l'assu-
rance. Les Artisans
coopvie viennent en
effet de lancer une
nouvelle assurance
temporaire décrois-
sante qui tient comp-
te du mode de vie des
gens d'aujourd'hui.

Cette nouvelle as-
surance se distingue
des autres par plu-
sieurs caractéristi-
ques originales:
• elle peut être sous-
crite sur deux vies, ce
qui permet d'assurer
les revenus des deux

conjointes avec une
seule police.

• elle comporte une
rente d'invalidité qui
couvre les emprunts,
hypothécaires ou au-
tres, en cas d'invalidi-
té prolongée.

• les non-fumeurs
profitent d'une prime
spéciale.

**Une coopérative qui
progressé**

Les Artisans coop-
vie, une entreprise
coopérative d'assu-
rance vie établie de-
puis plus de cent ans,
font un autre pas en
avant avec cette nou-
velle assurance.

le Permanent

ALTERNATIVE DU QUÉBEC

LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE

655-1375

LE BUREAU EST OUVERT
TOUS LES DIMANCHES
DE 11 HEURES À 17 HEURES



Mme Carmen Boucher Garry

Le Permanent a le plaisir d'annon-
cer que Mme Carmen Boucher
Garry s'est jointe à l'équipe de la
réussite en tant qu'agent d'im-
meuble.

Si vous désirez vendre, acheter ou
avoir une opinion de la valeur mar-
chande de votre propriété, vous
pouvez l'appeler au 655-1375 ou
655-5851

le Permanent

ALTERNATIVE DU QUÉBEC

LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE

655-1375

LE BUREAU EST OUVERT
TOUS LES DIMANCHES
DE 11 HEURES À 17 HEURES



M. Gilles Maringer

Le Permanent a le plaisir d'annon-
cer que M. Gilles Maringer s'est
joint à l'équipe de la réussite en
tant qu'agent d'immeuble. Si vous
désirez vendre, acheter ou avoir
une opinion de la valeur marchan-
de de votre propriété, vous
pouvez l'appeler au 655-1375 ou
583-3687

Immeuble



COMMISSION SCOLAIRE SAINT-EXUPÉRY

790 BOUL. QUINN LONGUEUIL, QUÉ.

J4H 2N5
AVIS PUBLIC

ÉLECTION DES COMMISSAIRES D'ÉCOLES

Mise en candidature

Avis public est par la présente donné, que lundi, le premier (1er) jour du mois de juin 1981, de midi (12) heures à quatorze (14) heures au siège social de la Commission scolaire Saint-Exupéry situé au 790, boul. Quinn, Longueuil, aura lieu la mise en candidature en vue de l'élection de sept (7) commissaires d'écoles pour les quartiers électoraux un (1), trois (3), cinq (5), sept (7), neuf (9), quatorze (14), dix-sept (17) et que le scrutin, s'il est nécessaire, aura lieu le huitième (8e) jour du mois de juin 1981, de neuf (9) heures à dix-neuf (19) heures.

Donné à Longueuil, ce quinzième (15e) jour du mois de mai 1981.

Le président de l'élection,
Conrad Bacon



Régie des permis d'alcool
du Québec

AVIS

CHAMBLY

DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, 1 est, rue Notre-Dame, suite 9.200, Montréal, Québec H2Y 1B6

NOM DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
PROVIGO (DETAIL) INC	1 VENDEUR DE CIDRE	1001 MONTARVILLE BOUCHERVILLE (ville)

Le président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat



LONGUEUIL Nouveau, magnifique cottage centenaire, rénové, 8 pièces avec charme d'antan. Faut voir.



BOUCHERVILLE Spacieux bungalow 29' x 48'. Construction 1974, chauffage électrique, salle à manger séparée, grande piscine creusée. Exclusif.

655-3253 BOB & DENISE VERRETTE 353-8770

le Permanent

FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

A vendre

OPTIMUM - VIDÉO

le Permanent

À L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

LE BUREAU EST OUVERT
TOUS LES DIMANCHES
DE 11 HEURES À 17 HEURES



LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE

655-1375

SENSATIONNEL & IRRÉFUTABLE
NOUS VOUS OFFRONS DES
DEUXIÈMES HYPOTHÈQUES AU
MÊME TAUX QUE NOTRE PREMIÈRE
CONSULTEZ NOS AGENTS. 655-1375

STE-JULIE: Bungalow tout brique, son sous-sol est fini. Sa construction et le choix des matériaux sont de qualité supérieure. **Yvon Bédard 655-1375.**

STE-JULIE: Bungalow brique aluminium, 3 chambres, cuisine porte-patio, prix abordable, 4^{ème} chambre au sous-sol. Très propre. **Louis Larochelle 655-1635.**

VARENNES: Vous cherchez un beau bungalow mais les taux vous font peur? Venez visiter celui-ci. Hypothèque de \$35,000. à 12% dûe en 1983. Hâtez-vous! **Pierrette Bibeau 655-5931 655-1375.**

BOUCHERVILLE: Un coquet cottage semi-détaché tout brique, près toutes commodités, terrain clôturé, hypothèque à 11 3/4% dûe octobre 1984. **J. Quenneville 655-1375 - 655-8827.**

VARENNES: Bungalow brique avec garage et une entrée indépendante pour le bureau au sous-sol. Terrain paysagé de 7,010 p.c. plusieurs extra. **Yvon Bédard 655-1375.**

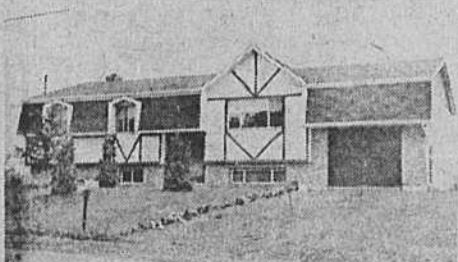
PROPRIÉTÉ À REVENU
LONGUEUIL: 4 logements rez-de-chaussée. Finition A1, libre pour l'acheteur. Impeccable. Faut voir. **Louis Larochelle 655-1635.**



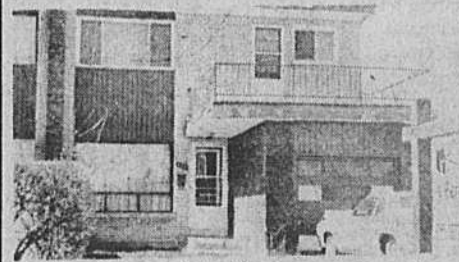
BOUCHERVILLE: Nouveau! Beau terrain, taxes basses, sous-sol fini. **J. Quenneville 655-1375 655-8827.**



BOUCHERVILLE: Combattez l'inflation! Hypothèque à 11% maison complète. **J. Quenneville 655-1375 655-8827.**



STE-JULIE: Propriété ravissante, grand terrain, près du golf, prix raisonnable. **J. Quenneville 655-1375 655-8827.**



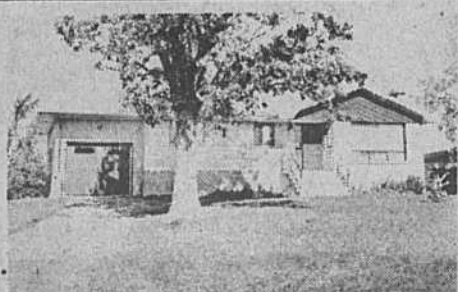
BOUCHERVILLE: Semi-détaché près de tous les services, foyer au salon. Sous-sol fini. **M. Gaudette 655-1375.** Foyer, bar, piscine creusée. Impeccable. \$56,800. **Adrienne Ducharme 655-1375.**



Foyer, bar, piscine creusée. Impeccable. \$56,800. **Adrienne Ducharme 655-1375.**



VARENNES: Impeccable! Spacieux. Imposant foyer de pierre. Taxes basses. **C. Beaudet 655-4236.**



BOUCHERVILLE: Spacieux bungalow sur terrain de 17.6 arpents. **C. Beaudet 655-4236.**



BOUCHERVILLE: Seigneurie, faut visiter, 2 foyers, salle à manger. **Jérôme Comeau 655-5800, 655-1375.**



BOUCHERVILLE: Hâtez-vous, hypothèque \$38,000. à 11% dûe 1984. **C Beaudet 655-4236**

Avis publics



Ville de Varennes

**AVIS PUBLIC: DÉPOT ANNEXÉ À LA LISTE ÉLECTORALE
LOCATAIRES - RÈGLEMENTS 233, 234 et 235.**

Conformément à la loi 125, l'annexe à la liste électorale mentionnant les locataires de la municipalité est déposée. Aux fins de l'enregistrement des propriétaires et locataires habiles à voter sur les règlements 233, 234 et 235 adoptés par le Conseil à la séance ajournée tenue le 19 mai 1981 les zones concernées et contigues pour chacun des règlements ci-dessous décrits sont mentionnées ci-contre.

Règlement 233: modifiant le règlement de construction et zonage numéro 170 dans les zones RAB afin d'y permettre la construction d'habitations unifamiliales isolées sur des lots ayant un frontage minimum de 48 pieds comparativement à un frontage minimum actuel de 55 pieds (exemple donné pour un lot intérieur)

Règlement 234: modifiant le règlement de construction et zonage numéro 170 en transférant certains lots situés dans les zones RAA-16 et RB-7 dans une nouvelle zone RAB portant le numéro RAB-15

Règlement 235: modifiant le règlement de construction et zonage numéro 170 en y annexant le plan no 763-001-Z1 montrant les adaptations des limites de zones en fonction du plan d'aménagement sectoriel no. 96-15613-582A.

Tout locataire d'un immeuble ou terrain situé dans ces zones ci-dessous décrites et qui désire être inscrit sur l'annexe à la liste électorale doit présenter par écrit, une demande à cet effet au bureau de l'Hôtel de Ville avant le 27 mai 1981.

Une séance du bureau de revision, si besoin est, aura lieu en la salle des délibérations du Conseil le 28 mai 1981 à 19:00 heures pour traiter des demandes reçues en inscription, le tout selon la loi.

Toute personne peut consulter l'annexe à la liste électorale déposée pour les zones concernées et contigues des règlements 233, 234 et 235, à l'Hôtel de Ville.

Donné à Varennes ce 19ième jour de mai 1981

Luce Doucet
Greffier

**ZONES CONCERNÉES ET CONTIGUES
PROJETS DE RÈGLEMENT 234**

Zones concernées
RAA-16

Pierre Boucher, Beaucourt
Girard, Amos, Sanguinet
La Vérendrye, Quévillon

RB-7

Liébert, René Gauthier
(nord 2460 et suivants)

Zones contigues
RAB-10
RAA-14

P-130
Geoffrion, Malo, Emond
Dalpé, Blain, Chaput
Parc Pierre Boucher
Lots 72-169 et 69-343

PU-20
CG-5
RB-9
IC-5
IC-2
RAA-13

P-130
P-138 Picardie
P-138 Picardie
De Carignan, Michel Messier,
Jacques Lussier, De Carignan
St-André, Jobin, Des Erables
Ste-Anne est
P-138 Picardie
Est 69-343

CG-4
RC-5

**ZONES CONCERNÉES ET CONTIGUES
PROJET DE RÈGLEMENT 235**

Zones concernées
PU-21
RAA-21

P-75, P-74 Parc Prévert
P-138, 130, 125, 122
Rivière St-Charles
Lavoie, Rousseau, Poitras
P-68, 122, 120
René Gauthier (rég. 174-215)
P-68, 120, 138
P-68, 130, 122, 125
P-130
P-73, 68, 120
P-75, 74, 73
P-74, 74, 117, 120, 122

RAA-19
RAB-12
RAB-11
RAB-13
RAB-20
RB-9
CL-4
RAB-9
RAA-17

Zones contigues
PU-23

Long Rivière St-Charles
P-74, 73, 117, 120
P-138 Montée Picardie
P-75 Terre Fabrique
1688 à 1835 René Gauthier
Du Parc 2157 à 2200
Pelletier, Provost, Beauchamp
Bissonette, Legault, Du Parc
Brunelle Savaria, Doucet
Parc Prévert
Emond à Dalpé (secteur)
P-130, 125, 122, etc.
Montée Picardie
Montée Picardie
P-130, 72, 67, 69
Liébert, René Gauthier (nord 2460 et suivants)
P-67, 68, 130

RAA-15

PU-19
RAA-14
PU-22
IC-5
CG-6
RAB-10
RB-7
RAA-18

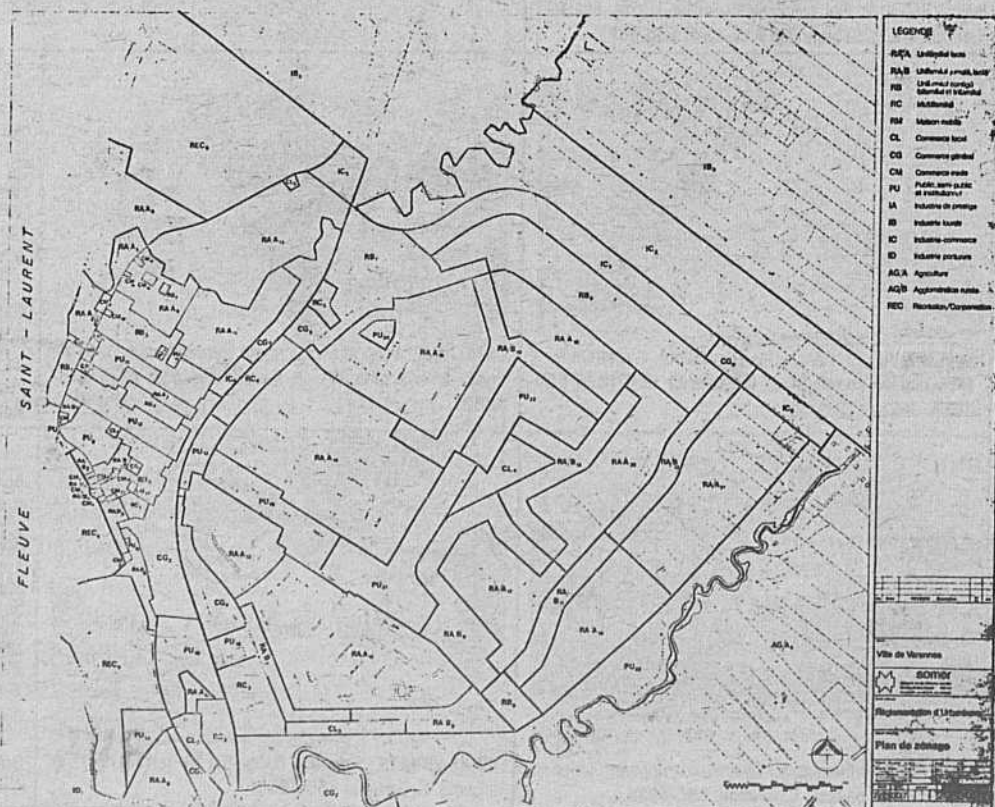
**ZONES CONCERNÉES ET CONTIGUES
PROJET DE RÈGLEMENT 233:**

Zones concernées

RAB-1	221 à 229 Ste-Anne
RAB-2	152 à 196 Ste-Anne
RAB-3	130 à 142 Ste-Anne
RAB-4	108 à 120 Ste-Anne
RAB-5	72 à 100 Ste-Anne
RAB-6	131 à 145 Ste-Anne
RAB-7	9 à 81 Ste-Anne et 2 à 64 Ste-Anne
RAB-8	1841 à 2045 René Gauthier 2157 à 2200 Du Parc 1688 à 1776 René Gauthier
RAB-9	P-75, P-74, P-73
RAB-10	P-130
RAB-11	René Gauthier nord-sud reg. 174
RAB-12	P-74, P-73, 120, 125
RAB-13	P-122, P-130

Zones contigues

CM-1	215 et 217 Ste-Anne
PU-7	P-17, 18, 19, 20 Quai Ste-Anne
RB-1	226 à 260 Ste-Anne
PU-12	P-74, P-75
PU-8	175 à 195 Ste-Anne
RAA-4	22 à 27 Massue
CM-2	164 Ste-Anne
REC-4	P-36 (Commune)
CM-3	150 Ste-Anne
CM-9	145 Ste-Anne
CM-4	124 Ste-Anne
RB-5	St-Eugène Massue Ste-Marie
CM-12	125 Ste-Anne
RC-1	rue Thomas
CG-3	Coin Ste-Anne M. Victorin à Beaugard
PU-10	Chapelle St-Joachim
CM-3(a)	Bernard Thomas & Fils
REC-5	P-84 Marie-Victorin
PU-16	P-84 78-9 Cimetière
CG-4	Marie Victorin 2364 à 2580
PU-18	P-78-8-68 Aréna
RC-3	20 à 36 De l'Aqueduc
CL-3	78-P-8 à 78-109 à 118, 77-201, 205, 18
RAA-15	Pelletier, Provost, Beauchamp Bissonette Legault, Du Parc Brunelle, Savaria, Doucet Long Rivière St-Charles P-75 La Fabrique P-74 P-68, P-122 P-75 Ecole Parc Liébert, René Gauthier P-113
PU-23	
RB-8	
RAA-17	
CL-4	
PU-21	
RB-7	
PU-22	P-130, 125, P-68, P-122
RAA-14	Emond, Geoffrion, Malo, Dalpé, Blain Chaput
RAA-16	Pierre Boucher, Quévillon, Sanguinet, La Vérendrye, Amos, Beaucourt, Girard Lavoie, Rousseau, Poitras
RAA-19	Robert, P-122 P-130
RAA-20	P-122 P-130
RAA-18	P-130
RB-9	P-130
CG-6	P-138
RAA-21	P-150, 125, 68, 138



Vie sportive

Salut Villiplanchiste vous trouvez peut être que mes articles passent tôt dans la saison. Pourtant, le jour-

nal de Montréal du 21 avril 81 relatait qu'un mordu de la planche à voile s'était aventuré à Pâques dans la baie

Britannia. Moi même j'ai sorti ma planche la première fin de semaine de mai. Le vent n'était pas très

fort mais la température très chaude, fut grandement appréciée. Fini les petites nouvelles, passons donc aux choses sérieuses.

jambes et le tronc qui relie le tout sont mis a rude épreuve lors d'une sortie. Par ce fait c'est un sport presque complet,

alors préparez-vous. Je joins à cet article le schéma d'une planche à voile, de plus l'idée d'un club et d'une école pour villi-

planchiste est dans l'air. Pour toute information n'hésite pas à me rejoindre 655-1720 Paul Debien.

Salut

Parents - soyez indulgents!

Baseball Mineur de Boucherville

Les évaluations sont terminées, les équipes sont formées et les parties hors-concours ont débuté. Le classement a été fait le mieux possible, selon le pointage obtenu lors de l'évaluation. S'il y a lieu, après les parties hors-concours, nous ferons quelques changements, soit monter ou descendre un joueur, qui aurait, par erreur, été mal classé. Nous ferons ces changements afin que toutes les équipes soient le mieux équilibrées possible, et que les parties soient des plus intéressantes pour tout le monde; tout en s'amusant naturellement, but premier du baseball mineur.

Pour "avoir du plaisir", nous demandons la participation des parents, en assistant aux parties. Le jeune qui voit ses parents parmi les spectateurs donne toujours le meilleur de lui et est encore plus motivé. C'est tellement plus agréable de jouer avec

les estrades remplies que lorsqu'il n'y a que 4 ou 5 parents. De plus, ces parties sont amicales alors il n'est pas défendu de faire amis avec les parents-adversaires au lieu de se regarder avec de gros yeux. Il serait bon aussi que tout le monde se donne la main pour encourager autant son club que le club adversaire; un bon jeu ou bon geste, venant de qui que ce soit, mérite une marque d'appréciation.

Pourquoi ne pas être très indulgents envers nos arbitres, qui peuvent faire des erreurs, "les professionnels en font", mais de grâce, les parents, ne criez pas après eux, ou ne les engueulez surtout pas, ils font leur gros possible et à cause de certains parents, plusieurs démissionnent et à chaque année, nous nous retrouvons avec de moins en moins d'arbitres. Dites-vous bien, chers parents, que sans arbitre, le baseball ne peut fonctionner. Ces

arbitres sont importants et à nous de les garder. C'est en parlant que l'on se comprend et non en s'engueulant.

Nous sommes certains de votre coopération sur tous les points mentionnés plus haut, nous vous en remercions. Bonne saison de baseball à tous, soyez présents aux joutes, encouragez nos jeunes, faites-vous des amis, amusez-vous en même temps que nos jeunes et espérons que Dame Nature nous favorisera d'un été merveilleux. Bonne chance à toutes les équipes.

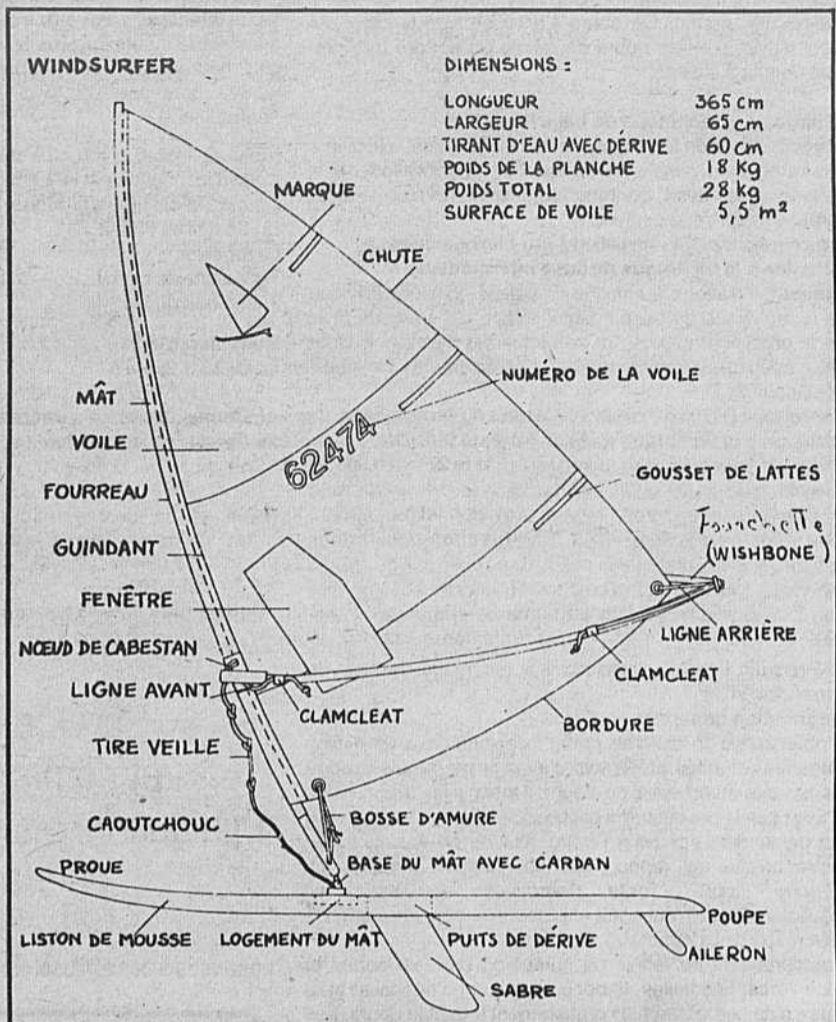
Lyse Lareau

Toute personne intéressée à arbitrer des parties de baseball peut communiquer à Michel Hasty, 655-7204

L'organisation du Baseball Mineur de Boucherville remercie les Emballages Carousel de Boucherville pour sa collaboration.

Lyse Lareau

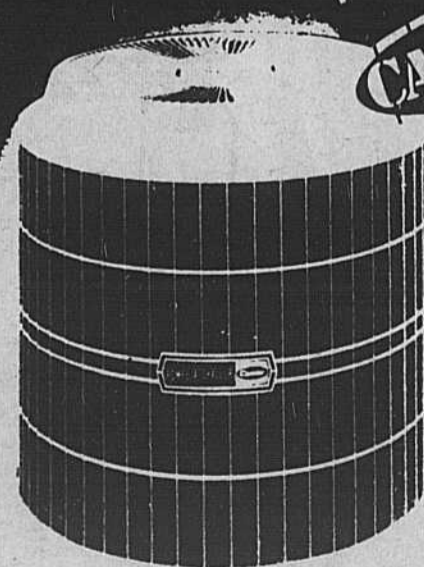
La planche à voile



"CONFIEZ-MOI VOTRE PROBLÈME EN COÛT DE CHAUFFAGE"



SOLUTION POMPE À CHALEUR



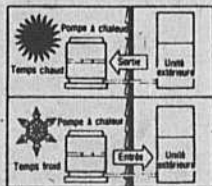
Je suis un concessionnaire "CARRIER". Je dois donc garder ma réputation d'expert en chauffage et climatisation.

Soyez donc assuré que je porterai une attention toute spéciale à vos coûts de chauffage et à votre confort été comme hiver.

Si vous ajoutez notre système à votre maison ou que vous remplacez votre système, j'en prendrai soin avec "CARRIER". J'ai la formation qui me permettra de choisir le système qui vous épargnera le plus d'argent.

Prenez notre système quatre-saisons avec l'étonnante pompe à chaleur super efficace.

Par temps chaud, la pompe à chaleur fonctionne comme un système climatiseur; elle donne un confort économique.



Par temps froid, la pompe à chaleur fait l'inverse en ajoutant de la chaleur à votre maison jusqu'à la moitié du coût de votre système actuel.

Avec les coûts d'énergie qui montent en flèche basu temps, mauvais temps "CENTRE D'ÉCONOMIE EN CHAUFFAGE TURCOTTE INC." est l'ami qu'il vous faut.

SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART POUR RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS. SIGNALEZ 655-9967 PROFITEZ DE LA SUBVENTION DE \$800 DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL.

Centre d'économie en chauffage
TURCOTTE INC.
655-9967

UNI PRO SILENCIEUX

VÉRIFICATION GRATUITE

ÉVALUATION GRATUITE

INSTALLATION GRATUITE

GARANTIE

HONORÉE DANS TOUS LES ATELIERS

Gabriel

UNI PRO
AJ QUÉBEC

WALKER

INFORMEZ-VOUS

SILENCIEUX BOUCHERVILLE INC.

506 ALBANEL (LOCAL 4) BOUCHERVILLE

PRÈS DU ST-HUBERT B.B.Q. ET DU McDONALD

655-9621



Cours de tennis Programme 1981

Tennis: Initiation à la technique de base I (débutant)
Objectif: Initiation à la technique de base I, contenu: coup droit, revers, service, volée, déplacement.
Pré-requis: Aucun. Ce cours s'adresse à tous ceux qui n'ont jamais suivi de cours de tennis ou qui ont très peu joué depuis 2 à 3 ans.

Initiation à la technique de base II (novice)
Objectif: Initiation à la régularité et à la précision, initiation à la stratégie en simple et en double, amélioration de la technique de base I, contenu: coup droit, revers, service, volée, smash, déplacement.

Pré-requis: Diplôme "initiation à la technique de base I".
Initiation à la technique de base intermédiaire I
Objectif: Initiation à technique de compétition, amélioration de la technique de base II, amélioration de la régularité et de la précision, maîtrise de la technique de base I. Contenu: coup droit, revers, service, volée, smash, lobe, effet, déplacement.

Pré-requis: Diplôme "initiation à la technique de base II".
Initiation à la technique de base intermédiaire II
Objectif: Initiation à la compétition, amélioration de la technique de compétition, maîtrise de la technique de base II. Contenu: coup droit, revers, service, volée, smash, lobe, effet, amorti, demi-volée. Tous les coups mentionnés ci-haut seront pratiqués avec des buts bien précis: régularité, précision et déplacement, compétition, correction individuelle, condition physique et préparation mentale.

Pré-requis: Diplôme "initiation à la technique de base intermédiaire I".

Information générale:

L'obtention d'un diplôme permet de graduer à un niveau supérieur. Il serait préférable d'avoir le pré-requis lorsque vous vous inscrivez à un cours. Notez bien que si vous n'avez pas le pré-requis, il est possible de vous inscrire soit en demandant conseil à l'instructeur ou en évaluant bien votre niveau par rapport aux objectifs et contenus de chaque cours. Toute personne surclassée ou sousclassée sera changée de cours à son niveau (à la discrétion de l'instructeur).

L'abonnement au tennis ne comprend pas les leçons et vice-versa. Les balles, la documentation (si nécessaire) et autre aide seront fournies gratuitement durant le cours. Les participants doivent être en tenue de sport, porter des espadrilles (semelles plates) et apporter leur propre raquette.



... vous devenez invalide et n'êtes plus en mesure de payer votre loyer? votre hypothèque? de faire face aux dépenses courantes? Votre conjoint pourrait-il, même s'il travaille, assumer seul toutes ces responsabilités?

Les Artisans Coopvie ont pensé à ce qui pourrait arriver et vous proposent une nouvelle assurance qui est à la fois une assurance-invalidité et une assurance-vie.

Vous et votre conjoint pouvez être protégés par une seule police. De plus, les non-fumeurs profitent d'une prime spéciale.

Renseignez-vous auprès d'un de nos représentants pour en savoir plus sur cette nouvelle assurance.



Nicolas Racicot
Varennes
(514) 652-2498



Raymond Montpetit, a.v.a.
Directeur d'agence
Greenfield Park
(514) 465-7322/3



Cours de tennis

La saison de tennis est déjà à notre porte et pour vous chers amateurs de tennis une première clinique de cours vous est offerte.

Cette première clinique pour adulte se déroulera d'une façon intensive, c'est-à-dire que les huit heures de cours normalement échelonnées sur quatre semaines (en raison de 2 heures/sem.) seront condensées sur une période de quatre jours soit du lundi au jeudi (en raison de 2 heures/jours).

Elle s'adresse à tous les débutants et novices; la date limite d'inscription est le 23 mai 81.

Date de la première clinique:

Du 25 mai au 28 mai 81

Catégorie:	Code	Heures
Technique de base I	100	10:00 à 20:00
Technique de base II	101	20:00 à 22:00

Coût-inscription

Coût: \$30.00

Faire un chèque au nom de la ville de Boucherville.

Les inscriptions seront recueillies à la réception du Centre Sportif Pierre Laporte.

Premier arrivé, premier servi.

Note:

Pour les autres cliniques et cours de tennis consulter le programme d'activités J4B INFO, qui sera distribué les 20-21-22 mai 1981.

Cette année on sort nos raquettes et on participe!

Paul Cadieux
Instructeur

Service récréatif
et communautaire
Clinique de sécurité aquatique
pour adultes

Pour vous aider à passer un été sécuritaire, l'équipe de

la piscine vous invite à une clinique de sécurité aquatique qui se tiendra du 1er au 3 juin 1981.

Cette clinique est d'une durée d'une heure et on y traite différents thèmes tel la respiration artificielle, le dégagement des voies respiratoires, comment tendre un perche ou lancer une bouée et des conseils pratiques concernant les piscines privées.

La clinique se tiendra à la piscine du Centre Sportif le lundi, mardi ou mercredi de 21h à 22h.

Pour vous inscrire, vous pouvez remplir le billet suivant et nous le faire parvenir ou venir vous inscrire à la réception du Centre Sportif ou tout simplement me téléphoner.

Johanne Roy, Responsable
Activités aquatiques
655-3131, poste 226

Ouverture de la galerie "Au Vieux Moulin"

Le 29 mai prochain, Socover Inc. (socio-culturel de Verchères) inaugurera la saison des expositions de la galerie "Au Vieux Moulin".

Depuis quelques années, durant la belle saison, divers artistes en artisanat profitent du site pittoresque du vieux moulin de Verchères pour se faire connaître du public.

CLINIQUE DE SECURITE AQUATIQUE

NOM: _____ PRENOM: _____
 ADRESSE: _____
 VILLE: _____ CODE POSTAL: _____ TELEPHONE: _____

Je m'inscris à la clinique du:
 Lundi () Mardi () Mercredi ()

Retourner ce coupon à: Ville de Boucherville
 A/S de Johanne Roy
 500, rue Rivière aux Pins
 Boucherville, Qué.
 J4B 2Z7

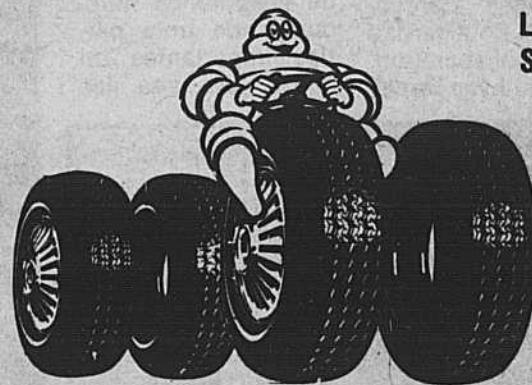
LE CENTRE DU PNEU RÉGIONAL

LES VRAIS SPÉCIALISTES DU PNEU
SUR LA RIVE-SUD



JEAN-PIERRE

- Dépositaire des pneus
- MICHELIN
 - B.F. GOODRICH
 - UNIROYAL
 - GOODYEAR
 - FIRESTONE
 - GÉNÉRAL
 - KELLY
 - ROAD KING
 - SEIBERLING



96 BOUL. INDUSTRIEL BOUCHERVILLE

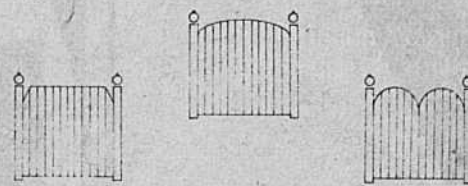
ACHETEZ VOS PNEUS
AU PRIX DU GROS!

655-4322



MAURICE

- Jantes ordinaires et roues "mag"
- Alignement pour autos et camionnettes (par des experts)
- Balancement précis des roues
- Réparation de pneus (emplâtre radiale ou cuite)
- Amortisseurs MONROE garantis à vie (installation rapide)
- Vérification et entretien de la suspension
- Pneus pour camionnettes et véhicules lourds (service 24 heures)
- Autos de courtoisie à votre disposition



ESTIMATION GRATUITE

Spécialités: résidentielle
pour une meilleure protection
de vos enfants

spécial d'ouverture!

clôtures métriques

- BARRIÈRES ET CAPUCHONS GRATUITS
- ESCOMPTE DE 5% À DEUX VOISINS ET PLUS
- BASE DE CIMENT DE 36 PO.
- PLUSIEURS MODÈLES 3' 4' 5' 6' PI.
- MAILLES DE CHÂNE
- GARANTI DE 3 ANS

● TÉLÉPHONE: 652-6141
OU
652-2438 Varennes



SERVICE APRÈS VENTE INÉGALÉ

Domination du Club d'Aviron de Boucherville

C'est un brillant début pour les représentants du Club d'Aviron de Boucherville qui ont entrepris leur saison compétitive en fin de semaine dernière au Bassin Olympique de Montréal lors des Championnats Scolaires de l'Est du Canada. En effet, ils

décrochèrent les premières places dans toutes les épreuves auxquelles ils ont participé, remportant ainsi cinq (5) épreuves sur une possibilité de six (6) et se réaffirmant comme étant le meilleur club d'aviron en couple dans l'est du pays.



On fête la St-Jean à Boucherville

Pour les gens qui auraient décidé de fêter la St-Jean dans leur voisinage, il y aura une réunion d'information sur le mode de subvention 1981. Des formules de demande de subvention seront disponibles sur place.

OU : A la Salle Sociale du Centre Sportif Pierre Laporte
QUAND : Le mercredi 20 mai 1981
HEURE : 19h
INFORMATION : Louise Martin
 655-3131, poste 285

Enquête sur le Salon de Mai

1. Avez-vous visité le Salon de Mai 1981?
 OUI () NON ()
2. Correspond-il à vos attentes?
 OUI () NON ()
3. Visitez-vous le Salon de Mai 1982?
 OUI () NON ()

COMMENTAIRES: _____

S.V.P. déposer ce coupon à la réception du Centre Sportif Pierre Laporte ou à Louise Martin, Coordonnatrice des Fêtes Populaires 1981.

AUTO-LOCATION

Varenes

LA LOCATION C'EST PEUT-ÊTRE VOTRE SOLUTION

LOCATION COURT TERME
AUTOS & CAMIONS GM
LOCATION LONG TERME
AUTOS & CAMIONS TOUTES MARQUES

652-3933 861-6031

1691 BOUL. MARIE-VICTORIN
VARENES

ASPHALTE

Les Terrasses Boucherville INC

EXCAVATION ■ DENEIGEMENT
RESIDENTIEL ■ COMMERCIAL
■ INDUSTRIEL ■

Appelez pour estimation gratuite

866-0467

Ces championnats regroupaient divers clubs du Québec et de l'Ontario dont Laval, Vaudreuil, Montréal International, Kingston, Brockville, Peterborough, St. Catharines et bien sûr Boucherville.

Les résultats obtenus correspondent bien aux anticipations des deux entraîneurs, François Côté, en charge du contingent masculin et René Beaudry, responsable des athlètes féminins.

Ces performances de la première compétition de la saison soulignent l'effort soutenu de toute l'équipe à l'entraînement pendant les

mois d'hiver pendant lesquels l'accent a porté sur les activités au sol.

Etant très enthousiastes devant les résultats Marie-France Bernard, Suzanne Morin, Jules Fournier Alain Rochon, Luc Mainville, Michel Brouillet et leurs entraîneurs vont redoubler d'ardeur en vue des Championnats Scolaires Nationaux

qu'ils auront lieu les 30 et 31 mai prochains à St. Catharines en Ontario où ils comptent bien remporter plusieurs médailles à rajouter à celles déjà obtenues cette année.

Le calendrier des compétitions leur permettra de suivre une progression continue dans le but d'accéder aux Championnats Canadiens dans le meilleur de leur for-

me. Ces derniers auront lieu de nouveau cette année au Bassin Olympique les 31 juillet et 1 et 2 août. Ce sera une régata d'envergure nationale qui regroupera les meilleurs équipages provinciaux et c'est pourquoi le Bassin Olympique s'avère être le site tout indiqué pour la tenue de ces championnats.

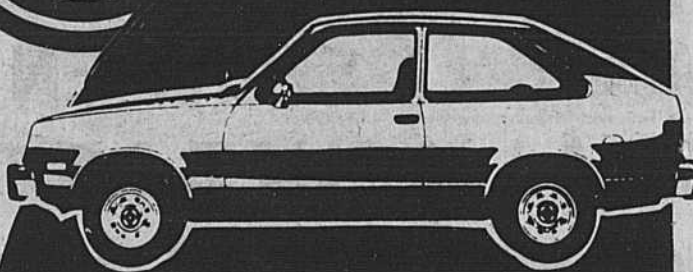
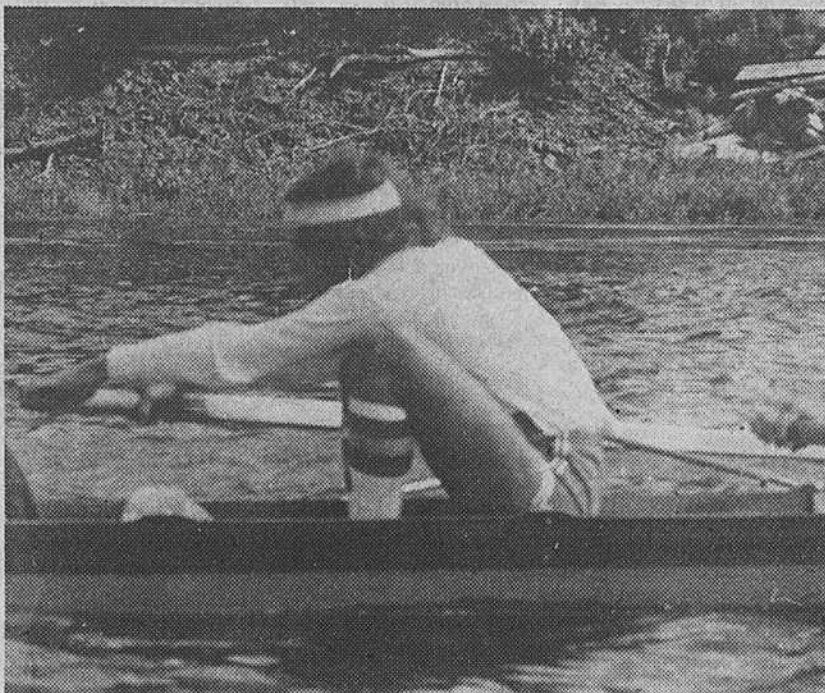
Le Club d'Aviron,

situé au 281 Marie-Victorin, sera donc, durant les prochaines semaines, très achalandé et vous êtes cordialement invités à venir voir ces jeunes à l'entraînement, échanger avec eux et vous serez éventuellement en mesure, dans un avenir rapproché (cette date vous sera communiquée ultérieurement) de vous familiariser avec la pratique de l'aviron.

Bienvenue à tous!!!
Résultats des courses Skiff femme

- 1) Marie-Claude Gaudet
 2) Johanne Mainville
Skiff femme Scolaire
 1) Marie-France Bernard
 2) Suzanne Morin
Double Femme Ouvert

- 1) M.-C. Gaudet et M.-F. Bernard
 2) Lydia Rocheleau et Suzanne Morin
Skiff homme Scolaire
 1) Alain Rochon
 2) Luc Mainville
 3) Michel Brouillet
 4) Jules Fournier
Double Homme - Ouvert
 1) Alain Rochon et Luc Mainville



Exemple:

CHEVETTE 1981

INVENTAIRE 1-9105

Intérieur matériel, 4 cylindres manuel, pneus radiaux, briquet

\$5585.



LOCATION A LONG TERME



**MOIS DE MAI
MOIS DE LA**

Scout
Chevette

PLAN DE PROTECTION
CONTINUE 3 ANS OU 60.000 KM
GRATUIT
pour toute Chevette 1981 en inventaire achetée et livrée entre le 1er mai et le 31 mai 1981

Plan de protection continue



**670-9300
527-8691**

DUVAL
chevrolet inc.

1450, boul. MARIE-VICTORIN, LONGUEUIL

En bateau, la prudence est de rigueur

La navigation de plaisance aurait certainement beaucoup moins d'attrait si vous deviez conduire votre bateau comme une automobile en fonction d'un code de la route. En voiture, en effet, vous devez rester dans votre ligne, vous arrêter au carrefour, ralentir à certains endroits et vous trouver souvent dans des embouteillages.

En bateau, heureusement, on ne connaît pas tout ça. Mais

pourtant, beaucoup de gens conduisent leur bateau exactement comme s'il était protégés par le code de la route et par une signalisation spéciale... et bien sûr, c'est une grosse erreur.

En dehors des passages de navigation commerciale et en dehors des endroits où l'eau peu profonde peut causer des difficultés, il n'existe pas de lignes définies pour la circulation sur

l'eau. Les navigateurs de bateau peuvent aller où bon leur semble. C'est-à-dire que vous ne pouvez pas compter sur les pratiques de conduite sur route pour vous protéger.

Il existe une méthode de pilotage que vous pouvez utiliser et que l'Association pour la navigation de plaisance au Canada appelle la méthode d'observation sur 360 degrés. En utilisant une telle méthode,

vous serez toujours en mesure de connaître la présence de tous les autres bateaux qui se trouvent autour de vous.

Il est facile de s'habituer à regarder automatiquement tout autour de soi. Tout d'abord, vous devez vous concentrer à votre tâche. Laissez les autres dans le bateau continuer leur conversation... vous, vous regardez l'eau autour de vous. Tournez votre tête lente-

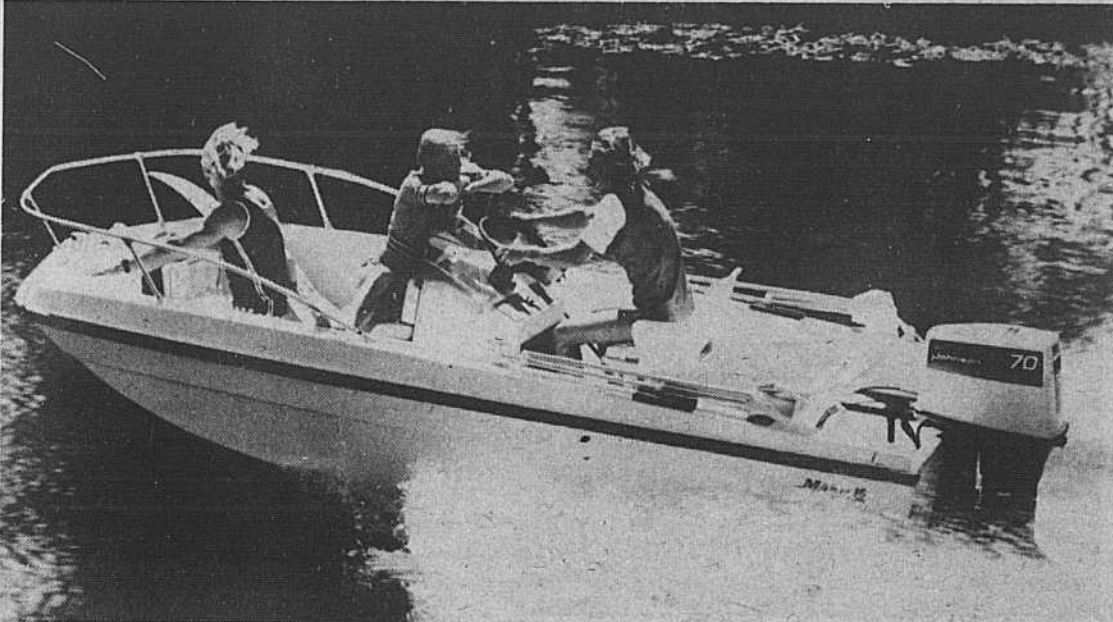
ment d'un côté à l'autre et de temps à autre, regardez derrière vous. Lorsque vous apercevez un autre bateau, prenez note de la direction de son déplacement.

Anticipez le point de rencontre approximatif si vous vous trouvez dans les directions convergen-

tes. Faites particulièrement attention aux skieurs nautiques et tenez compte qu'ils ont besoin d'un espace beaucoup plus grand.

Ne faites pas de virages brutaux. Regardez toujours derrière vous et des deux côtés avant de commencer un virage. S'il

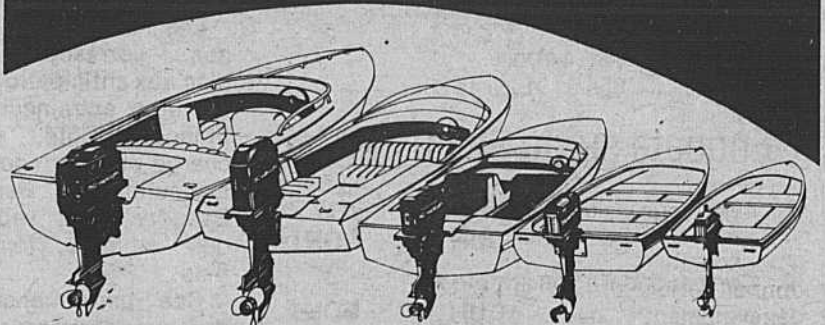
n'y a pas de bateau en vue, effectuez votre virage mais rappelez-vous alors que votre position relativement aux autres bateaux a maintenant changé. Il devient nécessaire d'établir à nouveau leurs emplacements en regardant à nouveau tout autour de vous.



Voyez les plus récents modèles de bateaux et moteurs chez votre concessionnaire Mercury hors-bord!

Lancement 81

du 15 au 24 mai



Nous avons l'équipement qu'il vous faut à un prix que vous aimerez!

Quoi que vous choisissiez pour vos plaisirs nautiques, vous trouverez le bateau qu'il vous faut et le Merc qui lui convient. Ne manquez pas ce grand événement lors duquel nous dévoilons ce que nous avons de mieux pour la pêche, le ski nautique et les sorties en famille. Voyez notre choix complet de nouveaux hors-bord Mercury, tous conçus pour l'économie, la fiabilité et la performance. Ils constituent un excellent investissement et vous procureront des années de plaisirs nautiques.

Gratis!

RAFFRAÎCHISSEMENTS
**MERCURY
HORS-BORD**

Faites vite! Passez chez votre concessionnaire Mercury participant, du 15 au 24 mai.

DUROCHER MARINE ENR.

42 ST-EUGÈNE VARENNES

652-2444

SOCCER

L I G U E



M I N E U R

BOUCHERVILLE

Le 22 mai aura lieu la première joute du junior Inter-Cité. Pour cette première, le Boucherville rencontre ville St-Laurent à 19h30 au parc de ville St-Laurent, situé angle Thimens et Cavendish. Puis le 26 mai le junior rencontre N.D.G. à 20h15 au parc Trenholme rue Park Row, accessible par Sherbrooke ou par De Maisonneuve à l'ouest de Cavendish. Les filles pour leur deuxième joute vont rencontrer Chateauguay le 26 mai à 20h30 au parc Laberge Boul. Salaberry, accessible par le boul. St-François, première lumière en sortant du pont Mercier. N'oublions pas d'aller les encourager.

La couleur des costumes garçon est blanc pour le chandail bleu pour la culotte et blanc pour les bas. Les filles seront vêtues d'un chandail bleu, d'une culotte jaune et de bas jaunes.

Les Atomes débute leur saison dès le 25 mai au parc des Explorateurs situé dans le domaine Sa-

brevois. Les autres catégories doivent aussi débiter sous peu. Une moyenne de 2 joutes avant saison serviront à finaliser le classement de chaque catégorie. Les directeurs communiqueront avec les jou-

eurs pour les informer des jours et heures des premières joutes. Nous avons obtenu des livrets de règlement pour chaque joueur une gracieuseté de Manic et de la brasserie Molson. Nous sommes pré-

sentement à organiser pour les joueurs et leurs parents une journée au Stade Olympique pour voir évoluer le Manic de Montréal, d'ici quelques semaines vous aurez plus d'informa-

OBTENEZ UN T-SHIRT EN POLYCOTTON EN BONI À L'ACHAT DE TOUT ARTICLE* EN MAGASIN À PRIX RÉGULIER

* LA VALEUR MINIMUM DE L'ARTICLE DOIT ÊTRE DE \$15.

VOUS OBTENEZ UN T-SHIRT PAR ARTICLE

BQ JEANS

774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026

CHARLES

Boisjoly



Le judo... ça demande du monde, du temps et de l'argent

Longs ou monotones pour les enfants, les tournois de judo de fin de saison le sont moins pour le Directeur Technique qui les organise. Il sait se débrouiller avec les circonstances du moment pour veiller à ce que tout puisse réussir. La première chose, c'est la pesée; chaque judoka va se faire peser. Par la suite, il faut leur assigner une place au tour du tapis. Durant ce temps, une autre personne doit classer les jeunes par groupe de 3 ou 4 en tenant compte du poids. Il n'y a pas une minute à perdre.

Saviez-vous qu'il est très difficile de motiver des jeunes adolescents à venir donner de leur temps bénévolement pour une compétition, surtout quand il fait un soleil radieux à l'extérieur ou encore quand c'est à 09h le samedi matin? C'est pour ainsi dire impossible... C'est pourquoi, à cause du manque de gens, il y a eu confusion quelques fois durant les tournois de samedi (02-05-81) et de jeudi (29-04-81) passés; nous nous en

excusons auprès des parents. Il faut bien le comprendre, faire partie d'un Club de Judo ça demande aux judokas plus que de venir aux cours 2 fois par semaine. Il faut qu'ils donnent un peu de leur temps. Même si nous avons le meilleur professeur, il ne pourra jamais réussir à tout faire seul. L'esprit d'équipe est très important et tout le monde doit participer aux tournois, soit en arbitrant, soit en chronométrant, soit en marquant le pointage, soit en s'occupant des imprévus.

À la veille de compétitions, la nervosité et la pression pour l'organisation devrait se faire ressentir pour chacun des membres du Club. La majorité devrait se forcer pour donner de l'aide au Club, sans qu'on leur demande à toutes les fois.

Malgré tout, le Club s'est débrouillé. Il y a eu remise de médailles d'or, d'argent et de bronze pour les jeunes gagnants. La compagnie Delisle a commandité les tournois. Nous les remercions de tout coeur. Voici les gagnants

de la catégorie Poussins avancés qui ont compétitionné le jeudi, 29 avril 1981:

Léger
Charles Senécal (1er)
Frédéric Boucher (2ième)
Bruce Morel (3ième)

Martin Rhéaume (3ième)

Moyen
David Lessage (1er)
Dominique Poliquin (2ième)
Pascale Mainville (3ième)
Claude Désy (3ième)

Lourd
Pascal Clessa (1er)
François Bouchard (2ième)
Eric Galbois (3ième)
Jean-Sébastien Boucher (3ième)
Pour la catégorie Poussins débutants

qui ont compétitionné le samedi matin, 2 mai 1981:

Super léger
Martin Ducharme (1er)
Martin Duchesne (2ième)
Christian Hudon (3ième)
David Perreault (3ième)

Léger
Marc Carrière (1er)
Stéphanie Belzile (2ième)
Benoît St-Pierre (3ième)
Benoît Handfield (3ième)

Moyen
Francis Pilon (1er)
Eric Bélanger (2ième)
François Labbé (3ième)

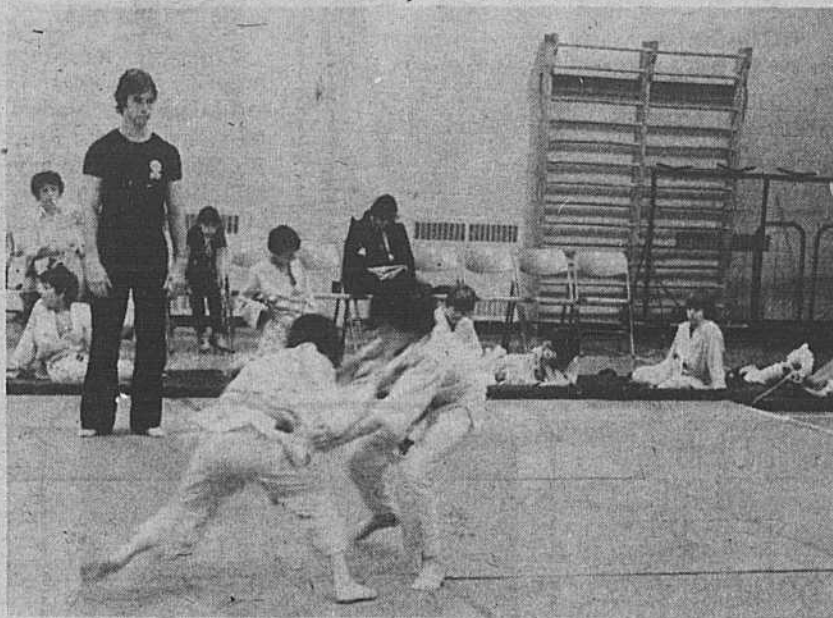
Lourd
Sylvain Roy (1er)
Francis Handfield (2ième)
Alexandre Lahale (3ième)
Christian Duchesne (3ième)

Nous remercions les parents de leur participation. Nous espérons revoir les jeunes l'automne prochain.

Toute cette semaine de travail s'est terminée en beauté avec le Salon de Mai.

Tous les visiteurs qui sont venus voir le Salon de Mai ont pu remarquer le kiosque consacré au judo. Plusieurs panneaux ornés de multiples illustrations de ce sport attiraient en premier lieu notre attention. Par la suite, nous pouvions analyser la décoration très personnelle du kiosque: un mannequin portant un judogi avait l'air presque vivant, accroché sur le mur comme une marionnette. Toutes les ceintures, une en dessous de l'autre, nous informaient sur les

(Suite à la page 58)



Deux jeunes judokaspoussins; 6 et 9 ans en action pendant la compétition de fin de saison.

Claude Jean D.D.

Denturologiste
655-4261

643 Marie-Victorin, suite 3 Boucherville



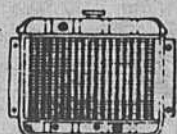
L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

Bur.: 655-1375



Louis Larochelle
1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
Rés.: 655-1635

RADIATEUR LONGUEUIL INC.



Prop. André Véronneau
VENTE ET RÉPARATION
NEUFS ET USAGES

LIVRAISON COMMERCIALE
GRATUITE

2600 JEAN DÉSY
Parc Industriel
Longueuil

Tél.: 677-3155
677-2521

NOUS SOMMES «UN»

CENTRE DU PNEU PAPINEAU

LES DISTRIBUTEURS DE

Pneus Major Tire L.T.C.



35% DE RABAIS SUR PNEUS MICHELIN DANS LES GRANDEURS SUIVANTES

Quantité limitée — jusqu'à épuisement du stock

Grandeur	Prix liste	Prix net
185 / 14	\$117 ⁵⁰	\$76 ³⁸
215 / 14	\$135 ²⁰	\$87 ⁸⁸
225 / 15	\$147 ⁵⁰	\$95 ⁸⁸

TOUTES LES AUTRES
GRANDEURS
30%

BALANCEMENT
électronique
4⁵⁰
par roue

ALIGNEMENT
15⁹⁵
La plupart des autos

Installation de freins
2 roues
Main-d'oeuvre
Inclus **44⁹⁵**

TUNE-UP
\$34⁹⁵
6 cylindres

CENTRE DU PNEU PAPINEAU

LES DISTRIBUTEURS DE

Pneus Major Tire L.T.C.

4400 PAPINEAU
524-1151 / 1152
/ 4170

2560
BELANGER
721-4510

9110 est.
NOTRE-DAME
351-8612

2070 MARIE-
VICTORIN
Varennes
652-9292

LACHINE
2300 52e Ave.
631-4892

St-Léonard
8215 Champ d'Eau
322-2311

Doris Lussier

Mariage - Expos Québécois

C'est quasiment un mariage. Entre les Québécois et les Expos. Tous les journalistes qui suivent le baseball en Amérique du Nord sont unanimes à dire que nous sommes la foule de partisans la plus chaleureuse et la plus fidèle de tout le circuit. Et c'est vrai. Il faut être allé au stade, comme je l'ai fait souvent, pour sentir cette vibrance extraordinaire qui donne à nos parties de baseball une saveur qui dépasse largement le simple intérêt sportif. C'est de l'amour collectif. Et à certains moments, c'est du joyeux délire.

Comment voulez-vous qu'une équipe qui se sent aussi chaudement appuyée par une foule aussi enthousiaste ne se sente pas des ailes?... C'est un des côtés les plus emballants du spectacle. Ce n'est qu'un jeu, bien sûr, et ça n'engage pas la conscience universelle, mais c'est si beau de voir le peuple en liesse exploser de joie comme un enfant au spectacle des exploits de ses favoris qu'on ne peut pas rester insensible à ce petit bonheur.

Avez-vous pensé au comble d'enthousiasme qui serait atteint s'il fallait que les Expos se rendent en série mondiale? Heureusement que le stade olympique n'est pas encore couvert, car la puissance du délire des partisans québécois serait capable de le faire sauter!...

Nous sommes des latins, il n'y a pas à dire.

LA FLAMME & associées

Courtiers d'assurances
59 ouest, rue St-Charles
Longueuil, Québec

J4H 1C5 (514) 524-6811



Fréchette

- Réparation
- "Sablage"
- Finition de plancher de bois

Estimé gratuit

97 boul. Laurier St-Hilaire 467-2881

Expositions à Boucherville du 16 mai au 5 juin

Maison Louis-H. Lafontaine
314 rue Marie-Victorin

Denise Latendresse Lower
peinture

Moniqué Drouin
poterie

HORAIRE:
de 14 hrs à 16 hrs et de 19 hrs à 21 hrs
du mercredi au dimanche.

BIBLIOTHÈQUE
501 Chemin du Lac
Lucien Lapierre
peinture

HORAIRE:
DE 13 hrs à 21 hrs du lundi au vendredi
de 10 hrs à 16 hrs le samedi.

Club de Judo Boucherville

(Suite de la page 57)

différents degrés avant d'arriver à la noire. Tous les éléments du décor respectaient l'esprit du judo: sobriété et pas d'extravagances. Il y avait en plus un petit tapis pour ceux qui voulaient culbuter et risquer quelques prises de judo.

Le tout s'est terminé le dimanche soir (3 mai) avec une démonstration par les élèves de Marcel Bourrelly pendant que le professeur commentait pour que les spectateurs puissent suivre le plus facilement possible le déroulement.

La semaine prochaine, vous aurez les résultats de la "Coupe Delisle" qui a eu lieu à l'école La Broquerie cette fin de semaine.

A bientôt
Luce Ayotte

Accueillir les extra-terrestres?

Les extra-terrestres veulent nous rencontrer de "personne à personne". En effet, les Elohim, un peuple hautement civilisé et pacifique, vivant sur une planète éloignée (pour nous), de notre galaxie sont prêts à nous livrer leur savoir. quand nous aurons atteint le stade civilisé de la non-violence et de la fraternité.

Qui sont les Elohim? Il y a 25,000 ans, lorsqu'ils sont venus sur notre planète pour y créer la vie, il n'y avait absolument rien sur la terre. Consultez à ce sujet d'ailleurs, soit la Bible originelle, ou le Coran ou le Mahabharata etc.

Les Elohim ont fabriqué d'immenses laboratoires pour y créer la vie. Ils ont commencé par des choses relativement simples (pour eux): des plantes, des poissons, des animaux etc... Leur grande compréhension de l'A.D.N. et leur parfaite maîtrise de la génétique et de la biologie cellulaire leur permettent de découvrir le secret de la vie, voire même de la vie éternelle. Fabulation disent celles et ceux qui ne pensent qu'en norme de terrien et qui ne veulent pas ouvrir leur esprit sur des notions que l'école ou l'université n'enseignent pas encore... mais que les avant-gardistes apprennent.

Si tu veux en savoir plus sur la vérité démythifiée de ces êtres venus du ciel et si tu veux savoir pourquoi et où nous voulons construire une ambassade pour eux, viens assister à la soirée d'informations avec diapositives... suivie d'une période de questions.

Endroit:
Salle du conseil (Hôtel de ville) 500 Rivière-aux-Pins, Boucherville.

Conférence:
Rééal Thériault pédagogue et sexologue
Date:
26 mai 81
Heure:
20 heures
Entrée:
Libre



1543 MONTÉE STE-JULIE
STE-JULIE 649-1445

Carmen Racicot prés.

VENDREDI ET SAMEDIS
Réal Désilets
Guitariste-chanteur

SAMEDIS
Murielle
chanteuse western



PROCHAINE SOIRÉE DU ZODIAQUE
LE 13 JUIN
LES GÉMEAUX

SAMEDI 23 MAI

BUFFET CHINOIS
14 PLATS VARIÉS

À VOLONTÉ \$ 8.95

TOUS LES JEUDIS SOIRS
SOIRÉE DES DAMES



SALON DE COIFFURE CHAMPLAIN

- UNISEX
- COUPE
- PERMANENTE
- TEINTURE
- BALAYAGE
- MANUCURE

ÉPILATION DE SOURCILS

SOINS PROFESSIONNELS POUR CHEVEUX

OUVERT LE LUNDI

VISA MASTER CARD JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9:00 P.M.

655-6544

393 Samuel de Champlain, Boucherville



L'EXPERT

CLAUDE BREAUT

Transmission Claude Breault Inc.
656, Marie Victorin
Boucherville, 655-6640

Vos problèmes de freins ne m'arrêtent pas, car c'est moi, l'expert! En deux temps, trois mouvements, je redonne à vos freins toute leur efficacité et je vous fais bénéficier de la garantie Minute, valide chez près de 50 concessionnaires Freins Minute.

Je connais mon affaire, et j'en suis fier!

FREINS



Club de natation de Boucherville

Dû à la popularité croissante du club de natation de Boucherville et à la demande de parents d'enfants de 10 ans et moins, le conseil municipal a octroyé une période

Invitation à la prudence

Dans la région de Montréal, avec la venue de la belle saison, les amateurs de canotage et de promenades en chaloupe afflueront notamment dans le parc du Mont-Tremblant.

La reprise de ces activités est l'occasion de rappeler aux usagers que le port du gilet de sauvetage peut, dans bien des cas, sauver des vies.

Lors de l'achat d'un gilet, il est recommandé de se familiariser avec la façon d'attacher les sangles: à la taille et non pas autour du gilet.

On doit noter qu'avec un gilet, il faut nager sur le dos ou sur le côté.

Les adultes sont invités à donner l'exemple aux enfants en portant leur gilet toutes les fois qu'ils prennent place dans une embarcation.

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche désire rappeler que la possession d'un gilet, d'un coussin de sauvetage ou d'un vêtement de flottaison individuel est obligatoire dans toute embarcation utilisée à l'intérieur des parcs ou des réserves fauniques du Québec. Cet équipement doit être approuvé et répondre ainsi aux normes.

En étant prudent, vous contribuerez à éviter qu'une promenade sur l'eau ne se termine d'une manière regrettable.

de temps convenable pour entraîner les bouts-chou. Deux couloirs seront disponibles à la piscine du centre civique de 17h30 à 18h30. Quatre couloirs demeurent disponibles au public pour la baignade.

Tous les enfants de 10 ans et moins qui

désirent s'inscrire au club peuvent le faire en venant directement à la piscine de 17h30 à 20h00 en demandant René Laroche ou Dominique Leduc, ou encore en téléphonant au 655-5805.

Ces enfants pourront être inscrit pour les activités pré-com-

pétition.

Pour la modique somme de \$7.50 pour sept semaines ou de \$30.00 pour les sept semaines et la durée de la période estivale, votre enfant pourra vivre une expérience inestimable.

Une période d'essai peut être accordé a-

vant une décision finale.

Nous vous attendons en grand nombre, vous êtes la relève de demain. Se mettre en force tout en s'amusant est un des buts que nous visons.

Un article sur le

club de natation de Boucherville et ses 80 nageurs paraîtra à chacune des 6 prochaines semaines. Vous pourrez y lire comment fût fondée le club, qui peut en faire partie, qui sont les entraîneurs, comment on entraîne les nageurs les objectifU

du club, des entrevues avec des nageurs qui ont établie des records provinciaux et nationaux: ils vous raconteront leurs expériences inoubliables en compétition et les voyages qu'ils ont fait. A la semaine prochaine. Michel Pilon

VENTE PRÉSAISON

CHEZ

Citadelles

SERVICE - QUALITÉ - BAS PRIX

PLUSIEURS MODÈLES DE PISCINES EN INVENTAIRE AU PRIX DE 1980

18' toute équipée

POUR DES CUISSONS EXTRAORDINAIRES

NOUVEAU barbecue CITADELLE AU GAZ PROPANE

S'ALLUME INSTANTANÉMENT
BRIQUETTE PERMANENTES (roches volcaniques)
CONTROLE DE LA CHALEUR (bas-moyen-très chaud)
MÉNUS TRÈS VARIÉS (steaks-fruit de mer- B.B.Q.)
PROPRE (autonettoyant)
ÉCONOMIQUE (10¢ pour 1/2 heure de cuisson)
SÉCURITAIRE

à partir de \$199

GRIL AU GAZ

Broil Queen DE JACUZZI

SPECIAL PRÉSAISON

\$999

GARANTIE 10 ANS

NOUS AVONS LA GAMME COMPLÈTE DES PRODUITS

hth

Chlore sec.

ECONOMISEZ L'ÉNERGIE

TOILE SOLAIRE «SUNBLANKET»

*En saison, hausse la température de l'eau

*Conserve l'énergie Réduit les frais de chauffage de 60% ou plus

*Prolonge la saison de baignade

La couverture solaire de piscine qui économise l'eau, L'ÉLECTRICITÉ ET L'ARGENT «ET PERMET DE PROFITER plus longtemps de la piscine»

GRANDEUR	PRIX SPÉCIAL	GRANDEUR	PRIX SPÉCIAL
12' ronde	24.99	15 x 30 ovale	76.99
15' ronde	37.99	15 x 41 ovale	101.99
18' ronde	54.99	16 x 32 ovale	84.99
21' ronde	75.99	18 x 33 ovale	101.99
24' ronde	97.99	12 x 24 creusée	99.99
27' ronde	122.99	14 x 28 creusée	129.99
12 x 24 ovale	50.99	16 x 32 creusée	169.99
15 x 24 ovale	54.99	18 x 36 creusée	219.99
15 x 25 ovale	59.99	20 x 40 creusée	269.99
15 x 27 ovale	67.99		

TOILE DE REMPLACEMENT

20 gauge Garantie 10 ans Pro-Rata
Toutes les grandeurs disponibles

RABAIS 10%

ADRESSEZ-VOUS

À UN CENTRE DE PISCINE CITADELLE NOUS VÉRIFIONS GRATUITEMENT VOTRE FILTREUR DE PISCINE

VOUS PROJÉTEZ D'ACHETER UN «FILTEUR NEUF» POUR VOTRE PISCINE CITADELLE VOUS DONNERA JUSQU'À \$300 POUR VOTRE VIEUX FILTEUR SELON SA CONDITION.



PISCINES CREUSÉES

à partir de:

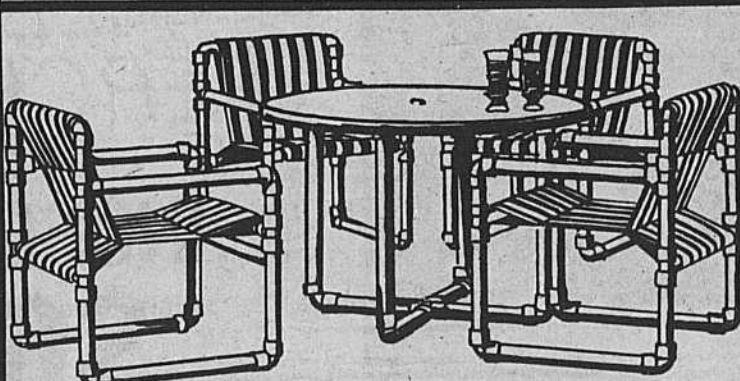
\$4,499

VENTE PRÉ-SAISON TROUBLE ANNUELLE

PRODUITS CHIMIQUES PISCINE JUSQU'À 24 pi. de diamètre

*Chlore liquide
*Traitement choc de chlore
*Algicide
*Stabilisateur
*Chlore concentré à dissolution lente
*Distributeur de chlore
*Feuillelet d'instruction

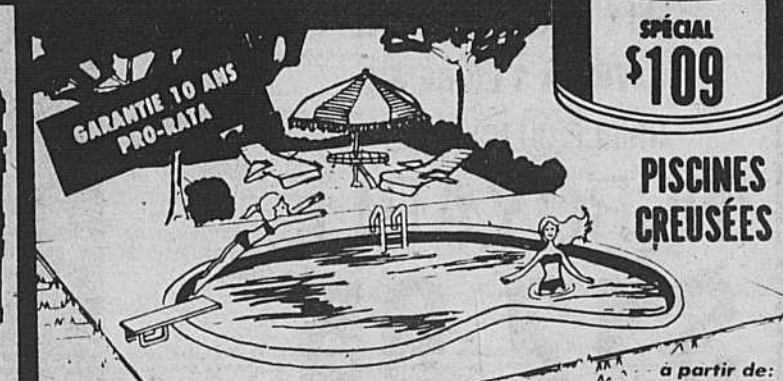
Reg: \$94.99 SPECIAL \$79.99



ENSEMBLE PATIO 5 PIÈCES SUPER DE LUXE

TABLE + 4 CHAISES

\$399



TOUTES ÉQUIPÉS

INSTALLATION COMPRISE

TOUTES GRANDEURS ET FORMES DISPONIBLES

PISCINES

CITADELLE

HEURES D'OUVERTURES: LUNDI AU VENDREDI 10h00 À 21h00 SAMEDI: 9h00 À 17h00 - DIMANCHE - 13h00 À 17h00

LONGUEUIL

620, Place Trans-Canada
527-8617

LAVAL

1770, boul. Des Laurentides (coin boul. St-Martin)
384-4581

REPERTIGNY

545, rue Notre-Dame
585-0100

SHERBROOKE

4701, boul. Beaugrand
564-8611

BROSSARD

7515, boul. Taschereau
656-1710

SAINT-MYACINTHE

2760, rue Bourdage
773-5667

SAINT-JEAN

555, boul. du Séminaire
348-6851

TROIS-RIVIÈRES

8255, boul. Jean-XXIII
377-2921

DRUMMONDVILLE

1725, rue Maréchal
478-3989

ARTHABASKA

30, rue Grégoire
357-8344

JOLIETTE

564, rue St-Charles-Borromeo
759-8110

TRACY, Sorel

825 MARIE-VICTORIN
742-7962

Attention! L'assemblée générale annuelle du Club de patinage artistique de Boucherville aura lieu le mardi 26 mai 1981 à 20 heures à l'école La Broquerie, 401, rue de Jumonville.

Vous êtes tous cordialement invités à assister à cette assemblée.

Nicole C. Roch

Poing de rencontre

avec Réal Massé



Lecteur assidu bonjour,

L'omnium de golf **Réal Massé** qui aura lieu le samedi 11 juillet est pratiquement complet. Il y a 188 joueurs d'inscrits présentement. Il ne manque seulement 4 foursome pour compléter cette journée.

C'est tout un exploit que de réussir à compléter un tournoi de golf 2 mois avant la date prévue.

Par contre je me dois d'avouer sans vantardise que ce tournoi est un des plus beau de la rive sud. Tous les joueurs sans exception recevront un cadeau de plus de \$10.00 dollars. Boisson et liqueurs sont fournies sur le terrain toute la journée.

De plus, pour le souper, 1/2 poulet et 1/2 litre de vin seront servis à chaque personne. En plus d'un orchestre pour musique de danse...

C'est maintenant confirmé, sur le trou no 6, il y aura pour 1 trou d'un coup la voiture de l'année, soit une **Aries. K** fournie par **Rond Point Dodge Chrysler** de St-Hubert dont le propriétaire est **M. Roméo Bouchard**.

En plus de fournir la voiture de l'année **M. Roméo Bouchard** aura 2 foursome au tournoi soit celui de **André Filion** et de **Michel Robert**.

Une nouvelle ligne de balle-molle vient d'être fondée à Boucherville et elle a pour nom "**La Ligue des Petits Vieux de Sabrevois**".

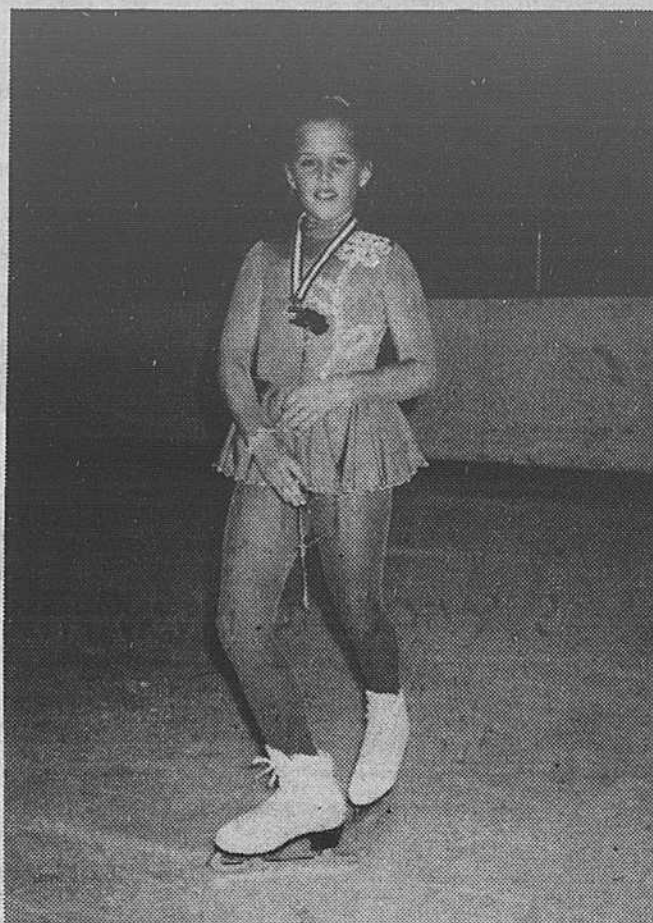
Les parties vont se jouer à tous les dimanches avant-midi au terrain Sabrevois au bout de la rue **Jacques-Cartier**.

Le président de la ligue est **M. Richard Benoît** et le secrétaire **M. Michel Kemp**.

Quatre équipes feront partie de cette ligue, soit celle de **Gérard Cholette** qui dirigera l'équipe du métro, marché d'aliments, fort populaire de Boucherville.

Pierre Perron sera le gérant de l'équipe les assurances **Ronald Gingras Inc.**

Alain Piché est le gérant de l'équipe qui représen-



Karen Massé de Boucherville, gagnante de la médaille d'or catégorie pré-juvénile section rive sud et 5e au finale de Victoriaville Jeu du Québec.

tera les Ameublements **Simard**.

Gilles Pilote est le gérant de la **Brasserie Réal Massé (Carrefour)**. Les quatre équipes doivent un gros merci à **M. Eddy Carron** qui s'est occupé de trouver des commanditaires pour que la ligue des petits vieux

soit bien identifiée.

Aujourd'hui, je voudrais rendre hommage à un homme fort sympathique et très reconnaissant. Il s'agit de **M. Jules Gravel** propriétaire du magasin **Tapis Lemonde**.

Le 2 mai dernier, j'ai franchi avec beaucoup de difficultés le cap de la quarantaine. Ce fut très dur à accepter; par contre, ce dur coup fut amoindri lorsque j'ai reçu un magnifique cadeau. En effet, **M. Jules Gravel**, le proprio de **Tapis Lemonde**, m'a offert une splendide peinture exécutée par sa soeur **Mme Hélène Bouchard**. Cette dernière est professeur d'université et se spécialise dans les portraits. Rien n'y manque, surtout pas la moustache. Je voudrais les remercier tous les deux du fond du coeur. Ce geste m'a touché profondément.

Mercredi le 24 juin, un super spectacle sera présenté à la **Brasserie Réal Massé (Carrefour)** de Boucherville.

Plusieurs artistes seront sur place pour vous offrir leur numéro. Ce spectacle débutera à 20 heures pour se terminer aux environs de minuit.

La semaine prochaine, je serai en mesure de vous donner les noms des participants. Il est presque assuré que **César** fera partie du spectacle.

M. Roger Rose des Immeubles **Avitec** a fait la réservation d'un foursome pour le tournoi de golf qui est organisé par l'auteur de ces lignes depuis 4 ans.

Samedi dernier, à l'occasion du souper de la fête des mères c'est **Mme Marguerite Levasseur**, qui est âgée de 71 ans, qui a ouvert la danse.

Mme Levasseur était accompagnée de son fils, **Laurent** contracteur général domicilié à St-Hubert.

Le grand festival du homard qui a débuté la semaine dernière remporte un vrai succès.

Il est à noter que ce super spécial sera en vigueur pour le reste du mois de mai. **M. André Thétreault** a réussi un exploit digne de mention, en mangeant 6 homards, mercredi dernier.

Et sur ce, bonne semaine à tous.

GRAND FESTIVAL DU HOMARD LE CARREFOUR IV

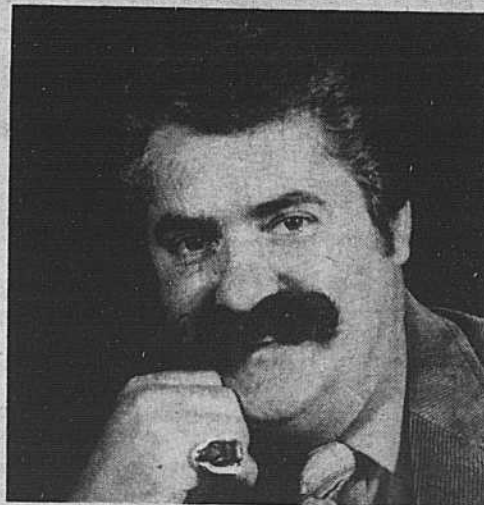
DEUX HOMARDS PAR ASSIETTE

1 LIVRE À 1 LIVRE 1/4

GRILLÉ OU BOUILLI

INCROYABLE
\$12.95

BAR SALADE
SOUPIÈRE
PAIN CHAUD
À VOLONTÉ



RÉAL MASSÉ, PROPRIÉTAIRE

Une autre RÉALisation sans ÉGAL
qui sera sans doute un RÉGAL

ASSIETTE
FILET DE PERCHAUDE
DU QUÉBEC
INCROYABLE
\$6.95

BAR SALADE
SOUPIÈRE
PAIN CHAUD
À VOLONTÉ

HÂTEZ-VOUS DE RÉSERVER POUR NE PAS ÊTRE DÉÇUS

641-1236

BRASSERIE CARREFOUR IV
1001 MONTARVILLE BOUCHERVILLE

IL Y A DE TOUT POUR ELLE À LA BOUTIQUE TEBEL INC

JUPES
printemps/été
EN VENTE À

1/2 PRIX

MAILLOT une pièce

RÉDUIT À

30%

HÂTEZ-VOUS
CETTE OFFRE EST LIMITÉE!

FÉLICITATIONS
à Mme Hélaine Lépine
gagnante du tirage
du bon d'achat de \$100
à l'occasion
de la fête des Mères



**boutique
tebel inc.**



LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE

655-0850

FÉLICITATIONS

à Mme Guylaine Gerbeau
et à Mme Pauline Bouffard
qui sont nos 2 gagnantes
du tirage de 2 bons d'achats de \$100.
pour la fête des mères
et ce grâce à Mme Denise L'Espérance
qui a bien voulu
procéder à la pige de notre tirage
Merci Mme L'Espérance

**GRANDE VENTE
d'été**

à partir du JEUDI 21 MAI

**BOUTIQUE
JA-LU
UNISEX**



LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE

655-8223

RESTAURANT

AU PETIT MENU

PROMENADES MONTARVILLE

VENEZ GOÛTER À NOS FRITES
FRAÎCHEMENT COUPÉES
nous avons aussi LA SLUSH
LE POPCORN et LA CRÈME GLACÉE

BIENVENUE À TOUS

NOUS SERONS OUVERTS

TOUTE LA FIN DE SEMAINE
JUSQU'À 11H. P.M.

POUR CÉLÉBRER AVEC VOUS
LE PARC D'AMUSEMENT
AUX PROMENADES MONTARVILLE



LES PROMENADES MONTARVILLE
1001, BOUL MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Les Belles-soeurs à la Maison des Jeunes

Jeudi, vendredi et samedi qui viennent la troupe **Attention à la marche** présentera à la Maison des Jeunes la pièce de Michel Tremblay, **Les Belles-Soeurs**.

Cette troupe est formée d'une quinzaine

d'habitues de la Maison qui ont décidé un beau jour de faire du théâtre ensemble. Ils ont de 13 à 16 ans et ils ont choisi de monter comme premier spectacle ce classique du théâtre québécois.

C'est Hélène Chabot qui a réglé la mise en scène et dirigé les répétitions. Bien qu'à peine plus âgés que les autres membres du groupe Hélène n'en est pas à sa première expérience. Elle a participé com-

me comédienne à trois spectacles présentés par la Maison et a contribué l'année dernière à la mise en scène de **une journée dans la vie de Théo**, toujours à la Maison des Jeunes.

Hélène souligne

La situation est amusante et les filles ne se privent pas de taquiner les trois belles-soeurs à la voix

grave... Les représentations auront lieu à la Maison des Jeunes les 21, 22 et 23 mai

prochains à 20 heures 30. Des billets seront en vente à l'entrée.

Jeannine Laporte
LaBossière



La troupe "Attention à la marche" présente jeudi, vendredi et samedi à la Maison des Jeunes la pièce de Michel Tremblay, **Les Belles-soeurs**.

Sécurité et troisième âge

La Ligue de sécurité du Québec s'inquiète du nombre effarant de molestations, d'assauts, de vols survenus dans la communauté sur des personnes âgées. Voici quelques conseils pour que toute personne âgée se protège mieux contre de telles attaques:

Marchez toujours accompagnée d'une autre personne lorsque vous allez dehors.

Évitez de circuler seule dans les rues le soir. Si vous devez sortir, faites vous accompagner.

Ne circulez jamais dans les ruelles ou entre les édifices, le jour comme le soir.

Évitez les rues mal éclairées. Surveillez les ombres, elles peuvent vous avertir si quelqu'un vous suit de trop près.

Marchez toujours près de la rue, jamais

complètement au fond du trottoir.

Faites toujours face à la circulation si vous devez marcher dans la rue. Ainsi, personne ne viendra vous surprendre par en arrière.

N'utilisez jamais seules les toilettes publiques, surtout le soir.

Assoyez-vous toujours près de l'allée centrale si vous êtes dans un endroit public, au théâtre ou au cinéma; évitez les coins sombres.

Faites livrer toute marchandise que vous ne pouvez tenir sous vos bras. Ainsi on ne pourra pas vous l'arracher des mains.

Ne faites jamais votre lavage seule dans une laverie publique. Évitez d'apporter votre sac à main. Prenez avec vous juste la monnaie qu'il faut.

Assurez-vous que

personne ne vous suit en quittant la banque après une transaction bancaire.

Si vous êtes seule dans un autobus, asseyez-vous près du chauffeur.

Ne prenez pas l'ascenseur seule, attendez qu'il y ait quelques personnes.

Allumez la lumière de l'entrée de la maison si vous prévoyez rentrer tard le soir.

En suivant ces quelques conseils de prudence, la Ligue de sécurité souhaite que chaque personne âgée devienne attentive à sa propre sécurité.

Une minorité croissante... les gens actifs!



La Rabbit offre tellement plus.



La Rabbit est dotée d'une traction avant, d'une suspension à roues avant et arrière indépendantes et d'un système d'injection d'essence remarquablement efficace. C'est la seule voiture de cette catégorie à vous offrir toutes ces caractéristiques.

La Rabbit, c'est aussi une Volkswagen... ce qui veut dire, depuis tou-

jours, qualité et durabilité.

Et enfin, la Rabbit 1981 est munie d'un moteur qui est plus nerveux tout en consommant moins de carburant.

Passez nous voir pour découvrir d'autres avantages de la Rabbit.

Ne vous contentez pas de moins.



LEROUX AUTOMOBILES INC.

16 Rabastalière E. St-Bruno
653-1553-4-5

Dépositaire autorisé:
Rabbit - Rabbit Diesel - Scirocco - Jetta

FOI DE KANGOUROU, FAITES Y UN SAUT, VOUS Y TROUVEREZ L'OUTILLAGE COMPLET POUR VOS PETITS ET GROS TRAVAUX. INFORMEZ VOUS DE NOS TAUX DE LOCATION VOUS ÉVITEREZ D'INVESTIR SUR DES APPAREILS CÔUTEUX DONT VOUS VOUS SERVIREZ PEU.

APPELEZ-NOUS

651-9147 Longueuil
655-3440 Boucherville

NOUVEAU VENTE ET SERVICE DE TRACTEUR YANMAR
Passez les voir

Diesel YM 1550 4 roues motrices

OFFRE DE MISE AU POINT SUR TONDEUSES SEULEMENT \$19.95

- aiguillage
- bougie
- ajustement du carburateur
- nettoyage
- huile

MINI MEULEUSE

BÉCHEUSE

DÉCHAUMEUSE

PLAQUE COMPACTEUR

SABLEUSE A PLANCHER

MACHINE POUR NETTOYAGE DE TAPIS

LE DIABLE DE DÉMÉNAGEMENT

N'HÉSITEZ PAS FAITES APPEL À NOUS

CENTRE DE LOCATION LONGUEUIL
2165 Chemin Chambly Longueuil
651-9147

Heures d'affaires
Lun à mer: 7h30 à 18h
Jeu. Ven: 7h30 à 21h
Samedi: 7h30 à 17h

CENTRE DE LOCATION BOUCHERVILLE
665 Chemin Du Lac Boucherville
655-3440

Heures d'affaires:
Lun au Jeu: 7h30 à 18h
Vendredi: 7h30 à 21h
Samedi: 7h30 à 18hrs

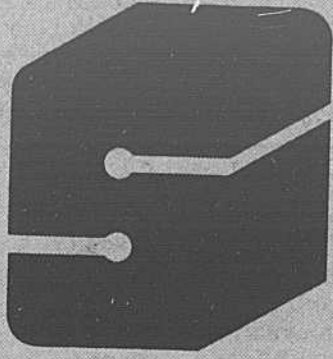
que mettre en scène une pièce comme **Les Belles-Soeurs** représente des difficultés bien particulières. C'est une pièce qui est longue, comporte une distribution imposante et nécessite des éclairages importants.

Avec des moyens de fortune mais un enthousiasme à toute épreuve les jeunes se sont mis à l'oeuvre en novembre dernier. Après tous ces mois de travail ils sont maintenant prêts à affronter "les feux de la rampe". La distribution réservera une surprise aux spectateurs. On sait que dans la pièce de Tremblay tous les rôles sont féminins. Cependant dans le spectacle qui sera présenté à la Maison des Jeunes trois rôles seront interprétés par des garçons. "On faisait partie de la troupe avant de savoir qu'elle pièce serait choisie, explique l'un d'eux.

Quand on a su que c'était **Les Belles-Soeurs** on a décidé de jouer quand même".

CARREFOUR LA SEIGNEURIE

280 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE



MARYLAINE
LAINES - CANEVAS - TAPIS
COTON - MACRAMÉ
TRICOTS - COURS
CROCKETS

**TAPIS
LEMONDE INC.**
PRÉLARTS - TUILES
VERTIFLEX - BALI
SERVICE DE POSAGE
641-0001

**U.V. PHOTO
& CAMERA INC.**
SERVICE DE LABORATOIRE
ET DE PHOTOGRAPHIE
VENTE - LOCATION
PHOTOS PASSEPORT
2 min

**RESTAURANT
LE MERLEAU**
CUISINE FRANÇAISE
ET ESPAGNOLE
641-0486

**BANQUE
DE COMMERCE**
CANADIENNE IMPÉRIALE
655-9501

**LA
BIJOUTERIE
DU CHARME**
655-1610

**TABAGIE
VARIETES
LA
SEIGNEURIE**

**HFC
LA COMPAGNIE
DE FINANCE
LES IMMEUBLES
HOUSEHOLD LIMITEE**
11-B PLACE SEIGNEURIE
655-9031


SUPERMARCHÉ

**SALON
PIERRE
GALLAND**
COIFFURE POUR HOMMES
RENDEZ-VOUS
655-7939

**FLEURISTE
BOUCHERVILLE**
FLEURS
POUR TOUTES OCCASIONS
655-8700

**LES
NETTOYEURS
JACQUES-
CARTIER**
SERVICE ET QUALITÉ
655-4881

**LE
GOUTILLON**
PATISSERIE-CHARCUTERIE
IMPORTATIONS
BUFFET FROID
BIÈRE - VIN - CIDRE
655-9747

**BOUTIQUE
NADINE**
VÊTEMENTS POUR DAMES
ET JEUNES FILLES
655-8110


**SEIGNEURIE
TEXACO ENR**
FREINS - SILENCIEUX
CARBURATEUR
MISE AU POINT
REMORQUAGE
655-8511

P. HARDY
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE
PAUL HARDY,
D.E.C., LL.L., D.D.N.
655-6005

**BOUTIQUE
BELLE DE NUIT**
LINGERIE - GANTS
VÊTEMENTS DE BASE
655-7160

**MICHEL
BOISVERT**
CHIROPATICIEN
655-7951

**ANDRÉE
SALON
DE BEAUTE**
RENDEZ-VOUS
655-9711

**STUDIO
DE DANSE
"CHOREAS"**
BALLET JAZZ
655-0577

**SALON
ESTHÉTIQUE
RAYMONDE**
PHYTO-THÉRAPEUTE
655-3223



CENTRE DE RÉNOVATION

Le Rénovateur



des Seigneurs

Carrefour La Seigneurie
RTE 132 EST SORTIE 18 MONTARVILLE
LE PLUS GRAND CENTRE DE RÉNOVATION DE LA RIVE-SUD

Quincaillerie Marie-Victorin

NOUVELLE ADMINISTRATION

NOUVELLE POLITIQUE DE BAS PRIX



JEU DE CLÉS
DOUILLES
\$13.88

JEU-DE CLÉS-DOUILLES

566. JEU DE CLÉS-DOUILLES 40 MCX. Trousse complète pour la maison, la ferme, le garage ou l'atelier. Commandes 1/4" et 3/8", dans les grandeurs métriques et anglaises les plus usuelles. Acier forgé avec triple placage de chrome.

avec novax ça roule * avec
roule * avec novax ça roule
c novax ça roule * avec nov
* avec novax ça roule *
novax ça roule * avec nov
a roule * avec novax ça rou
avec novax ça roule * ave
le * avec novax ça roule *
novax ça roule * avec nova
* avec novax ça roule * a
ça roule * avec novax ça ro
avec novax ça roule * avec
ule * avec novax ça roule

papiers peints
avec **NOVAX** ça roule
À NE PAS MANQUER!
SOLDE SENSATIONNEL
DE PAPIERS PEINTS
ET AUTRES PRODUITS
C'EST UNE OCCASION UNIQUE!
VENEZ NOUS RENDRE VISITE

SPÉCIAL
DE **20%**
SUR TOUTE VENTE
DE TAPISSERIE
JUSQU'AU
30 MAI

TABLE
À PIQUE-NIQUE
POUR ENFANTS
\$12.95



CHAISES
SOLAIRES
\$21.95
SPÉCIAL

TAILLE GAZON

21.88

267. TAILLE-GAZON "WEED EATER" électrique. Cette petite beauté ne pèse que 2 livres pour maniement aisé d'une seule main et coupe 8" de largeur. Carter à double isolement.

LAME DE SCIE CIRCULAIRE

\$12.95
LAME DENTS
AU CARBONE

562 Lame de scie circulaire 7 1/4" dents au carbone.



CHEVALET DE BOIS



ENSEMBLE DE VAISSELLE POUR LE CAMPING 18 MORCEAUX

\$10.99



Quincaillerie Marie-Victorin



TOUJOURS AU



534 BOUL. MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE 655-7088

